Cám ơn anh Võ Phi Hùng (Cựu HS Petrus Ký 67-74) gửi tặng bản scan tờ nguyệt San Đại Đoàn Kết (Cơ quan Tuyên Úy Công Giáo, Quyền Giáo Hoàng Chủ Quản Miền Đường)


# MIỀN TRUNG : NẠN ĐÓI LỬA CHƯA TỪNG THẤY TỪ MẤY CHỤC NĂM QUA
MẠCH NƯỚC CẠN — MẠ KHÔ CHÁY — TRÁI CÂY MẤT MÙA

# GIẢI NGỮ 46.713 Q.N. TỪ 30-9 TỚI 31-12

1 Diệp văn Minh thú nhận đánh cắp mỗi tháng 4 ngàn lít xăng đi bán

2 Đến lượt G.Đ.Pháp Chế Th. Viện bị tố toa rập với nhà thầu ăn bẩn

CHỦ BIÊN CHU TỬ VÀ NHÓM NHÂN CHỦ

# SỐNG THẦN

SỐ 563 Giá 35 đồng Thứ Năm 24-5-1973

CHỦ NHIỆM, CHỦ BÚT TRỊNH DƯƠNG, NG. THỊ THÁI — CƠ QUAN VẬN ĐỘNG CÁCH MẠNG DÂN TỘC XÃ HỘI — BÁO QUÁN 133 VÕ TÁNH SAIGON — ĐT. 25644-98810


KISS-THỌ TIẾP TỤC GẶP GỠ XÚC TIẾN VIỆC ĐÁNH MÁY CÁC VĂN KIỆN SƠ KHỞI SAU 30 GIỜ HỌP

# SULLIVAN VỘI VÃ QUA SAIGON

*gặp TT Thiệu duyệt xét lần chót dự thoa hiệp bổ xung hiệp ước ngưng bắn*

## VNCH ĐỀ NGHỊ LẬP KHU TRÁI ĐỘN TRUNG LẬP, VẠCH RÕ RANH KIỂM SOÁT 2 BÊN Ở YÊN VỊ TRÍ, NGƯNG BẮN TỨC KHẮC TRONG 48 TIẾNG ĐỒNG HỒ

CÁC PHIÊN HỌP CỦA BAN LHQS VÀ TẠI HỘI NGHỊ LA CELE SAINT CLOUD VẪN DẬM CHÂN TẠI CHỖ

Có vấn của cố vấn Kis

## SULLIVAN LÀ CHA ĐẺ H.Đ BALÊ

HOA THỊNH ĐỐN, 23-5 — Thứ trưởng Sullivan đặc trách Á Châu và Thái Bình Dương sự vụ tại bộ ngoại giao Mỹ hiện lâm phụ tá cho cố vấn Kissinger trong các cuộc một đàm Kissinger — LÊ Thọ hiện nay và cả trước đây nên là nhân vật đã được các viên chức bộ ngoại giao Mỹ xưng tụng bằng danh trước «cố vấn của cố vấn Kissinger», «Ông Đông Dương», «Cuốc Bách Khoa Tự Điển về Đông Dương».

Bao Time trước đây vốn cho biết rằng Sullivan chính là cha đẻ của hiệp định Balê và ông là nhân vật đặc biệt mà cố vấn Kissinger khẩm phục về cả thông minh, tài ngoại giao và sức làm việc không biết mệt.

Mặt khác vật Mỹ cho biết về Sullivan : «Sullivan và Kissinger là cặp bài trùng».

THỰC SỰ SẢN XUẤT TỪ 1976

## V.N.C.H. CÓ DẦU HỎA NGOÀI BIỂN VÀ ĐẤT LIỀN

☐ Xưởng lọc dầu được tính đặt ở Nha Trang.

SAIGON 23-5 Trong những điều kiện thuận lợi nhất, nếu công cuộc nghiên cứu địa chấn các định tố rõ ràng thì đến năm 1976 VNCH sẽ bắt đầu sản xuất được dầu lửa.

Thực vậy công cuộc thăm dò địa chấn đã xác nhận rằng có dầu lửa và thì thiên nhiên tại vùng duyên hải VNCH kể cả cận Nam Dương và Thái Lan. Các công ty ngoại quốc đã làm đủ thủ tục để dự thầu khai thác và tìm kiếm dầu lửa. Các công ty sẽ bắt đầu «nổ» giá trả lên là vào ngày 2-7 tới. Hiện chánh phủ VNCH đã chọ ý tới 27 công ty ngoại quốc gồm các quốc tịch Mỹ, Gia nã Đại, Anh, Hòa Lan, Nhật, Pháp.Hãy xem của các công ty De Thái Tây Đức và của 1 công ty VN đã bị loại).

Theo dự liệu thì thời hạn tìm dò là 3 tháng, thời hạn bắt trí máy móc khai thác là 6 tháng và công cuộc sản xuất sẽ hoàn thành trong 24tháng. Sau thời gian này là VNCH chính thức sản xuất dầu lửa để xử dụng

Xem tiếp 3, trang 8

## TGĐ THUẾ VỤ SẼ BỊ CẤT CHỨC

Khi có quyết định mở cuộc điều tra

SAIGON 23-5 Các phái ngôn viên hành phủ và phái ngôn viên Bộ ngoại giao sáng nay đã trả lời nhiều câu hỏi liên quan đến một số vấn đề thời sự quan trọng liên quan đến việc ông Thứ trưởng ngoại giao Mỹ Sullivan đến Saigon và vụ ông Tổng giám đốc Thuế vụ Nguyễn hải Bình bị tố cáo về khai gian thuế.

Phát ngôn viên chính phủ Bùi Bảo Trúc xác nhận với báo chí rằng, thứ trưởng ngoại giao Mỹ Sullivan đến Sài Gòn để thảo luận với các giới chức lãnh đạo VNCH trong ngày thứ Tư 23-5 về các điều tiếp của cuộc hội đàm Kissinger Lê Đức Thọ tại Ba Lê trong mấy ngày vừa qua. Ông Trúc nói thêm rằng, việc ông Sullivan đến Saigon không có nghĩa là mãn hạn của cuộc

Xem tiếp 5 trang 8

BALÊ 23/5 Cuộc thảo luận kéo dài hơn 6 tiếng đồng hồ trong ngày thứ ba vừa qua giữa tiến sĩ Kissinger và ông Lê Đức Thọ đã kết thúc và không một bên nào cho biết những gì đã diễn ra đằng sau các cánh cửa đóng kín của một biệt thự ở ngoại ô Balê và chỉ cho biết là sẽ có một phiên họp khác vào ngày thứ tư này. Tuy nhiên khi hai vị trưởng phái đoàn chia tay ra về các nhân viên phụ tá của họ đã lưu lại để tiếp tục các cuộc thảo luận. Đến khi những nhân vật này xuất hiện lúc trời đã tối đã có một mẩu tin mới về các cuộc thảo luận này mặc dầu nó đã được đưa ra một cách vô tình.

Thứ trưởng ngoại giao BV ông Nguyễn cơ Thạch đã tuyên bố với các thông tín viên có mặt rằng như quí vị đã biết, ông Sullivan sẽ lên đường đi Saigon tối thứ ba. Sau đó một phái ngôn viên BV đã tìm cách cải chính nhận xét của ông Nguyễn Cơ Thạch. Nhưng một lúc sau đó thì đã có sự xác nhận là phụ tá ngoại trưởng Hoa Kỳ William Sullivan cầm tay phái của tiến sĩ Kissinger trong các cuộc thảo luận này sắp lên đường đi Saigon trên một chiếc phi cơ của hãng quân Hoa Kỳ, có lẽ là để gặp và thảo luận về các tiến bộ trong những cuộc thảo luận này tại Balê với TT Nguyễn văn Thiệu.

Vào đầu tuần này tiến sĩ Kissinger đã nói với các thông tín viên rằng hiện đã có một vài tiến bộ trong các cuộc thảo luận nhằm tìm hoạch mở: sự tôn trọng chấp bản hiệp định hòa bình về VN được kỹ kết cách đây gần bốn tháng tại Paris. Nhưng trong các cuộc nói chuyện của ông với các thông tín viên hôm thứ ba thủ trưởng ngoại giao BV Nguyễn Cơ Thạch đã cười và nói: rằng đó là sự lượng định của ông Kissinger chứ không phải là của

Xem tiếp 2 trang 8

*Các học sinh Trường mẫu La San tuyệt thực từ mấy ngày nay tại trường sở ở đường Hiền Vương và quyết tử thà chống lại việc các Sư huynh định dời họ qua Thị Nghè. Học sinh mà tố giác bọc đầu sau khi nhiều người lợi dụng danh nghĩa người mà đề nhận tiền trợ giúp. Báo chí tiếp xác với các Sư huynh (hình trên) để điều tra nội vụ. Đến coi phóng sự điều tra của Đoàn Kế Tường số bào mai.*

☐ ảnh Lê Vinh

TRẢ LỜI UBQT VỤ ĐI LỘC NINH

## VNCH CUNG CẤP MÁY BAY NẾU VC BẢO ĐẢM AN NINH

☐ VN đòi CS và UBQT giải quyết vụ Tống Lê Chân.

SAIGON 22.5 Phái đoàn VNCH trong BLHQSB hôm thứ hai đã phúc đáp văn thư của UBQTKS và GS về việc UB yêu cầu cung cấp phương tiện công như sĩ quan liên lạc đi Lộc Ninh điều tra vụ được gọi là phi cơ HK oanh tạc khu vực của CS.

Nội dung văn thư chính thức của VNCH gồm 3 điểm chính :

1) VNCH sẵn sàng cung cấp phương tiện cũng như SĩQuan liên lạc trong một cuộc điều tra của UBQT.

2) Văn thư của VNCH cũng nhắc lại lời tố cáo của VNCH khi C.Sài công hàm và phóo kích cản cứ Tống Lê Chân từ hai tháng nay nhưng vẫn chưa được giải quyết. UBQT đã yêu cầu cung cấp phương tiện và SĩQuan liên lạc nhưng phe Cộng đã từ chối không đi điều tra vụ Tống Lê Chân.

3) Sau hết văn thư của phái đoàn VNCH "chỉ biết ngạc nhiên các chuyến bay liên lạc thường xuyên đi Lộc Ninh chở nhân viên dân sự CS cũng thường bị phóng không của bạn bắn lên. Do đó, các chuyến bay này không an toàn, VNCH chỉ bay khi CS bảo đảm an toàn cho các chuyến bay này.

Trả lời một câu hỏi của báo chí về phía ông của VNCH nếu Ủy Ban Quốc Tế Kiểm Soát và Giám Sát cũng phe Cộng cứ đi điều tra mà không có sự hiện diện của VN CH, chắc ngôn viên quân sự nói rằng: việc điều tra rất đáng nên làm và đáng lẽ phải làm từ hai tháng trước với vụ vi phạm của Cộng quân khi họ xây bắn và phóo kích cản cứ Tống Lê Chân.

Cuộc điều tra lần nay có thể được khởi sự trong ngày thứ Tư 23-5-73.

THÊM MỘT ÔNG MỘT BÀ DÍNH VÀO VỤ THAM NHŨNG Ở T.V

## GIÁM ĐỐC PHÁP CHẾ TOA RẬP chia tiền với các nhà thầu cung cấp

☐ Một nữ nhân viên Thượng Viện hiện là chủ 6 cây xăng mỗi tháng tiêu thụ 4 ngàn lít xăng Super do ông Minh đánh cắp.

SAIGON 23-5 Ông Giám Đốc Nha Pháp chế tài liệu TNV Nguyễn duy Thanh từng được Chủ Tịch ủy ban điều tra TV đòi giải nhiệm hồi tháng 2 vừa qua, mới đây theo lời khai của ông Diệp văn Minh với nhà chức trách, đã hưởng 10 phần trăm huê hồng trên trị giá các vụ đầu thầu cung cấp dịch vụ cho TV.

Đây là các công tác sửa cầu cống ấc phu, thiết bị máy lạnh, xăm bàn ghế, mà chỉ được nhà cung cấp trao giá cao hơn sự thật.

Mặt khác nguồn tin thân cận ủy ban điều tra cho biết lại mới tìm thêm một kiểu vàn bằng khác của ông Minh. Hàng tháng ông Minh đã đánh cắp lối 4000 lít xăng Super bán cho 1 nữ nhân viên TV hiện là vợ hiu chủ 6 cây xăng ở Saigon. Vấn đeo tin tiếm ông Diệp Văn Minh hôm thứ ba đã được chuyển qua cho Dự Thẩm lấy cung. Lời yêu cầu được tại ngoại bầu tra của ông Minh đã bị tòa án bác do mưu toan vượt biên lần trốn cách đây 1 tuần của ông.

Trong giới NS thuộc khuynh hướng khác nhau, có đều hiệu cho thấy đang có cuộc vận động về sự bất tín nhiệm cu CT TV Nguyễn vănHuyền nhân một phiên khóng đại TV sắp tới. Tuy nhiên dự luận của các vị dân cử tại việt lập pháp nay cho rằng khó tìm được ai có tầm vóc tương xứng với cu Huyền để giữ vững sự tín

Xem tiếp 1 trang 8

SAU KHI CUỘC HỌP KISS—THỌ KẾT QUẢ, VNCH ĐỀ NGHỊ MGTP

## *Hai bên lui lại vị trí trước ngày 27-1 vạch ranh kiểm soát cấp trung đội*

☐ Ngưng bắn, điều tra các vụ phi phạm, cấp chỉ huy chiến trường gặp nhau.

SAIGON 23.5 — Phái đoàn VN CH trong Ban Liên Hợp Quân Sự Hai Bên trong phiên họp cấp trường phái đoàn sáng 22.5-73 đã đưa đề nghị 7 điểm để khai thông bế tắc nhưng phe CS đã từ chối không thảo luận

Đề nghị của phái đoàn VNCH gồm 7 điểm do trưởng Phan Hòa Hiệp phái trưởng phái đoàn VNCH trong ban Liên Hợp Quân Sự Hai Bên đưa ra như sau :

1). Cần có lời kêu gọi của BLH Q54B ở cấp cao ;

2). 48 tiếng đồng hồ sau khi phổ biến lời kêu gọi nầy, các phe ngưng bắn tức khắc và ở yên vị trí của mình.

3). Vạch ranh giới kiểm soát cấp Trung Đội.

4). Các đơn vị của các phe phải lui lại vị trí trước ngày ngưng bắn 27-1.

5). Khai triển các tổ các khu vực của Ban Liên Hợp QS Hai Bên.

6) Áp dụng cấp tốc thủ tục điều tra mà hai bên thỏa thuận.

7). Thảo luận về vấn đề cấp chỉ huy chiến trường gặp nhau sau khi thực hiện 6 điều khoản nói trên.

Phái đoàn VNCH trong Ban Liên Hợp Quân Sự hai bên cần đề nghị mời bên đưa thêm ba cửa khẩu để thay đổi vì khi nhưng phe cộng đã từ chối.

Trong phiên họp sáng nay, phái đoàn VNCH đưa thêm ba cửa khẩu khác là Bến Hàn, QuiNhơn và Vũng Tàu nhưng phe Cộng đã trả lời là họ chưa muốn đưa ra cửa khẩu nào khác.

Trước đây VNCH đã đưa ra ba cửa khẩu Đà Nẵng, Cam Ranh và Saigon. Nếu đề nghị của VNCH được chấp thuận mỗi bên sẽ có sáu cửa khẩu để thay đổi vì khí.

Trong khi đó phiên họp thứ 12 của HN.La Celle Saint Cloud giữa 2 bên miền Nam VN diễn ra như thường lệ vào ngày thứ ba. Tuy nhiên phiên họp 2 tiếng đồng hồ nầy không có kết quả nào.

Phía VNCH vẫn đưa ra lời kêu gọi lập ra 4 điều ban đề xét tất cả các vấn đề đang tranh chấp. Nhưng phía MTGP vẫn bác bỏ.

PHI CƠ MỸ OANH TẠC DỮ ĐỘI KPC

## CS LẠI MỞ CUỘC TẤN CÔNG CẮT TRỤC LỘ K.SOM-N.VANG

☐ Giao tranh dầm máu gần thủ đô Nam Vang.

NAM VANG 23.5 Các oanh tạc cơ HK bắm thả ba đã được Bộ Tư Lệnh KPC kêu cứu oanh tạc yểm trợ cho các lực lượng bộ chiến KPC trong các cuộc hành quân rào thanh tại một chiến địa cách Nam Vang 160ca.

Giao tranh đã bột phát đọc quốc lộ 5 ở phía bắc Nam Vang trong ngày trong khi quân chính phủ KPC đã chuyển đổi tái chiến một đoạn quốc lộ nối liền thủ đô với hải cảng Kompong Som.

Có tin cho biết là vào xế chiều oanh tạc cơ Mỹ đã đến đổ bom đỡ đội để giải tỏa cộng quân trên quống đường nầy.

Tại Lục Nol hiện đang nằm ngoài ở Kompong Som nhưng các nguồn tin quân sự không quyết rằng không có nguy cơ gì đối với thành phố và phi trường cách trung tâm thành phố 11 cây số.

Tại phía nam Nam Vang, quân chính phủ ở phía tây thị xã Prey Veng và Tram Kham trên quốc lộ 3 đã tiến được 1600 thước trong nỗ lực bắt tay với quân trung thành và đang được các oanh tạc cơ F4 Phantom Mỹ yểm trợ.

UB NGOẠI GIAO TV TRỰT VIỆC

## VIỆN TRỢ QS CHO LÀO-VNCH QUA BỘ N. GIAO THAY VÌ Q.P

☐ TT Nixon đề nghị viện trợ 9 tỷ 100 triệu mỹ kim.

HOA THỊNH ĐỐN 22.5 — Ủy ban ngoại giao Thượng Viện Hoa kỳ hôm thứ ba đã có ý định đưa ra biểu quyết rút đề nghị chuyển việc viện trợ quân sự cho VNCH và Lào qua cho bộ ngoại giao quyết định thay vì bộ quốc phòng như trước đây.

Trong một cuộc họp mặt về chương trình ngoại viện quân sự cho năm tới, ủy ban đã đồng ý nên viện trợ theo từng giai đoạn 2 hoặc 3 năm như dự án của chủ tịch ủy ban Fulbrigh và TNS Humphrey đã đề nghị.

Người ta biết rằng chính phủ Nixon hiện đã đề nghị một chương trình viện trợ cho năm 2 tỷ 900.000.000 Mỹ kim trong 12 tháng kể từ 1-7-73 cùng với ngân khoản viện trợ 2 tỷ.100.000.000 Mỹ kim cho VN CH và Lào qua bộ quốc phòng.

Xem trang 7 :

## *NỬA ĐÊM*

phóng tác đắc ý của HOÀNG HẢI THỦY

ly đại nguyên

*Sau phiên họp Kít-Thọ hôm thứ hai, Sullivan đi Saigon*

Kissinger — Lê đức Thọ đã họp một phiên dài trên 6 tiếng đồng hồ hôm thứ hai Không một chi tiết nào được tiết lộ, nhưng điều đáng biết là sau khi Kít và Thọ ra khỏi phòng họp thì các chuyên viên Mỹ BV tiếp tục họp với nhau cho tới tối. Có nghĩa là hai bên đang rào riết hoạt động để bắt kịp thời gian hạn định là ngày 27-5 tới.

Kit—Thọ thì kín tiếng, nhưng Nguyễn cơ Thạch đã mau miệng tiết lộ rằng : ông Sullivan phụ tá của Cố vấn Kissinger sẽ đi Saigon. Lời tuyên bố này lập tức được phái đoàn BV tìm cách lấp liếm, nhưng rồi ngay sau đó vẫn phải Mỹ đã xác nhận phụ tá thứ trưởng Ngoại giao Mỹ và là cánh tay mặt của Kissinger, ông Sullivan sẽ từ Balê tới Saigon để thảo luận và trình bày những diễn tiến đã thâu đạt được trong các cuộc hội đàm giữa Kissinger và Lê đức Thọ với những nhà lãnh đạo VNCH.

Đây là một thông tin mà Mỹ thường xử dụng trong các cuộc thương thảo tay đôi giữa họ và BV. Sau khi đạt được một kết quả cụ thể nào đó thì một viên chức thẩm quyền của Mỹ sẽ qập các nhà lãnh đạo chính quyền VNCH để báo cáo và cùng là để giản xếp về những khó khăn nếu có, giữa VNCH và những điều mà Mỹ đã tìm được trong các cuộc thương thảo. Đặc biệt là việc đi Saigon của Sullivan đã được chính Nguyễn cơ Thạch hãp tiết lộ như vậy có nghĩa là phía BV thực sự cũng quan tâm tới việc Sullivan đi Saigon. và việc đi Saigon của Sullivan đã là đề tài thảo luận tại cuộc họp Kít—Thọ.

Điều nay chứng tỏ rằng, có một vấn đề gì đó mà cả hai phái đoàn cao cấp Mỹ và BV đã thỏa thuận được, nhưng lại phải cần tới ý kiến của chính quyền Saigon thì mới có thể họa được. Sự hãp tiết lộ của Nguyễn cơ Thạch đã là một chứng cớ cho thấy nếu Saigon không đồng ý về một điều nào đó mà Mỹ BV đã tìm được thì khó có thể đưa đó được thành tựu. Đây là một nhược điểm của hội nghị Kit—Thọ mà Saigon có thể khai thác để có được tư thế trong màn chót của cuộc thương thuyết chấm dứt vị phạm ngưng bắn.

Đến đây đã khá chắc chắn để tin rằng : cuộc giải quyết những vi phạm thỏa hiệp ngưng bắn và VN sẽp đưa tới một kết quả cụ thể, kết quả đó ra sao thì vẫn còn là trong vòng dự đoán. Nhưng nguyên tắc chính vẫn không thể đi ra ngoài được một cuộc Tổng tuyển cử tự do tại Nam VN để định đoạt tương lai NV vì điều đó đã được các bên lâm chiến và các cường quốc liên hệ trong cuộc chiến VN long trọng thừa nhận qua hiệp định ngưng bắn. và định ước bảo đảm hòa bình VN.

Càng cho thấy tin tưởng đã được cũng có vững mạnh

(XEM TIẾP TRANG 8)

## NGƯỜI CHẾT CÒN SỐNG

☐ Thân thế, gia cảnh của Đại ủy Phạm văn Hiền.

☐ TRẦN VỠ

*(tiếp theo)*

Trước ngày rời trại giam Tuyên Quang đi Quảng Trị để được trao trả tự do bên bờ bắc sông Thạch Hãn, anh em cộng sản bình đẳng vận động, với các cán bộ cộng sản trong ban quản trị trại giam xin được mang theo hai cái Đại Ủy Hiền về Nam,nhưng anh em tù chính viện lẽ ngoài thêm quyền. Một số anh em cũng xin được viếng mộ ông lần chót trước khi giã từ Đất Bắc nhưng cũngkhông được chấp thuận.

Sau một chuyến viếng thăm trại an dưỡng Sơn Chà Đà Nẵng, cần cứ vào những điều tiết lộ của các anh Trần toàn Hựu và Ngô vănTrại về quê quán và nơi cư ngụ của cô đại úy Hiền, *các giả thiên hạ sự nay đã tìm tới được gia đình ông.* Đây là 1 khai trước tại lực trên đường Phan Chu Trinh trông ra bờ sông An Cựu bên cạnh cầu Kho Rèn. Người viết đã không nên được lòng xác động khi đứng trước khung cảnh tiêu sơ của một gia nhà cả năm khuất lấp trong một mảnh vườn hoang lâu ngày không được săn sóc.

Chúng tôi đã tiếp xúc với bà Quả Phu của Đại Ủy Phạm văn Hiền tại nhà riêng của bà vào một buổi chiều vừa tắt nắng. Mặc dầu trước đó đã được anh Nguyễn Phiên người Phú Cam và cũng là người đã xé cây đóng quan tài cho Đ.Ủ Hiền,nói qua về cái chết của chồng nhưng khi được biết chúng tôi vừa từ Trung tâm An Dưỡng Sơn Chà Đà Nẵng và Huế, người quả phụ vừa đăng thương vừa đăng phục nhẹ vẫn sáo nức hỏi thăm tin tức của chồng bà. Với cặp mắt đã hoe đầm nước mắt, bà yêu cầu chúng tôi giới thiệu cho bà được gặp mặt những người bạn tù của Đ.ủy Hiền mà bà tin tưởng hơ cả cho bà biết nhiều chuyện liên quan tới cái chết của chồng bà trong ngục tù CS

Cũng qua cuộc tiếp xúc nầy,chúng tôi đã được biết thêm nhiều chi tiết về con người vị cả tích của Đại ủy Phạm văn Hiền trong suốt

Xem tiếp 4 trang 8

ao tha vit

## Cười bể bụng

*Dự luận đều cho rằng kế hoạch tái thiết và phát triển quốc gia do T.Thống đề ra là một công trình nghiên cứu khoa học.. kỹ lưỡng và thực tế. Nhưng,ca ngợi theo kiểu ông chủ tịch Ủy ban Canh nông Thượng viện Trần duy Đôn trong liên danh Bông Sen không khỏi làm người thức giả cười bể bụng vì người ta thấy rõ là ông năng bì Hành pháp chứ không phải ca ngợi. Năng bì cũng khó lắm đối với người năng bì phải có học, có tâm lý, có nghề thuật, có tế nhị, chớ năng bì như ông Đôn thì quả có hơi lố lã. Ông Đôn tuyên bố trên Đài Phát thanh Quốc gia rằng : «Kế hoạch của TT Thiệu có giá trị bậc nhất vùng ĐNA, và với kế hoạch 5y, chỉ 5 năm sau sẽ theo kịp Nhật Bổn». Chu choa ! ông Đôn quả là người uống thuốc liều, không hiểu thực trạng kinh tế của NhậtBổn ra sao, không hiểu thực trạng kinh của nước nhà ra sao, nên mới đưa ra lời tiên đoán bọo phôi như vậy. Sự phát triển của Nhật Bổn hiện nay đứng trên cả Liên Sô, đứng trên cả Tây Đức, chỉ kém có HK.*

*Và theo lời tiên đoán của «Héc-men-Ken» thì tới năm1980, Nhật Bổn sẽ vượt luôn cả HK vậy mà chỉ 5 năm nữa, VN đã theo kịp Nhật Bổn thì quả là phép lạ mà chính ông Trần duy Đôn cũng đếch dám tin. Quay về thực trạng nước nhà, theo lời T.Thống tiết lộ thì hiện nay tỷ lệ xuất nhập cảng của chúng ta là nhập cảng 51, xuất cảng 01 vậy. Ông Thế vừa cho biết : trong hơn 1.000.000 người sống về thương mại trong Chợ Lớn thì chỉ có 30.000 đóng môn bài, trong tổng số hàng ngàn bác sĩ chỉ có 144 bác sĩ chịu đóng thuế, trong hàng trăm Luật sư chỉ có 18 Luật sư nạp thuế, trong hàng ngàn dược sĩ chỉ có 50 dược sĩ chịu nạp thuế,và với trên 2.000 nhà xuất nhập cảng chỉ có 500 nhà chịu nạp thuế. Đó là không kể những người chịu nộp thuế còn khai man, để ăn cắp thuế nữa, như trường hợp ông Tổng Giám*

XEM TIẾP TRANG 8

# NHỮNG VẤN ĐỀ CHÍNH YẾU GIỮA 2 BÊN MIỀN NAM V.N.

**Mục tiêu chính yếu các cuộc thương thuyết ở Balê lần này là chấm dứt tình trạng vì phạm ngưng bắn ở MN □ Đâu là tiên trình thực hiện ngưng bắn thực sự ? □ Đâu là bước tiến khởi cho việc thực hiện mục tiêu cốt yếu này ?**

*TRẦN VĂN BÌNH*

Cuộc ngưng bắn hiện đang bị phe CS vi phạm trầm trọng. Sự vi phạm càng trầm trọng hao nhiêu, sẽ càng nêu lên vấn đề khẩn thiết các bên ký kết hiệp định BaLê phải sớm tìm ra đường lối chấm dứt vi phạm ngưng bắn để tránh cho bản hiệp định khỏi sụp đổ hoàn toàn. Đành rằng trong chiến tranh ĐD mọi vấn đề VN Lào KPC, về mặt quân sự cũng như chính trị, đều liên hệ chặt chẽ nhau, không thể có sự thỏa hiệp cục bộ nào thành tựu mà lại không kéo theo những thỏa hiệp cục bộ khác nữa. Nói rõ hơn, không thể có thỏa hiệp về mặt quân sự mà lại thiếu một thỏa hiệp về mặt chính trị kèm theo. Hội nghị giữa 2 bên MN ở La Celle Saint Cloud không thể đạt tới bất cứ kết quả nào nếu như tiếng súng vì phạm ngưng bắn cứ nổ rồn trên khắp lãnh thổ VN, nếu như quân BV cứ tiếp tục gây sôi động chiến trường KPC thay vì phải rút hết khỏi đó. Vì thế mà vào lúc hội đàm Mỹ BV tái diễn ở BaLê, vào lúc dư luận phòng đoán sắp có chuyển động lớn tại Hội nghị La Celle Saint Cloud, thì có vấn đề khẩn thiết là làm sao tiến đến chấm dứt vi phạm ngưng bắn ? Để khi một giải pháp chính trị nội bộ được các bên thỏa hiệp ở Saint Cloud thì một thỏa hiệp về mặt quân sự chấm dứt vi phạm ngưng bắn cũng phải đồng thời thành tựu giữa các bên MN. Cần đánh nhau là vì chưa có giải pháp chính trị nội bộ. Khi đã thỏa thuận về giải pháp ấy, các bên sẽ chẳng còn lý do tiếp tục đánh nhau. Nếu không, sẽ chẳng có bất cứ giải pháp nội bộ nào đủ được thỏa hiệp mà lại có thể thực thi.

## CÂN NHIỀU ĐIỀU KIỆN

Không những phải có sự thỏa hiệp về giải pháp chính trị nội bộ cho MN, mới hy vọng chấm dứt được vi phạm ngưng bắn ở MN, nhưng chỉ riêng điều kiện này thôi, e rằng vẫn chưa đủ. Vì nếu BV cứ tiếp tục ngăm đuyển người và vũ khí vào MN và KPC thì sao ? Nếu cộng quân cứ dùng vũ lực lấn đất đắc đất áp đặt một chính quyền thiên tả ở Nam Vang thì sao ? Cho nên phải giả thiết rằng cuộc mặt đàm Kissinger Thọ lần này sẽ phải rà lại toàn bộ các điều ước của bản hiệp định, để buộc cho được BV phải thi hành nghiêm chỉnh mọi phần vụ về phía họ, kể cả việc không được ngăn cản UBQTKSGS hoạt động hữu hiệu. Chỉ khi nào BV chứng tỏ tôn trọng nghiêm chỉnh mọi điều ước của hiệp định, một thỏa không khí thuận tiện, một nền tảng vững chắc, mới xuất hiện để cho các bên MN thương thuyết thi hành các điều ước của bản Hiệp Định Balê đưa tới chấm dứt tình trạng vi phạm ngưng bắn.

## THỎA HIỆP VỀ QUÂN SỰ LẦN NÀY

Nhiều nhân vật thẩm quyền Mỹ đã tuyên bố không bẻ ngoặc nhiện về tình trạng vi phạm ngưng bắn sau khi hiệp định Balê được ký kết. Các nhân vật Kissinger I.Đ Thọ cũng thấu hiểu điều này hơn ai hết. Đối với dư luận khách quan, làm sao ngưng bắn có thể được thực hiện khi hiệp định chỉ định một cuộc ngưng bắn tại chỗ trong tình trạng cuộc chiến không trận tuyến và các bên MN đều quan niệm một vùng nào đó vốn thuộc quyền kiểm soát của mình ? Từ đó, chiến sự dương nhiên tiếp diễn ở bất cứ địa phương nào mà quyền kiểm soát của các bên đã không hoàn toàn trọn vẹn.

Chính các thương thuyết gia từng ý thức điều này cho nên bản hiệp định mới gồm một số điều khoản nói lên rõ ràng một tiến trình đưa đến ngưng bắn thực sự. Chẳng hạn điều 3b nói «các lực lượng vô trang của 2 bên MN sẽ ở nguyên vị trí của mình. Ban LHQS 2 bên sẽ quy định vùng do mỗi bên kiểm soát và thể thức trù quân». Điều 13 có đoạn nói «Trong số những vấn đề hai bên MN thảo luận liên quan tới lực lượng vô trang ở MN, có vấn đề các biện pháp giảm quân số của các lực lượng vô trang của họ và phục viên số quân đã giảm». Điều 7 xâm dựa quân đội vũ khí thêm và MN. điều 8 buộc các bên phải trao trả hết các nhân viên quân sự dân sự...

Tất cả những điều ước trên đều liên quan chặt chẽ, tới việc để phòng vi phạm ngưng bắn không kể nhiều điều khoản khác đã trực tiếp đề cập tới việc ngưng bắn. Vì thế mà thỏa hiệp về mặt quân sự lần này, chính là sự thỏa hiệp về biện pháp để thi hành những điều ước của hiệp định BaLê kể trên đây liên quan tới tiến trình đưa đến ngưng bắn thực sự.

## HAI VẤN ĐỀ THỜI SỰ

Ai cũng biết điều kiện tiên quyết để vãn hồi hòa bình thực sự ở MN là cuộc ngưng bắn thực sự ở MN. Đành rằng phải thi hành hết các điều ước quân sự của HĐBaLê. mà mong có ngưng bắn thực sự ở MN, nhưng có những điều cần phải giải quyết sự hiện diện của 300 ngàn quân BV ở MN và việc quy định vùng do các bên kiểm soát và thể thức trù quân. Dĩ nhiên vấn đề giải quyết sự hiện diện của số quân BV ở MN phải bao gồm luôn những biện pháp ngăn chặn hữu hiệu sự gia tăng xâm nhập người và vũ khí từ Bắc vào Nam. Nếu không, áp lực quân sự của BV sẽ mãi mãi được duy trì làm ngăn trở sự thi hành mọi điều ước liên quan tới sự thực hiện quyền tự quyết của nhân dân MN. Tuy nhiên hai vấn đề sự hiện diện của quân BV và việc quy định vùng kiểm soát có vẻ liên hệ rất mật thiết với nhau. quân BV sẽ không dám bỏ rơi MTGP trước khi có sự quy định vùng kiểm soát và VNCH sẽ không chịu quy định vùng kiểm soát để cho quân BV có nơi công khai trú quân một cách lâu dài, rồi cho cơ hội thuận tiện gây áp lực quân sự trở lại. Trong chiều hướng phá vỡ âm mưu này của CS, TT Thiệu vừa cảnh giác, vừa hy hình thành của quốc gia thứ ba ở MN.

## BƯỚC TIẾN KHỞI

Rất có thể các phe liên hệ sẽ phải đồng thời đạt tới thỏa hiệp về sự thi hành nhiều điều khoản quân sự đã ghi trong hiệp định Balê lần này kể cả vấn đề hiện diện của quân BV. Nhưng để cho ngưng bắn được tôn trọng nghiêm chỉnh ngay, bước tiến khởi vẫn phải là sự thỏa hiệp cho bằng được việc quy định vùng kiểm soát của các bên MN. Nếu không cuộc chiến lấn đất giành dân sẽ tiếp diễn vô cùng tận. Ngoại trường Mỹ Rogers có lần nhận định khi những đoàn người vô trang thủ nghịch nhau lại ở kế nhau, thì không thể nào tránh được họ chém giết nhau. Huống chi trong hiện tình, các đơn vị vô trang của đối bên lại trong nhiều trường hợp cùng chung hoạt động trên một vùng nông thôn nào đó !

Vấn đề vách được lần ranh kiểm soát trong tình trạng hiện hữu sẽ chẳng đơn giản, dễ dàng. Người ta chưa hiểu các bên có cần biểu dương sức mạnh mặt lần nữa ở những vùng xôi đậu, để xác định ngay trên chiến trường lần ranh kiểm soát này chăng ? Hay là các thương thuyết gia ở Ba lê sẽ thỏa hiệp được với nhau về một số nguyên tắc cơ hữu để cải cách đồ, BLH QS2 Bên đem ra thương thảo áp dụng và người ta tránh được sự phải phạm vương máu một phen nữa làm cho tình hình có thể trở nên căng thẳng trên toàn cõi ĐD ? Nhìn chung, BLHQS2 Bên hiện không thể giải quyết nội vụ quy định vùng kiểm soát nay. Các phiên họp của ban này đang diễn ra ở Saigon chẳng khác nào cuộc đối thoại giữa những người điếc. Làm sao nghe lọt được đề nghị của phe MTGP đòi hỏi họp thử tướng lãnh tới anh binh nhì để quy định khu vực kiểm soát của mỗi bên ! Thế nhưng mọi chuyện sẽ dễ dàng hơn nhiều sau khi mặt đàm Mỹ BV đạt kết quả tốt hội nghị La Celle Saint Cloud được khai thông. Nghĩa là những nguyên tắc cho việc phân vùng kiểm soát được sự phải phạm vương máu

# TÚC CẦU: HỒNG KÔNG HẠ NHẬT 1-0

## SV DỰ HỌC TẠI ÚC BẮT BUỘC PHẢI VỀ NƯỚC PHỤC VỤ

SỐNG

Chủ Biên CHU TỪ và Nhóm Nhân Chủ

Thứ Năm 24-5-1973 âm lịch 29.4 Quý Sửu

Năm thứ 2 ▫ số 563 ▫ tiền bạc ngân phiếu xin đề bà Nguyễn thị Thái ▫ quản lý: Nguyễn thị Huệ

# LẦN ĐẦU TIÊN KỂ TỪ MẤY CHỤC NĂM TRỜI NAY
# HẠN HÁN ĐE DỌA MIỀN TRUNG
## THỜI TIẾT NÓNG NHƯ LÒ LỬA, CÓ NƠI LÊN HƠN 40 ĐỘ
### ĐỒNG RUỘNG NỨT NẺ, KINH RẠCH CẠN KHÔ, BỊNH TẬT ĐÃ XUẤT HIỆN

QUẢNG NGÃI 27/5 Lần đầu tiên kể từ hàng mấy chục năm nay tại các tỉnh miền Trung như Quảng Trị, Thừa Thiên, Đà Nẵng, Quảng Tín, Quảng Nam và nhất là Quảng Ngãi, trời nắng như thiêu đốt.

Trong vòng nửa tháng nay, bầu trời tại các nơi trên không một gợn mây, mặt trời oái oăm gắt khiếnnhiệt độ trong bóng râm ban ngày 37oC, có nơi lên đến trên 38o và bên ngoài 40oC. Riêng tại Minh Long (Quảng Ngãi) lên đến 43o.

Thời tiết đã cực kỳ ác bức, thêm vào đó các luồng gió nam đưa hơi nóng từ giải trường sơn lại, tạo cho không khí càng thêm ngột ngạt đó.

Vì khí trời quá oi bứcnhiều bệnh ung thư sẩy ra, chắc lẽ đang bành hành đối với trẻ em và bệnh mắt mới ngứa ngáy hơn, thương hàn đang sẩy ra cho giới trẻ nhiều.

Đồng thời nhiều nhánh sông con, nhiều con kênh lạch dẫn thủy nhập điền đã bắt đầu khô cạn. Đặc biệt sơ hồ và giếng uống tại các Quận Tư Nghĩa, Minh Long, Bình Sơn, Sơn Tịnh đã bắt đầu khan hiếm nước.

Sở thủy đồng báo bắt đầu lo sợ tình trạng hạn hán này sẽ kéo dài hết sức nguy hiểm.

Hiện ông Nụ đã khởi đầu thiếu lập khu nhà máy biến chế dưa chua tại Tân Thuận Đông (Nhà Bè).

Trong khi đó thì các loại rau tươi và trái cây tại các tỉnh miền Trung mỗi ngày càng khan hiếm. Mỹ quan thơm trước đây 50 đ nay lên 100 đ mà chẳng có mua. Người ta các loại giải khát như nước đá nước sinh tố nước mía, cũng được khách hàng chiếu cố đông đảo.

Đặc biệt vì ảnh hưởng nóng bức quá mức khiến các cánh đồngQuảng Tín, Quảng Nam, Quảng Ngãi ruộng

Xem tiếp G trang 6

Tiếp tục vòng loại giải túc cầu Quốc Tế ở Hồn Thành

## ĐỘI CẦU HỒNG KỘNG BẤT NGỜ HẠ NHẬT BẢN 1-0

▫ VNCH muốn lọt vô bán kết phải thắng đội cầu Hong Kong ít nhất 5-0

HÁN THÀNH (23-5).— Tối qua tại cầu trường Hàn Thành, đội cầu riêng Kông đã đánh bại đội cầu Nhật bổn 1-0 trong trận đấu vòng loại gì đó tức cầu thế giới khu Á châu và Đại Dương Châu.

Đội là cầu thắng đầu tiên của đài cầu Hồng Kông trong nhóm A và cũng là trận thắng đầu tiên của VNCH

*Kwok Ka Ming cầu thủ HK đã tung lưới Nhật.*

4-0 hôm chủ nhật rồi Cả hai đội cầu nên bảo như chắc chắn sẽ vào bán kết với hai đội đầu đầu thuộc nhóm B, tranh vào ngày thứ bảy 26-5 sắp tới. VNCH muốn lọt được vào vòng bán kết, phải thắng đội cầu Hồng kông ítnhất lc 5 bàn trắng trổng trận vòng loại cuối cùng của nhóm A tranh vào nên bảo như chắc chắn sẽ vào bán kết với hai đội đầu

Quả thắng duy nhất của đội cầu Hồng Kông xảy ra vào phút thứ 83 của trận đấu. Lúc đó chỉ còn 7phút nữa là tan tràng và mọi người đinh ninh rằng đôi bên sẽ thủ hoà thì 1 quả bóng từ phía đối HK tung qua dài Nhật. Tiền đạo Hồng Kông Kwok Ka Ming phong nhanh thoátlưu vệ Nhật Aritatsu Ogi mang số 5cùng lao theo đề phá banh. Nhưng Kwok Ka Ming chanh bơn đã qua mặt Ogi và tung lưới thủ môn Nhật Aisuhiro Seta trong khoảng cách gần 10 thước.

Thua bất ngờ đoàn cầu Nhật

Xem tiếp E trang 6

SV được học bổng Colombo phải về

## PHỤC VỤ QUÊ HƯƠNG

CANBERRA 28-5.— Ông Donald Willesee quốc vụ khanh chính phủ Úc vừa cho biết, các sinh viên theo chương trình Colombo đã học tại Úc đều phải về nước khi họ thành tài.

Ông Willesee tuyên bố với báo chí rằng «Các du học sinh đã tự ý cam kết với chính phủ các họ và chính phủUcđã sẽ hết hương và đây là một điều hiển đã họ được hưởng học bổng». Và mục đích của việc hồi hương này là để chứng các du học sinh đem những điều học hỏi được tựÚc về phục vụ xứ sở, hầu phát triển kinh tế và xã hội cho quê hương của họ

Được biết hiện nay số sinh viên VNCH đang du học tại Úc thuộc chương trình Colombo thì đông đảo. cũng như trong các năm trước đây số Sinh viên VN được học bổng du học Úc đã trở về nước phục vụ khá nhiều sau khi thành tài

Đề chấm dứt nạn tiêu thụ gạo ngoại quốc

## THÚC ĐẨY VIỆC GIA TĂNG SẢN XUẤT LÚA GẠO NỘI ĐỊA

▫ Một doanh nhân VN được Nhật giúp lập cơ sở sản xuất dưa chua

SAIGON 23-5.- Tổng Nha Nông Nghiệp đã lên tiếng kêu gọi sự đóng góp của giới nông gia trong việc nỗ lực thực hiện những biện pháp gia tăng năng suất lúa gạo trong nước.

Kế hoạch phát triển vụ mùa 73-74 được tóm lược trong mục tiêu là thay thế và cải thiện các loại lúa Thần nông trong các vùng thích hợp trước kia sử dụng lúa địa phương gia tăng số các vụ mùa, khuyến khích nông dân cải thiện kỹ thuật canh tác kể cả vấn đề hạt giống, đất đai, dùng nhiều phân bón và thuốc sát trùng để gia tăng năng suất.

Trong khi đó, một doanh nhân VN ông Hoàng văn Nụ vừa được chánh phủ Nhật Bản kỷ hợp đồng thiết lập một cơ sở sản xuất dưa chua các loại để tiêu thụ tại VN và xuất cảng ra ngoại quốc.

Theo ông Kenichi Matsumura, đại điện chánh phủ Nhật trong chương trình viện trợ kinh tế Đại Châu cho Việt Nam, thì hạt giống 2 loại dưa leo và cà tím của Nhật trồng ở đất Nam VN rất hợp. Khả năng thành hoạch cao. Hai loại này gấp 5 lần giống dưa leo và cà tím của VN. Vấn đề ông Kenichi Matsumura nói, nếu sống đúng VN biết trồng tất loại trái cây Ấm áp chứ đó hạt giống Nhật đúng theo kỹthuật mà ông phổ biến thì sẽ đạt mức lợi lớn Ông đưa ra ước định là mỗi mẫu tây trồng dưa leo hoặc cà tím đều mùa thứ ba có thể thâu hoạch được đến 150 tấn trái.

Hiện ông Nụ đã khởi đầu thiếlập khu nhà máy biến chế dưa chua tại Tân Thuận Đông (Nhà Bè).

Tại 15 tỉnh miền Tây

## MUA THÊM RUỘNG ĐẤT ĐỂ CẤP PHÁT CHO NÔNG DÂN

▫ Đã bồi thường trên 41 tỉ bạc cho các chủ ruộng bị truất hữu

SAIGON 23-5.— Chính phủ sẽ mua thêm một diện tích ruộng quan trọng tại 15 tỉnh miền Tây để được khai thác để cấp phát cho nông dân chưa kịp làm đơn xin cấp trước ngày 26-3-1973. Theo tin Bộ Phát Triển Nông Nghiệp và Điền Địa,15 tỉnh nay gồm các tỉnh Định Tường, Vĩnh Long, Bến Xuyên Go Cong, Phong Dinh, Vĩnh Bình, Kiến Hòa, Sadec, Kiến Phong, Chương Thiện, An Xuyên, Bạc Liêu, Châu Đốc, Kiên Giang và An Giang.

Để thực hiện chính sách cũng tác cho chương trình hoàn tất sớm việc cấp phát ruộng đất cho nông dân, doanh Thanh tra Tổng Nha Điền Địa đã đến các tỉnh vừa nói từ ngày 5-5-73 để phối hợp với Ty điền địa phương kiểm kê lại ruộng tại từng xã,đồng thời thống kê số điện tích hiện canh để cấp phát được cho nông dân ngày trong năm 1973.

Dịp này đoàn thanh tra cũng đã cùng các Ty Điền Địa địa phương kiểm điểm công tác bồi thường cho điền chủ có đất truất hữu trước ngày 26-3-73.

Xem tiếp B trang 6

Nguyên nhân TGĐ Thuế vụ bị truy tố án gian thuế nhà nước

## MỘT CẤP CHỈ HUY BỊ MẤT CHỨC VÌ KHÔNG CHIA TIỀN THƯỞNG CHO XẾP

▫ Người đứng đơn tố cáo ông Nguyễn Hải Bình là bố vợ một cựu nghị sĩ

SAIGON 23/5—Nếu không vì quá tham ăn mà thật công* cấp chỉ huy dưới quyền, có thể ông Tổng giám đốc Thuế vụ Nguyễn hải Bình đã không bị đưa lên bàn mổ tham phán. Nhưng ông đã khi ông là người chỉ huy bộ máy cuộc hành thâu thuế vụ và bỏ rớp các tay tư bản trốn thuế.

Trong cuộc tiếp xúc với 1 số nhân vật tại Tổng nha Thuế vụ, những vụ này yêu cầu được đưa tên và thuật lại cho phái viên ST biết những nguyên nhân đã dẫn đến cuộc tố cáo ông Nguyễn hải Bình tại Phủ Phó Tổng Thống và Giám sát Viện. Theo lời những vị nầy, khi ông Bình sẽ làm Tổng giám Đốc TNTV được khoảng 2 tháng, nơi đây có điều ra cuộc phân chia tiền thưởng cho các nhân viên hữu công và các cấp chỉ huy của Tổng Nha. Tuy nhiên số tiền đem ra chia là số tiền đã có từ trước khi ông Bình nhận chức và xuất xứ là tiền bất hàng lậu, đầu cơ,v.v. Theo đúng nguyên tắc người có nhiệm vụ làm số xách phân chia số tiền này đã không để tên ông Bình trong danh sách những người chỉ huy được hưởng tiền thưởng. Vì người được chia phải là ông TGĐ tiếp nhận của ông Bình.

Giận vì không được sơi số tiền thưởng không nửa triệu, ông Bình đã cất chức chủ sự của người chia tiền đem gép xếp qua một bên. Cay cú vì mình làm dùng lại bị xếp chơi, ông chủ sự mất chức này đã đem tất cả những gì ông biết về các việc làm sầu xa, gây thiệt hại cho công quỹ tố cáo với Phủ Phó Tổng Thống và Giám Sát viện.

Người những tin thân thiết của ông Bình đã không bị đưa lên bàn mổ thẩm phán. Theo đó, ông Bình là người chỉ đã không để tên ông Bình trong danh sách những người chỉ huy được hưởng tiền thưởng. Vì người được chia phải là ông TGĐ tiếp nhận của ông Bình.

Giận vì không được sơi số tiền thưởng không nửa triệu, ông Bình đã cất chức chủ sự của người chia tiền đem gép xếp qua một bên. Cay cú vì mình làm dùng lại bị xếp chơi, ông chủ sự mất chức này đã đem tất cả những gì ông biết về các việc làm sầu xa, gây thiệt hại cho công quỹ tố cáo với Phủ Phó Tổng Thống và Giám Sát viện. Theo lời những vị nầy, khi ông Bình sẽ làm Tổng giám Đốc TNTV được khoảng 2 tháng, nơi đây có điều ra cuộc phân chia tiền thưởng cho các nhân viên hữu công

Xem tiếp D trang 6

Quá nghe lời bà xã

## BẮN CHẾT BẠN ĐỒNG ĐỘI RA TỌA LÃNH 5 NĂM CẦM CỐ

▫ Thiếu tiền đâm liều, đi trộm cả bàn ủi

SAIGON 23/5—Vì nghe lời vợ mách xách xúng bẩn chết đồng nghiệp nên 1 cảnh sát viên đã bị Tòa Đại Hình Saigon sáng qua xử phạt 5 năm cầm cố.

Theo cuộc thẩm vấn bị can Võ văn Quân, CSV phục vụ tại 1 cuộc Cảnh Sát quốc gia thuộc tỉnh TN, thì ngày 3-6-1971 vợ Quân có đem theo 1 số vàng bông tới cho Trần P. Tân bán. Đương lúc tới trạm kiểm soát do cảnh sát viên Thuận chỉ huy thì bị chặn lại nên chị nầy tức nổi thuật lại cho chồng nghe giữa lúc Quân đang cùng bạn bè nghỉ uống rượu.

Nghe vợ nói như vậy, Quân tức khí lấy khẩu Colt tới trạm kiểmsoát gọi Thuận ra bạch hỏi. Thuận chưa kịp phân trần thì Quân đã nổ súng. Thuận 1 phát tế xuống đường. Rồi như say thuốc sáng, Quân còn nổ tiếp ba, bốn viên nữa người Thuận khiến nạn nhân tắt thở luôn tại chỗ

Xem tiếp A trang 6

Vụ án Watergate còn nhiều rắc rối

## T.T NIXON PHỦ NHẬN TẤT CẢ LỖI LẦM VÀ XÁC NHẬN QUYẾT KHÔNG TỪ CHỨC

▫ Bộ trưởng tư pháp chỉ định phải ra điều trần thêm trước Thượng Viện Mỹ

HOA THỊNH ĐỐN 23/5 Tổng thống Nixon lại đã quả quyết phủ nhận sự liên hệ về bất cứ khía cạnh nào vào vụ Watergate. Ông đã phủ nhận là có biết trước vụ đột nhập vào trụ sở Watergate cũng như vụ đánh cắp tại văn phòng thầm kính của Daniel Elsberg. Và ông cũng đã phủ nhận việc cho phép hoặc khuyến khích bất hành động bất hợp pháp nào trong cuộc tìm đông tranh cử có liên hệ với vụ Watergate.

Về thực chất bài tuyên thuật 8 trang của tổng thống về những biện cố phức tạp bao quanh vụ Watergate cho thấy là các hoạt động phản gián tối mật đã được tiến hành theo sự điều khiển của tổng thống từ tòa Bạch Ốc. Ông cho biết đây là những hoạt động hợp pháp liên hệ đến an ninh quốc gia, nhưng lại những người hoạt động trong lãnh vực này đã định liu đến vụ đột nhập vào trụ sở của đảng Dân Chủ Tổng thống cho biết là các nỗ lực đưcơc tiến hành để bảo vệ các hoạt động phản gián liên hệ đến nầy đã tạo nên bầu không khí vẩy đục vụ cho đây, ông Nixon công đã phủ nhận việc ông đã cho nhóm đặc nghị an gián của ngành hành pháp cho bất luận bị cáo nào trong vụ Watergate hoặc cho phép bất luận vụ gây quỹ nào để bảo vệ hoặc làm im tiếng bất luận người nào trong số bị liên hệ

Trong lúc đặc cấp rất tới những ý kiến là ông nên từ chức, TT Nixon cho biết là ông sẽ không từ bỏ các trách nhiệm của ông với tư cách một vị tổng thống, và ông sẽ tiếp tục tiến hành công việc của ông.

Nhắc lại cựu phụ tá Bạch Ốc John Caulfield đã khai là ông từng chuyển một đề nghị ăn gián của ngành hành pháp cho James McCord người làm mưu trong vụ Watergate đã bị kết án. Ông Caulfield đã nói với ủy ban đặc biệt TV điều tra vụ Watergate là đề nghị của ông phát xuất từ nơi cao nhất tại tòa Bạch Ốc Và ông cho biết là ông đã được

Xem tiếp C trang 6

## TIN CẦN BIẾT

### Tuyển dụng gấp nhiều công nhân chuyên môn

Một số xí nghiệp tại Giadinh cần tuyển dụng gấp nhiều công nhân chuyên môn để làm việc tại Gia định Thủ Đức và Biên Hòa.

Các công nhân cần tuyển dụng gồm có 2 thợ điện và giỏi đã ba thợ nguội, sửa thợ cơ khí và tổng quát 10 phụ thợ máy, hai thợ máy đầu máy, hai thợ máy tiện và 1 thợ máy gia nhiên 1 nữ thư ký đánh máy.

Các nam công viên phải ở trong tình trạng hợp lệ quân dịch và phải có chứng chỉ làm việc cũ.

Muốn biết thêm chi tiết có thể liên lạc với Ban tìm Việc Gia định, số 947 đường Lê văn Duyệt, Gia Định trong những ngày giờ làm việc kể từ ngày ra những rao này đến hết ngày 30-5-73 (BM)

## DANH SÁCH QUÂN NHÂN ĐƯỢC CS TRẢ NGÀY 24-3-73 TẠI QUẢNG TRỊ

(TIẾP THEO)

267 B2 Nguyễn Hải 1943 Quảng Nam SĐ 22
268 T1 Phạm Mậc 1940 Saigon SĐ Dù
269 B2 Lê văn Sang 1946 Ninh Thuận LĐ 147
270 B1 Nguyễn hữu Nghĩa 1949 Cần Thơ LĐ 258
271 B2 Nguyễn văn Hiếu 1946 Bình Dương TĐ 147
272 H1 Lê văn Phước 1947 Quảng Trị SĐ 22
273 B2 Nguyễn văn Sinh 1930 Kiến Hòa
274 H3 Phạm văn Dành 1935 Bình Định
275 B2 Phạm văn Hưng 1954 Cholon TĐ 20
276 B2 Lê bình Yên 1930 Tây Ninh Tr.Đ.42
277 B2 Trần văn Đức 1942 Long An SĐ 22
278 B2 Trần Hiếu 1932 Bình Định
279 B2 Nguyễn văn Đực (Lan) 1931 Hậu Nghĩa SĐ 22
280 ND1V Đỗ văn Tâm 1926 Quảng Nam
281 B2 Võ ngọc Quang (Thanh) 1931 Quảng Ngãi
282 NQ B1 Hồng 1951 Bình Định TĐ 52
283 B2 Lâm Mai (Hoàng) 1946 Long An SĐ 22
284 T1 Nguyễn Quyền 1943 Khánh Hòa
285 B2 Quang đại Sinh 1948 Hải Ninh
286 H3 Lê văn Hoc 1936 Bình Định
287 B2 Lê văn Tiếu 1940 Bình Định
288 B2 Trần văn Thiệp 1951 Thanh Hóa
289 T2 Lê Mạnh 1932 Quảng Ngãi
290 T3 Trương thế Hùng 1950 Saigon LĐ 147
291 T1 Nguyễn Nghĩa 1926 Ninh Bình SĐ 22
292 T1 Đỗ Nguyên hoàng Tạc 1931 Sơai Riêng
293 H3 Phan Em 1941 Khánh Hòa
294 H1 Phạm Nhỏ 1935 Quảng Nam SĐ 3

(Còn Tiếp)

Có thể đã tìm ra thuốc

## TRỊ BỆNH UNG THƯ TẠI NHẬT

ĐÔNG KINH 23-5.- Có thể người ta đã tìm ra thuốc trị bịnh ung thư ở Nhật. Thứ thuốc mới nầy được đặt tên là «Cyclocitisine», mang thí nghiệm cho các vật bị bịnh ung thư đã có kết quả khả quan và không thấy xảy ra một biến chứng nào Đến khi mang ra chữa trị cho người bị ung thư máu thì đã có 40 trường hợp khỏi hẳn. Thuốc Cyclocitisine do một nhóm lãc sĩ dưới quyền điều khiển của BS Kazur Kuretani ở Nhật hoàn thành. Hiện viện bào chế Nhật «Kojin» đã được cấp bằng sáng chế thứ thuốc trên và đang xin phép xản xuất bán ra thị trường.

Xem Trang 2

## TÂY DU KÝ

dịch thuật theo nguyên bản của.

NGÔ THỪA ÂN

## SỐNG bỏ ghánh

Đường quê muôn dặm mây vờ nổ
Đất khách năm canh, sóng Bỏ Ghánh

PHAN THANH GIẢN

### HỌ CƯỜI LÀ PHÁI

*Theo dõi tình hình quân sự và các cuộc thương thuyết qua các báo đã hơn nửa năm nay, hôm nay 21-5-73 thấy bạn xâu mồm méo mặt nhìn tôi đặt 2 câu hỏi: MỌT LÀ tại sao lại có việc «Hai bên đồng ý NGƯNG BẮN TẠM» mà báo HB đã làm vậy? 8 cặt? Khi đã có Hiệp định Paris 27-1-73 bốn bên đã thỏa thuận ngưng bắn hẳn hoi rồi và HAI LÀ tại sao lần nay 2 ông Kissinger và Lê đức Thọ gặp lại nhau, bắt tay thông cảm rất lâu còn ở trong vòng kiềng mềm cười vui vẻ. Họ vui vẻ cái nỗi gì đây?*

*Câu hỏi thứ nhất, tôi sẽ trả lời sau, bây giờ thì xin trả lời ngay câu thứ hai: Họ vui vẻ là họ CƯỜI LÀ PHÁI vì... cũng chẳng còn cái lối trình diễn nào khác hơn.*

*Bởi vì trước đây, vẫn ở trong thời kỳ đánh đánh đàm đàm nhưng... HK cần có những đòn phong tỏa và «peace bombs» trong lúc CSBV cũng có vô số tủ bình Mỹ để đóng nổ để đạn. Lúc ấy vào thời Phong kiếm Xuân thu hai Hải Triều thành nhân «tạc rằng nổ giấy» cho phóng cây «TÂN TIẾN TIẾN» qua đình Tả thì lúc bấy giờ Tôn Tân liền chui xuống tàm núp, phía trên có trái «Hạnh huyền Kỳ» đồng thời mang theo xuống hầm các tướng như Phàn Khoái, Lưu Bang, Trần Yên v.v... Những người nầy đã chẳng mang cái tướng tinh Cẩu và Rồng vàng hộ thân, nên đều Hải Triều muốn tiêu diệt Tôn Tân vẫn không dám động đến «mạng trời» của các người đó.*

*Nhưng nay thì tình thế đã biến đổi, CSBV đã phải trả hết tủ bình rồi, còn lấy gì để tác đến nữa, trong lúc TT Nixon lại cũng bị QH, Hoa kỳ «trói tay cùng ngồi» có muốn «peace bomb» vẫn chẳng biết phải làm sao (không lẽ xuất tiền tài) cho nên lần nay 2 ông Kissinger và Lê đức Thọ gặp nhau trở lại, họ chẳng còn có bộ mặt «quyền deơn nóng (lẽ) mà quyền nóng» nữa, chỉ còn ngồi «Thố chóa» IT Phạp Pompidou cũng chẳng có gì để không khiếp để phải thúc hối họ kỹ tên mau mau, «i nhê». «la pe» lê lê.*

*Nghĩa là với tình trạng sau nầy, 2 ông Kiss và Tho chỉ cần như là những con lạc đà bết sạch tiền tàm mà còn phải ngồi ngồi lại song đề đánh... «ăn ớ», chẳng như cái nghề của các ông DB đầu vô mõm — có chết ai đâu hông sợ—tơm lại, đây cũng như vân bài chơi, kêu là «Sật bài cao» để TRỪ NỢ mà cuộc hơn thua chẳng còn nhiều nữa thì thôi... tội gì phải quyu, cho nên 2 ông «đánh bạc» đuổi Tân nay «rưa 54» thần mặt, rồi lấy và lớn tiếng «cười tình» để chụp hình coi cho vui vẻ...*

### TỪ MÙA ĐÔNG ĐẾN... MÙA HÈ CHĂNG?

*Tuy nhiên đối với câu hỏi thứ nhất của thằng bạn xâu mồm méo mặt nếu trên thì có vẻ «quan ngại» lắm. Tại vì đã có Hiệp định ngưng bắn từ 28-1-73 rồi mà nay Hai bên còn phải đồng ý NGƯNG BẮN TẠM, vậy cho tới chừng nào mới có ngưng bắn thiệt thọ đây?*

*Nhưng thay vì trả lời thẳng bạn xâu mồm, tôi xin trả lời cho bạn gọc đã hơn mấy lần thắc mắc về tại sao mới lần chẳng tôi có dịp đề ấp tới Hiệp định Paris 27-1-73 là gì, gọi đó là HIỆP ĐỊNH PARIS MÙA ĐÔNG? Vì theo ông bạn đọc nầy, khi kỳ ngưng Hiệp định đã thì trích Pháp quốc cũng đến mùa và bằng cớ là ngay sau đấy khi đến phố hồi Saint Cloud chính Trưởng Phái đoàn VNCH ông Nguyễn lưu Viên đã chẳng nói rằng: «Tôi đến đây với cả một bầu trời PARIS MÙA XUÂN ở trong lòng»?*

*Vâng. Chúng tôi không hề chối cãi là ông Bắc sĩ trưởng PD ta có cả một bầu trời Paris mùa xuân ở trong lòng và có lẽ đây nay thời hạn 60 ngày của Hội nghị Saint Cloud đã chấm dứt cho ông Bắc sĩ bắn dòng giờ bầu trời Paris mùa xuân ấy ở trong lòng đã đợi chờ... Biết đâu Hội nghị Saint Cloud lại không «nối dài» và Bắc sĩ ta lại có dịp mang theo cả một bầu trời PARIS MÙA HÈ đến đó để tiếp tục... hòa giải quốc gia, hòa hợp dân tộc nữa?.*

*Ở đây, tôi không muốn nhắc lại lời cảnh cáo của ông Buchwald rằng muốn cho các cuộc hội đàm mau chóng thì nên đem vào rừng sâu hay sa mạc, thay vì đặt tại Paris của 1001 quyến rủ mà nó không thể nào tránh khỏi... kéo dài. Tôi chỉ xin được trả lời bạn đọc thắc mắc về đánh vòng «Hiệp định Paris mùa đông» là vì là THỜI TIẾT «ĐÌNH TRỆ» của nó thì cũng giống như bầu trời chúng tôi đã cảm thấy nó sẽ không mang lại sự ẤM ÁP nào, trong tương lai cả.*

*Chẳng phải đợi đến bảy giờ 2 ông Kissinger và Lê đức Thọ phải tới tục Mặt đàm nhằm duyệt xét lại tất cả gì «LÀNH LÊO» trong Hiệp định ký mà chúng tôi «được mời» đã lên tiếng. Thật sự từ ngày từ đầu chúng tôi đã đề trích cái gọi là «Ngưng bắn Việt Nam» của bản tuyên ngôn HK đặt trên nền tảng lên vào cái Hiệp định Paris «phó ri gi dex ký» và ngưng bắn mà còn nổ súng...*

### «HÀNH LANG AN TOÀN»: CÁI GÌ, Ở ĐÂU?

*Cũng chẳng phải đợi đến hàm nay khi mà Phái ngôn viên quân sự VNCH Trung tá Lê trung Hiền phải nhắn danh phản đối, lời tố cáo của Đại sứ Hungary cho rằng phi cơ ta đã vi phạm HÀNH LANG AN TOÀN của VC dành cho UBQT, mà chúng tôi, ngó ý không bằng lòng đối với thành phần của UBQT, mà trong đó gồm có 2 nước CS và 2 nước «không CS» để họ đề nặng sự kiểm soát về phía chúng ta.*

*Ngay trên báo «Sống Thân» 30-5-73 và ở mục này, khi viết về VN NƯỚC CỨU CHUỘC THẾ GIỚI chúng tôi cũng đã có nêu lên 5 điểm mà «Phong trào thành lập Liên bang DNÂ» của Bác sĩ Hoàng văn Đức đã chỉ trích nặng nề bảo Kissinger khi ông chấp nhận một th.nh phần có quá nhiều nước CS trong UBQT đó nhưng rất tiếc vì 5 điểm ấy lại đã bị ông... Tôa soạn dục bỏ hết đi.*

*«Hành lang an toàn» của VC, dành riêng cho UBQT là ... cái gì, ở đâu, trên không phận VNCH, nay mà Đại sứ Hungary nói là phi cơ ta đã vi phạm? Ấy! Cái không phận nầy là cái chỗ mà quan niệm của phần đông người HK muốn rảng tại Nam VN có một đối sách công chung hòa bình giữa một khối người QC và cái khối người «không CS» đối lập...*

*Ngài tổng thống Richard Nixon, Mac Carthy đã điều trần trong nhân vật nói cái ai dính liu đến CS. không, vì CS không hề được chấp nhận ở HK.*

*đề gọi là «Restoring peace in VN» thì Kissinger đã thai nghén ra được cái mà—như chúng tôi đặt tên cho nó—là «Hiệp định Paris mùa đông» với cái trước UBQT. Kiểm soát và giám sát cái nhiều «CHẤT CS» ở trong đó.*

*Như ấy thì thảo nào Đại sứ Hungary không phách lối, không cả lời lớn tiếng tố cáo phi cơ ta đã vi phạm hành lang an toàn của VC đã dành cho UBQT? Mặc dầu sự thật thì chả có hành lang nào an toàn hết tất tốn. Đặc biệt là trực thăng cố mang đầu hiệu UBQT bắt cứ bay đến đâu cũng bị bắn.*

*Có cái đã nay thì biết đầu một ngày tới trời nào đó, các ông Ba Lan, Hung gia Lưu cũng được trên tố cáo phi cơ VNCH đã vi phạm hành lang an toàn của VC dành riêng cho UBQT trên không phận... phi trường Tân sơn Nhứt nữa chăng?*

*Chúng tôi không muốn nói đây là cái thuật «tâm ăn là đầu» mà chúng tôi đã phải cọi cái Hiệp định 27-1-73 là là PARIS MÙA ĐÔNG bởi vì nó «lạnh lùng» quá, khi mà chính HK không bao giờ chấp nhận CS*

NGOA LONG

## 25 GIỜ TRÊN ĐẤT KHÔ

25 GIỜ TRÊN ĐẤT KHÔ

### BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

Thứ năm 24 5-1973. Buổi trưa từ 12 giờ đến 14 giờ 30. Buổi tối từ 19 giờ đến 7 giờ sáng thứ sáu
— Cao xuân Sơn 589 PTCiản SG
— Lưu thế Tế 147 Đ TĐHưng SG
— Hoàng Cầm 621 Petrus ký SG

### KẾT QUẢ XỔ SỐ KIẾN THIẾT

**Mở ngày Thứ Ba 92-5-73**

Trúng 500 đồng: 07
Trúng 2.500 đồng: 052
Trúng 5.000 đồng: 995
Trúng 25.000 đồng: 7 078—0.828
Trúng 50.000 đồng: 34 828—11.230
97.123 — 61.315—32 978—16.445
Trúng 250.000 đồng: 347.951
703.616 — 559.519 — 388.428
Trúng 500.000 đồng: 258.134
574 527 — 766 908 — 668.733
Trúng độc đắc 5.000.000 đồng:
**734.333**

Trúng 10.000 đồng các vé số với số trúng độc đắc chỉ sai một con số ở hàt cớp hàng vé sau.

### Chậm i phốt!

SAIGON — Lúc 22 giờ đêm qua Cảnh Sát đi tuần tới trước nhà số 76 Phạm đăng Hưng, thấy 1 tên trộm mở cửa chuồng xe du lịch hiệu Mazda số X.07259 của một người kiều tên Francois lâm việc ở hãng hàng không Tan vây đang ở máy toan phóng chạy thì bị Cảnh Sát chặn lại, khai tên Trần văn Hùng 22 tuổi nhà đường Trần khánh Dư.

### Mang na gặp ông cò

SAIGON- Lúc 19g tối qua nhân cảnh quân 5 đi tuần tới hẻm 350 đường Cao Đạt, thấy 1 thanh niên khả nghi chạn xét bắt gặp trong người 1 trái lựu đạn, khi hỏi giấy tờ thì không có, đưa về bót được biết tên Bùi kim Tung 35t, Hạ sĩ.

### Phá ổ yêu tiên

CHỢ LỚN Sau nhiều ngày theo dõi, hôm vừa qua, cảnh sát đã rút xét cái nhà bà Trần thị Hoa 48t nhà số 116 đường Vập Thân, chủ nhà và bà Nguyễn thị Hà 27t bán bạch phiến cùng 4 thanh niên mua bạch phiến tên Trịnh văn Tiến 16t Trần văn Minh 15t, Mai minh Thành 15t, Trần trung Liêm 17t, đã bị giữ 1 số bạch phiến bị tịch thâu.

### Cướp cạn xúi quẩy

SAIGON —Lúc 22g đêm qua bà Đoàn thị Minh 35t ngụ tại chungcư Ái Quang đường Sư vạn Hạnh đi thăm bà con về tới đg Ng tri Phương thì 1 tên cướp tạn chặn lại giật xơi giầy chuyền bỏ chạy. Tri hô lên cảnh sát xuống theo bắt được tên Trần thế Minh nhà đường nói trên.

### Bắn cướp, người đẹp hứng đạn

CHOLON,- Lúc 20g tối qua, ông Lê văn Thanh 36t, Cảnh Sát đang ngồi uống cà phê ở trước nhà số 334 đường Trần ho ng Quân, thấy 4 tên cướp cầm xe honda chạn một thiếu nữ giật cái đồng hồ đeo tay. Ông Thanh liền nổ súng truyền thời bắt bạn cướp, nhưng không ngờ đạn lạc trúng cô Trần lệ Châu 24t ngụ đường Lê Đại Hành. Ngọn nhân được chở vào bịnh viện Chợ Chung Cheng cứu cấp, cô 4 tên cướp thoát mất dạng.

### Bòn v bụng »

SAIGON Khoảng 7g chiều 21-5, ông Nguyễn văn Lợi 14t (ngụ tại hẻm số 30 đường Hoàng ẩi Khải) bị trẻ nít khoảng 3,4 tên vây đánh gần rạp Hex. Vì có thể nên em Lợi chẳng không lại bị đám vào bụng thiếu em nầy mang thương tích khá trầm trọng và liên sau đó em Lợi được chở đến bịnh viện cứu cấp đều trẻ nít sau khi vây đánh em Lợi mang thương tích đã tẩu thoát.

Cũng ngày nói trên, khoảng 8 giờ tối ông Nguyễn văn Chịt 23 tuổi (ngụ tại hẻm số 229A bến Bạ đình bị con của một ông chủ bảng hiệu Minh Châu ngụ gần bên nhà đánh vào bụng ngất xỉu. Người nhà liền chở ông nầy đến bịnh viện để cứu chữa.

### Bòn hoạn thư

KHÁNH HỘI.- Khoảng 22 giờ đêm qua, cô Nguyễn thị Mai 20t (ngụ tại hẻm số 134 đường Đỗ thanh Nhân Khánh Hội) đang đi trong xóm, thình lình bị một thiếu nữ lạ mặt chạy đường đông đao rạch mặt. Cô nầy không kịp phòng bị bị vạch bằng dao làm tét một đường dài từ trán đương lên đến tận mép lỗ tai bên phải Nạn nhân còn bị rần gần nửa ngón cái mặt và bị thích cả gò má. Dầu vậy, cô nầy vẫn trì hồ cầu cứu thất thanh, hung thủ vội vàng tẩu thoát trước khi mọi người đến nơi can thiệp.

Theo dư luận bàn tán thì vụ thanh toán xảy ra vì tình ái, ghen tuông, sao đó,

### Bỏi hỏi không nên

SAIGON.— Lúc 10g ngày qua, cảnh sát có mở cuộc hành quân lục xét trên đg Lê văn Duyệt Saigon có chặn xét giấy tờ 1 người dân đang tên Vũ văn Hải 28t quán nhân từng sự tại Sư đoàn 2 Bộbinh (Cù). Ông ngày tình giấy tờ. Nhưng sau khi xem xét kỹ nhân viên cảnh sát nghi ngờ là giấy tờ giả mạo. Sau một hồi bị gạt vấn, ông nọ thú nhận là sai giấy giả để đi dương vi đang đào ngũ.

Ông nầy bị đưa về bót tạm giữ để điều tra.

### Bụng là chết ngay

SAIGON.- Khoảng 11g30 ngày qua, ông Điệp tế Mười người Việt gốc Hoa, Hạ sĩ I cầm xe honda chạy trên đường TrầnV.Văn Saigon (q.10) đụng một người đi bộ ngang đường có giấy tờ trong người nên chưa rõ tên họ và địa chỉ, phóng độ 30 tuổi bị trọng thương (có lẽ nặng mấc bình phiền).

Ông nầy liền cho nạn nhân đến bịnh viện cứu cấp, nhưng ông nầy đã trút linh hồn tại đây vì bị nứt sọ.

# KHU VƯỜN của EM

Viết cho nhau

THÂM KHANH ◘ CHIỀU NHƯ ◘ HẢI ÂU phụ trách

**CÁC EM THÂN MẾN**

«Viết cho nhau» vẫn mới thời trang không những được sự hưởng ứng của các em đăn kịp tốc mà còn của đăn hỏi cuu nữa. Nhận xét một vài bài đầu tiên, chỉ rất mừng thấy các em đầu biết nghĩ hết : điện thì ai cũng khoảinhưng..Cáichữ nhưng ở đây không quan trọng.tên nào không đăng thì đúng là tên đó 80 phần trăm chỉ coi chính mình là quan trọng. còn mọi sự, mọi người chung quanh đều là vô nhưng.

Nhưng nói như vậy là các em lại sắp sửa biếu làm chị, cũng như đã có một vài em hiểu lầm Chiều Như Hải Âu và chị, nói đại khái rằng các anh chị khát khe với thời trang, rằng không hiểu nổu câu điện của đăn trẻ. Không có đâu, chị chắc lại là bảy giờ các anh chị chỉ gợi ý cho các em suy nghĩ về thời trang cũng như trong mọi chuyện. bao giờ tới cái màn tổng kết sẽ hay. Yên chỉ lề vườn te theo chế độ tự ro rân chủ: các em nhá, tuy rang tự do dân chủ có kiểm soát.

Thương các em,
TRÂM KHANH

## THỜI TRANG VÀ TUỔI TRẺ

quơ đủa cả năm hà. Các bạn xem có tức không. Không hiểu cho tuổi trẻ và không thông cảm đúm tuổi mới lớn. Anh chị độc tài ghê đi.

Và lại nếu tất cả đều như các anh chị nói thì thành phố Sài Gòn sẽ tiêu điều hoang vắng và buồn thảm lắm lắm. Mấy hà bán vải, thợ may sẽ đẹp tiệm và nghèo đói hết trơn. Mà khi đói thì mấy hà ít sẽ nổi cơn biểu tình với rìu với guốc đó. Có phải nhờ tụi em hôn. Thành phố đẹp. Thợ buồn làu cô... Lệ thích theo thời trang với điều kiện đẹp lịch sự trang nhã. Lệ theo nhưng rất ít vì còn để dành tiền để thăm mấy bà bán riêu bì cuốn nữa chứ bộ

BẰNG LỆ

## HOA THƠM CỎ LẠ

— Hành vi tuyệt vời nhất là đặt người khác lên trên chính mình

(William Blacke)

## ĐƯỜNG VỀ VẠN KIẾP

Truyện tranh của HUY BÌNH

LÊ BÉ DÀNH ĐÔNG TẶP

## HỘP THƯ CÁC EM

☐ EM T.C. THU (KBC 3807) — Bài thơ của em có nhiều ý, gợi nên những nét buồn, thật buồn, nhưng chị tiếc là khu vườn của mình không hợp với những bài thơ ấy. Thành ra chị mong em gửi cho chị bài khác vui tươi, sống động và thích hợp với khu vườn hơn để các bạn cùng thưởng thức đây nhé. Độ này rảnh rỗi, chị chắc em sẽ sáng tác nhiều hơn. Thương.

## VUI CƯỜI

### TỐ SẠO

Một anh ba xạo ngồi nói ba hoa:

— Anh biết không xứ của tôi thật lạnh, lạnh đến độ nhỏ một bãi nước miếng xuống đất kêu đến cạch một cái vỉ nó đã đóng thành đá rồi.

Mặt anh khác trong đám thuộc loại tổ xạo tiếp lời.

— Ôi thế mà ăn nhằm gì với cái lạnh của xứ tôi, vào buổi trưa mà thằng cu Tẻo nhà tôi ra đầu hè để mặt cái thành ngay một chiếc đũa đá rồi mới rơi xuống đất

## Thơ

### SINH NHẬT

*Tặng Nguyên—DN*

*16 ngọn nến hồng tối thắp sáng*
*Một lần chực thổi-nước mắt chực rơi*
*Tôi mơ ước nến hồng thôi thắp sáng*
*Cho tuổi đời vơi bớt những đơn côi-*
*16 ngọn nến hồng trong tưởng tượng*
*Một đêm buồn tối lặng lẽ thổi đi*
*16 ngọn nến hồng theo gió không*
*Lần lượt lần tàn tôi chẳng còn chi*
*Sinh nhật tôi-ngày tôi mười sáu tuổi*
*Chẳng bạn bè, chẳng ba mẹ ấm êm*
*Duy chỉ mình tôi khóc trong đêm tối*
*Sinh nhật ơi, đừng đến nữa nghe em*

*LÊ-NGUYỄN-HOÀNG-VĂN*

### NGÀY XƯA

*(cho cô bé Dung đã ghét)*

*Từ thuở ngày ngộ ngày xưa thơ dại*
*Mắt em xanh như hạt ngọc minh châu*
*Từng sợi tóc dài theo năm tháng đến*
*Hương thơm nồng tựa suối mát rừng hoang*
*Màu áo trắng một trời mơ tuổi mộng*
*Khi hoàng hôn về bỗng thấy vu vơ*
*Rồi từ đó thôi không hờn dỗi nữa*
*Xa xôi rồi những kỷ-niệm ngày xưa*

*NGUYỄN NGỌC HƯƠNG*
*BN Hoa Bằng Khuâng (B-H)*

## CÁC EM SÁNG TÁC

(TIẾP THEO)

### MÙA THU

Em ướm thử áo dài mới toanh đến lớp một khung cảnh thật mới, các cô học trò bình như bao nhiêu cái đẹp đều đem hết ra phô diễn ngày tựu trường như một ngày hội lớn.

Mấy thằng hề bỗ quên cứa tổ giờ đây em là người mở cảnh cửa ra đầu tiên. Những cảnh vật bên khung cửa làm em bỡ ngỡ như em đã lớn. Em nhận thức được là suốt tám năm «lâm» học trò năm nay là năm thứ chín em đã lớn trong tư tưởng, trong tâm hồn và ngay cả những việc em làm. Trong một thoáng em muốn thoát khỏi cảu «con nít... con nôi ăc xôi....» của nhỏ Hương phát biểu.

## BỐN MÙA BÌNH YÊN

*cho Nguyên Hương đầu thương*

☐ TRƯƠNG ĐAN

Bây giờ thì những chiếc lá vàu đông vàng úa và tóc cần cối của em bắt đầu rụng ruột em xót xa mắt em đã gay như nàng hà muốn khóc khi nhìc chiếc lược dính đầy những tóc. Ngồi bong tóc trên cành sứ mà buồn tênh em đâm ra sợ gội đầu làm nhỏ Hương chọc ở dơ đầu toàn là «cáu» là «ghét» không hả, lại còn nhỏ Điệp và nhỏ Châu cứ nắm đầu con bé «gụt» tóc đếm coi được mấy sợi thế có tức và tủi thân cho con bé không chị Trâm Khanh (?)

Những tháng ngày rong chơi đã hết bì chứ thì bắt đầu «lâm lại, cuộc đời» nghĩa là cố gắng làm sao nhết vô đc những toán những công thức gay go học thật vững chắc chẳng bể bối để chuẩn bị sang năm lên đệ tam chứ lị... đâu cũng vào đấy may thay chưa hối hận suốt chút đã ăn cú «nán» vì đi chơi «k» quá...

## TÌM HIỂU

HẢI ÂU SƯU TẦM

### Chuyện biển, chuyện thuyền, chuyện nước

Sau đây là một số chuyện lạ về dân biển, tàu biển và biển tại khắp nơi trên thế giới:

☐ Những dân đánh cá vùng Pondicherry ven biển ở Ấn Độ dùng thuyền bằng gỗ và các em tin không? bộ dùng kim và chỉ để may những mảnh ván lại với nhau thành thuyền. Tất nhiên chắc chắn họ phải dùng những loại kim chỉ đặc biệt mới được chứ nếu dùng thứ kim chỉ mẹ vẫn may đồ cho các em để may thuyền đâu được!

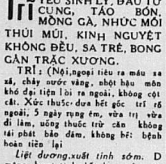
☐ NẠN ĐẮM TÀU ỨNG THEO GIẤC MỘNG

Chiếc thuyền buồm «Isidore» ra khơi lần đầu tiên và khởi hành từ Kennebunkport. Thủy thủy Thomas không có mặt vì trong giấc chiêm bao anh ta đã thấy chiếc tàu bị chìm với 7 cái xác chết nằm ngổn ngang trên boong tàu.

Khi đã ở cách xa Kennebunkport 15 cây số,quả nhiên tàu «Isidore» bị đắm và sau nay người ta tìm ra tàu với 7 xác chết trên boong.

☐ LẶN QUA BIỂN CHANNEL.—Ngày 10/11/1962 Fred Baldasa re, người Mỹ thuộc tiểu bang Flori da đã lặn qua biển Channel, rộng 55 cây số, trong suốt thời gian Baldasare không hề ngồi lên mặt nước.

(CÒN TIẾP)




# rao vặt

## LINH TINH

### 300đ Sang Băng Nhạc

LT5 Băng Hoàn Mỹ đủ nhạc sĩ TUẤN KHANH phụ trách đúng toàn máy TEAC 4010SL TC 165. Nối tiếng về kỹ thuật tuyệt vời đây đã bảng nhạc Việt Ngoại quốc hay thất 215/C8 Cư Lăng bay bên 330 Vô đi Ngụy Phú Nhuận.

### MUA MÁY GIẶT

Mua lại tất cả các loại máy giặt mới, cũ mọi loại Mỹ, Ý, Nhật, sẵn sàng trả giá cao. Có thợ sửa các loại máy giặt tự động tại VIỆT HÙNG 4 Nguyễn Minh Chiêu Phú Nhuận ĐT 41.014 sẵn duy nhất mua bán máy giặt mới cũ tại lạnh, máy lạnh đã điện.

### Mai trẻ, Khánh Sơn

184/7 Yên Đỗ Saigon

Cai sổ mạng, gia đạo, tình duyên v.v... Nhà tướng số lão thanh 40 năm trong nghề.

Đã lên đàn Truyền Hình (Tivi) nói về vận mạng của TT Việt Nam Cộng Hòa Nguyễn văn Thiệu. Và nói về TT Nixon tái đắc cử. Người Trung Hoa Mỹ, Anh, Pháp, khỏi đem theo thông ngôn, vì tôi nói được nhiều ngoại ngữ.

### Số mình còn đen

Nhà tâm số LÊ BÁ HOA

Lý giải 30 năm nhờ kinh nghiệm sẵn có giúp Quý vị chuyển hướng thành thắng trên mọi lãnh vực Tình duyên đau khổ. Buồn bán thua lỗ. Công danh thất bại. bán bà mua bại, quý vị rất được hài lòng.

Sáng 475/15 Lê văn Duyệt Saigon Chiều 736 Phan thanh Giản SG Nghỉ ngày thứ Hai

### Cần mua thủ sống

Beo (các loại) cọp (lon nhỏ) rượu, cá sấu (đủ cỡ) thú (dưới 1 kg) trăn (dài trên 5 thước) rắn con, da beo, da cọp đã thuộc hay chưa gia ve ngà voi. L/L Không Lợi 291 Gia Long Saigon GN 23.636. Điện tín chỉ để KHALOI SAIGON là đủ (Không Nguyễn văn LÍL hiệu Trường Sơn 193—195 Tòa thất Thượng Bannethout).

### 104 Công Lý

Địa điểm thứ hai nhận quảng cáo của nhật báo Sống Thân. Nhận quảng cáo cho tới 9 giờ tối.

### CÃI SỐ TRỜI

Muốn huyền bại thành thông trong mọi vấn đề tiền bạc, công danh, giao hiệp tình yêu.thương mái, bốn mùa v.v...

Hãy đến Thầy Sáu tại Đức Lập 140 đường Nguyễn văn Học GĐ, hàng ngày từ 17 giờ đến 19 giờ. Chủ Nhật trọn ngày tới ny tín tấn số từ 10 năm nay. Quý vị sẽ được thành công chắc chắn.

TIÊN TRI

### THÁI DƯƠNG

— Thầu triệt tương lai. Sẽ giúp các bạn thành công mỹ mãn trong đời việc.

— Nhân trị giúp định Điền và giải trừ Bùa Ngải theo khoa học huyền bí.

Đặc biệt có nước hoa Tình yêu. Thương mái, ngoại gian Bùa Hộ mạng. Gọi người đi xa ở

173/9 đầu cầu Trương minh Giảng Saigon.

CÂY BẠCH PHIẾN hết quả nhanh chóng bán đám 100/7. thuốc rất hay. Không đau đớn vật vã. Chân đại lý các tỉnh (Huế Hồng nhiều) có thuốc Gia Truyền về Lạu Mù Kinh Nhiên (thần dược).

### Trừ Sạch Gầu!

Bằng thuốc BELLA

Mỏ. phát minh.

Kết quả mỹ mãn (BETA)

Có bán tại các nhà thuốc tây.

### TRƯƠNG TUYỀN

— Chú Ý : học viên mãn khóa được đi thực tập miễn phí tại xưởng. Chúng chỉ tốt nghiệp được Nhà Kỹ Thuật Bộ Giáo Dục kiểm nhận có [illegible] rộng mai đi tiện nghi.

### Tin Cần biết

Xem Tử Vi mà đoán số Công Danh, Tình Duyên, I cách chính xác như : Làm nghề gì, tiền bạc thế, t hời gian nào thay đổi. Năm nào : gia đình tưởng điạ. địa vị, tình thân người bạn Đường ra sao ? Mấy lần lập gia đình.

Sanh được mấy con, mấy trai, mấy gái ? Đứa nào nên hư? có nhà sự nghiệp không. Người xa gần có vận hạn cho đến ngày giờ chết ! cách bảo đảm chính xác đã được tin nhiệm và nổi tiếng hiện nay trong mọi giới. Chỉ có GIÁO SƯ GIA CẢT HỒNG số 239 Trần quốc Toản (kế ngã ba Petjus Ký) là người mới đảm quyết đoán rõ ràng nhờ ông điều ghi trên trong cuốn lớ. ve đến giết trọn đến của quý vị

## HỌC

### HỆ HỌC SINH NGỮ HÀM THỤ.

Tìm lại hàng thứ trong việc học sinh ngữ.Vốn Pháp và Anh của Anh Pháp. Giảng bằng VIỆT NGỮ. Chi Tiết ; Biên Thư về CHƯƠNG TRÌNH SINH NGỮ HÀM THỤ và TỰ HỌC số 24 Trần văn Thạch Dept 1-201 Saigon!.

### Cắt may Hè

Bảo đảm 45 ngày thật khéo, qua các mốn : Việt, Âu, Robe, Jupe, áo dài Raglan. Học phí nhẹ; tài liệu đề biếu cho mọi trình độ Chi tiết : 216 Đề Thám Saigon 2.

### Học LÁI XE Ô TÔ

— Muốn lái xe giỏi muốn mau thành nghề, muốn lấy 3 đầu cùng 1 ngày, muốn học phí hạ xin hỏi thả lệ và ghi tên nhập học, mỗi ngày tại Trường Dạy Lái X«BÁCH VIỆT số 214A Trương tấn BửuPhú NhuậnSaigon. Trường BÁCH VIỆT mỗi tuần thi 3 kỳ. Đậu 99%. Đặc biệt học cấp tốc 3 đến 5 ngày thì đậu. B.T 42.692

Các Lớp Sáng Chiều Tối

### Học RADIO-TV TRANSISTOR

770 Phan Đình Phùng, ĐT.93296

01 và 15-6-73 khai giảng khóa mới :

— RADIO căn bản : máy, điều tiết, tuần 12g, sửa sửa 5 loại máy thu thanh, mỗi học viên tập sửa 1 máy.

R.TRANSISTOR : tập sửa mạch ic,

— ĐẶC BIỆT TRƯỜNG XƯỞNG : tập Ampli H-Fi Transistor, sửa Akai, Tape Recorder, Phono, Cassette -|- Radio đặc biệt tối 7g 9g đánh cho trình độ cao, chương trình rất ngắn 2 tháng, học Radio đến và R. Transistor.

— TV Căn Bản chiều, TV Thực Hành tối 7g-9g, sửa ngay trên TV hiệu Mỹ Nhật đủ loại, có kỹ xư. các vị giáo sư chuyên nghiệp chỉ dẫn tăng người, kết quả Bảo Đảm 100 / mấy mác đầy đủ tên tăn, xin các bạn hỏi ngay học viên đang học của trường Điện Tử.

### TRƯỜNG TUYỀN

— Chú Ý : học viên mãn khóa được đi thực tập miễn phí tại xưởng. Chúng chỉ tốt nghiệp được Nhà Kỹ Thuật Bộ Giáo Dục kiểm nhận có [illegible] rộng mai đi tiện nghi.

### Vô Tuyến Điện và Télévision

— Lớp RÁP SỬA RADIOkhóa 204 Sáng, Chiều Tối, sẽ khai giảng ngày 1, 4, 8 và 14.6.1973 Mỗi khóa 2 tháng biết tành 5 loại máy thâu thanh :

— Lớp ĐặcBiệt TRANSISTOR cho các bạn mãn khóa Sơ Cấp.

— Lớp TRƯỜNG XƯỞNG ĐIỆN TỬ tập sửa AMPLI HI-FI TRANSISTOR, sửa chữa các loại máy thu thanh CASSETTE và dự bị TV Télévision.

— Lớp sửa TELEVISION cho các bạn mãn khóa Trường Xưởng và thực hành thẳng trên TV.

Ở xa học hàm thụ với dụng cụ đầy đủ.

Trường Vô Tuyến Điện «Tấn Phát»

50 Đại lộ Nguyễn Huệ Saigon

TRƯỜNG ĐIỆN TỬ «Tấn Thành»

100 Đinh tiên Hoàng Đa KaoSG

### HỌC RADIO TV - CASSETTE

Khai giảng : 1 và 15 tây mỗi tháng

RADIO : với 1 tháng thực tập liên tục

THÀNS : Khéi mua máy sửa tiên máy hiệu của Trường

CAS : hoàn toàn máy mới

TV : đọc đáo, học xong sửa ngay

Không bao giờ học xong mà không biết sửa. Kết quả nhất thế đó. CS Bao : Tối nghiệp TV - Phép. Mỹ trực tiếp điều khiển. Có nội trú

Trường điện tử Hiện Đại

277 Trương minh Giảng — Gia Định (trên nhà thờ 3 chuông 150m)

Lớp dạy Đờn ca có nhạc

### Văn Bền

Nhạc sĩ VĂN BỀN có mở lớp dạy ca cổ nhạc và đờn, chuyên Đaô tào ca sĩ cải lương rất luyện tắt kỹ lưỡng và gượng bắt đầu nhịp nhàng nơi đây đã có sẵn chiếu học viên hành nghề và đang đi hát trên sân khấu. Muốn đờn chắc chắn cho ca được nuôn mau thanh ca sĩ muốn được ca hay và chắc nhịp hãy đến học lớp VĂN BỀN thì sẽ được thành công như ý và được tiến đến đi hát trên sân khấu và nhiều nơi khác. Bảo đảm dạy mau thành.

Tại Cầu Dừa Hẻm 303 số nhà 21 đường Bến Vân Đơn Saigon

## THUỐC

### Nữ Chiêm T. Hồng Liên Thần Bài Cảo

Bảo đảm đoán trúng mọi công việc sắp tới, 18 năm qua đã nổi danh tại Hàng Xanh GIAĐỊNH và lòng lẫy danh tiếng khắp nơi.

Đã đoán trúng gần chết nhiều các cấp Chỉ huy Tướng lãnh v.v (Sĩ, Nông, Công, Thương).

Cô Nữ Chiêm T. Hồng Liên Nguyên thiện Thuật SAIGON. (tại Đại lý Bưtagaz Shell) Kê Chi Cảnh nét

TRẦN TRỌNG KÍNH MỜI

### BigenA

THUỐC NHỤỘM TÓC NHỰT BỔN ĐEN, MƯỚT, KHÔNG GÂY TÓC KHÔNG GÂU. TỰ NHUỘM LẤY MỘT MÌNH . MỖI HỘP DÙNG ĐƯỢC NHIỀU LẦN TÙY TÓC BẠC NHIỀU HAY ÍT .

TỔNG PHÁT HÀNH :

NHƠN-HÒA

18 CAO-THẮNG - SAIGON

CÓ BÁN KHẮP NHÀ THUỐC TÂY VÀ KHẮP NƠI TOÀN QUỐC.

### SIROP Bannox

Trị : BAN NÓNG

Đau nhức — Sổ mũi

Khóc đêm — Lâm khó

Có bán tại các nhà thuốc tây.

### Áp huyết cao

Bịnh để gây bất tử. Kịp dùng thuốc hỉ truyền thần được,khỏi phải chích hay uống, đau đi, ít tiền.Mới lại 284/22B Trương minh Giảng Sg

### Sợ Mổ

dùng lo đã có thuốc tiêu GIA TRUYỀN DANH TIẾNG của nhà Hợ PHẠM 239 Trần Quốc Toản Saigon (gần Việt Nam Quốt Tự ngay Việc Chiêm Tinh Gia Cá Hồng)

### THẦN CÓ SẠN

Đầu đau cách mấy bao đám chỉ uống 3 ngày sẽ hết đau ngay. (Bằng chứng là rất nhiều người Jả được chữa khỏi, hiện còn để Phim chụp trước và sau khi chữa tại phòngmạch

MẬT GAN CÓ SẠN và THỊT DƯ UNG THƯ chỉ uống thuốc ma hết, khỏi cần giải phẫu. CÓ THUỐC THẬT HAY TRỊBỊNH PHONG NGỨA PHONG BƠN PHONG THỦNG KINH PHONG ĐAU LƯNG, HUYẾT TRẮNG uống vô cùng hiệu ngay vô ít ngày,là khỏi hẳn tuyệt nọc.

### Sâu răng

sự nhà ! Giá tiết kiệm toàn bộ răng !.

Hải NAM KÝ 270 As Duong Vương cây sáng Ngã Tiêm—Mở Tân Phú Lâm Cholon. Thư để tên Quang Tinh.

### Có thai..

MỎI LƯNG, CÓ HUYẾT DƯ hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHANH MAI.

Các tiệm thuốc Bắc đều có bán KNBYT số 534 ngày 20-11-63

### Bạch Đái

Hiệu Nhanh Mai Huyết trắng ra nhiều người gầy ốm, xanh xao, mỏi mệt, hãy uống thuốc Bạch Đái và Tử cung hiệu NHANH MAI. Các tiệm thuốc bắc đều có bán KNBYT số 594ngày 8.12-63.

### ? SỐ 2 TÁM TÍNH HAI CÂU B Ó THẦN HOÀN

TRÍ : Mộng, tinh. Di tình Hượt tinh, Bế thận, Bồi tinh và bổi bổ sức lực.

(Có 2 loại Hoàn Mật và Viên đơ)

VÕ VĂN THÚ DẦU MỘT (KN.số 135)

Hỏi các tiệm thuốc VIỆT HOA

### PHƯỚC THỌ

(3 Đời Gia Truyền)

TRỊ YẾU SINH LÝ, ĐAU TỬ CUNG, TÁO BÓN, MÔNG GÂN, NHỨC MỎI THÚI MŨI, KINH NGUYỆT KHÔNG ĐỀU, SA TRẺ, BONG GÂN TRẬC XƯƠNG.

TRÍ : (Nội,ngoại tiêu ra máu sa sả, chảy nước vàng, nhột hậu môn khó đại, tiện lỏi ra ngoài, không cột chỉ. Xác thực đưa hết gốc trí rễ ngoài, 5 ngày rụng ốm, vừa trị vừa đi làm, uống thuốc trừ cần không tái phát bảo đảm, không bể: bệnh hoàn tiện lại

*Liệt dương.xuất tinh sớm.* D mộng, hượt tinh, bất lực trị toàn thuốc Nam Linh nghiệm 100n/o.

*Sa trẻ :* Uống thuốc rất lên trong 24 giờ.

*Bong gân trậcxương :* Bằng thuốc không đau. Thủi mũi, Mông gà : Hết bịnh trong 3 hôm.

*Đau tử cung :* Yếu giây chằng, huyết trắng ra dầm dề ăm hộ lỗ ngứa, kinh nguyệt trồi sụt; lúc hành kinh cảm bao đám trị 1 tuần lễ khỏi hẳn. Ở xa có phòng nghỉ miễn phí. Nhận truyền lại mối Tính I người. Mỗi lên lầu ! Nhà may Thủ Đức 208 Lý Thái Tổ Saigon.

### TO KU HON

THUỐC CAO DÁN NHỨT-BỐN HIỆU "ĐẦU ÔNG GIÀ"

TRỊ : ĐAU NHỨC, ĐAU LƯNG, PHONG THẤP, NHỨC MỎI GÂN CỐT, NHỨC BẮP THỊT

CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY VÀ KHẮP NƠI .

### Thuốc gia truyền

(Có châm cứu thử thiện)

Bệnh trĩ và tử cung

Nơi trị ít tốn tiền, kết quả 100%. Gia đình tổ ấm miễn phí, quốn công nhận sửa phân tiện.

TRÍ : Nội Ngoại Mạch Luon Tiêu ra máu mủ, thôn nặng hậu môn sa sa con trẻ, bao đám trị 7 ngày rụng trí 7 đau, khi trị vừa đi làm việc như thường, hết bịnh mới nhận tiền.

Đặc biệt tử cung sa, lỗ, mụt, ngứa, đau dây chằng, huyết trắngchỉ có 500đ

744 mặt tiền Phan T. Giản: SG Ngã Bảy đi lên phía bên trái ngang Trường Học Phan Sao Nam.

Thuốc gia truyền

BỆNH ĐAU LƯNG

Trị bịnh chắc chắn 100 o/o đến trị mỗi người hết bịnh có 600đ mất 20 phút bảo đảm hết bịnh 5 năm không tái lại. Có thước thật hay dù mộng tinh xuất tinh sớm. Liệt dương và yếu sinh lý. 784 mặt tiền Phan th. Giản Saigon Ngã bảy đi lên phía bên trái ngang trường học Phan sao Nam.

### BIẾNG ĂN, MẤT NGỦ Réactin

— Làm ăn ngon miệng mau đói.

— Chóng Lên cân

— Dễ ngủ yên

— Trị phong ngứa.

Bán tại các nhà thuốc tây.

### Sạch huyết trắng

Rửa âm hộ, cửa mình bằng thuốc LISTICA khử trùng. Hết mùi hôi, hết ngứa, không đau xót Có bán tại các nhà thuốc tây.

### Thanh Dinh có phương Bách Bịnh Tiêu Trừ

Khỏi hao tiền bạc thời giờ

TRÍ : Thận. Si tình khí loãn bất lực. Di mộng hượt tinh và bịnh hiểm muộn.

Tim Phổi Bao tử Ruột Gan máu dọc phong độc thấp độc tim la hét xoái bệnh lậu và giang mai — tê bại tuyệt ăn ngủ ra mồ hôi thiếu trợy nước đái đường đi máu ho ra máu.Điều bình Bạch đái Tử cung, BịnhTrĩ, Lã mưu, Lỗ tai, Cuồng hoạng ra mồ hôi, mất ngủ.

TRỊ KHOA : Dùng phương pháp mới, khi chữa không đau đớn.

Muốn biết rõ xin mời đến Đông Y Sĩ Trương Chân Giang

Số 13 đường Bạch Vân Cho lớn (kế cận chợ Hoa Bình).

### Trường Xuân

Danh Dược Gia Truyền

— THÂN : Liệt dương. Sinh lý yếu, Di, hượt tinh, Xuất tinh mau. Nước tiểu đo. Đái buốt. Sạn 4 Thận. Cây thành chống bất lực, yếu kém, đau lưng, giảm thiểu bịnh phức, Đã chữa nhiều phương không khỏi, cho rất thất vọng. Hãy dùng ngay : Biệt phương mới trong ngũ chứng MÔN DANH DƯỢC GIA TRUYỀN về Thận. (Kết quả chính xác, y phương tuyệt điệu đặc ý). Là thần bịnh phép giúp qui vị phục hồi mau lẹ I sinh lực cường tráng. I sinh lý sung mãn và yêu đời.

(Qua thăm dùng thuốc uống tiêu hết sạn ngoài).

— TỬ CUNG : Bị sa, (mói as hoặc đã lâu ngày) sung nhiêm, đau, thôn, ngứa lở, lam mủ, huyết trắng kinh nóin, xanh xao, lạnh cảm(thuốc rất hiệu nghiệm, đến I lần là tuyệt bịnh).

— PHONG ĐỘC PHONG NGỨA Rì nước vàng ,Đau gan

— PHONG THẤP, TÊ LIỆT BẠI BẢN THÂN : đau nhức

TRỊ : Nội ngoại đại tiện khó ra máu, nước vàng sa trĩ, kết trĩ thụt thò.v.v lòi hậu môn.Áp dụng Biệt Bhoa ĐôngTây gia truyền làm gia tăng sự hiệu nghiệm toàn diện bằng sạch tiêu trụng hết gốc bịnh Trĩ Hết bảo chứng sa lòi ngầu tại.

Đặc biệt không đau mau lành. Ngày làm thuốc I lần vừa trị vừa đi làm.. Bảo đảm không khỏi trả tiền. Đến là tuyệt cần hết bịnh.

Số 141 Trần quốc Toản Saigon (cuối ngã ba Cao Thắng Trần quốc Toản bảng phải 10m).Cạnh bảng Bột Tâm Phương

### Muốn khỏi

ngay,thong thấp, tê bại, đau lưng, nhức mỏi, cảm vật nhức đầu. mỏ hôi tay..Hãy hỏithuốc Tẻ thần gia truyền rất thần hiệu tại THANH THẢO. 434 Lê quang Định (Xóa Gà) GiaĐịnh. điệnthoại 41.323.

### ÁP HUYẾT CAO NẶNG

Đã chữa nhiều, không bắt bệnh Kinh mới tới 164 Thoại Ngọc Hầu ÔNG LANG TÁI (gần chợ bông Tẻ Dùng thuốc khỏi ngay dứt bệnh Huyết Phong Thấp — Nhức Xương Đau lưng — Đau đầu — Khó ngủ Kém ăn. Đau bụng cô gái gầy yếu Lo ngừa mụn mặt trị mau lành

### CÁC CHỨNG HỒ HO KHAN, HO CÓ ĐÀM

Ho ran tức ngực, ho lâu ngày ăn ngủ không được gầy yếu mệt mỏi, ho đêm đêm ho suyễn, sán phụ, ho đầy đưa không dứt. Chân trị với :

Phế Tạng Bửu

LÀ VẬN LINH

Các chứng bịnh về Tim

Đau tim, lớn tim, hồi hộp tim đập mạnh, xây xẩm, chóng váng, mệt ngất, mất ngủ. đổ mồ hôi hay giựt mình hoảng hốt, thần kinh bất an đúng.

THUỐC BỔ TIM

Tâm Chí Bửu

LÀ VẬN LINH

(Có bán tại các tiệm thuốc Bắc) — Cholon K.N số 609/610 — 18-12-1963

### Thuốc gia truyền

BỆNH TRĨ VÀ TỬ CUNG

Trị bằng phương thuốc GIA TRUYỀN Nơi trị ít tốn tiền. kết quả 100%. Trĩ nội ngoại. Mạch luon tiêu ra máu mủ. Sa con trẻ Bảo Đảm trị 5 ngày rụng và khỏi trị bệnh khi vẫn đi làm việc như thường.

Tử Cung Sa, Đau Giây Chằng, Huyết Trắng, chỉ có 500đ.

ĐẶC BIỆT : Quên nhân và chị em ngheo, nhận nơm nhân tiền, gia đình tổ ấm được miễn phí. Số 189 cũ Trần Quốc Toản Saigon, giáp Việt Nam Quốc Tự và Học Viện Quốc Gia Hành Chánh.

THUỐC GIA TRUYỀN

BỆNH ĐAU LƯNG

Trị bịnh chắc chắn 100n/o đến trị mỗi người hết bịnh có 600đ mất 20 phút bảo đảm hết bịnh 5 năm không tái lại.

Có thuốc thật hay dù mộng tinh, xuất tinh sớm. liệt dương và yếu sinh lý. Số 189 cũ Trần quốc Toản Sg, giáp Việt Nam Quốc Tự và Học Viện Quốc Gia Hành Chánh.

ĐỌC VÀ CÓ ĐỘNG

SONG THÂN

## Quảng An

**Thanh niên HTT tổ chức trại thi sát hạch**

Nhằm chuẩn bị cho Trại Hè Liên vùng III và IV do Đoàn Thanh niên Hòa Hảo Tự tổ chức tại Bình Tuy vào trung tuần tháng 6.1973 phân đoàn Thanh niên HTT Long An họp hơn 17.5 nhóm lê Phật Đản đã tổ chức việc trại thi sát hạch chuyên môn thanh niên đặc biệt về cứu thương để chọn lựa các đoàn viên xuất sắc cho dự trại liên vùng này.

Trại đoàn hạch nhỏ trên khai mạc lúc 6 giờ sáng 17-5 tại sân trường Công đồng xã Khánh Hậu quận Thủ Thừa (Long An) và chấm dứt vào lúc 18 giờ cùng ngày.

## Bình Tuy

**Lễ Phật Đản cử hành trọng thể**

Lễ Phật Đản 2517 được cử hành vô cùng trong thể tại khắp các ngôi chùa trong tỉnh Bình Tuy từ Tỉnh đến quận xã, ấp. Riêng tại tỉnh lỵ, đại lễ Phật đản đã cử hành tại lễ đài trước chùa Quảng Đức ngày 17-5-73 với qua với sự tham dự của hơn 5000 đồng bào Phật tử trong đó có Trung tá Tỉnh trưởng và các cấp chỉ huy Quân Cán Chính trong Tỉnh.

Trước đó, lúc 20 ngày 16-5-73 1 cuộc rước xe hoa, Khoảng 10 xe hoa của các hội đoàn Phật tử và hơn 3000 đồng bào Phật tử tay cầm đuốc diễn hành qua các đường phố chính.

## Kiến Giang

**Dân được vay tiền làm mùa.**

Giúp điều kiện tăng gia sản xuất để cải thiện đời sống gia đình và góp phần phát triển nền kinh tế Quốc gia, Ngân Hàng Phát Triển Nông Thôn Kiên Giang tuần qua đã cho 25 nông dân tại Xã Vĩnh Thanh vay 370.000 đồng và 23 nông dân tại Xã Hòa Quân Quận Kiên Bình vay 300.000đ.

Ngoài ra trong khuôn khổ thực thi Quyết Nghị Cải Cách Ruộng Đất Điền Địa đã cấp 67.021 mẫu đất cho 33.702 nông dân.

## Tây Ninh

**Phát hành Đặc san kỷ niệm đức Hộ Pháp**

Cơ quan phát hành phổ thông giáo lý Tòa soạn Tây Ninh mới đây đã ấn hành 3000 đặc san để kỷ niệm ngày viếng Đức Hộ Pháp Phạm công Tắc.

Tập san này bìa in 2 màu có 48 trang, khổ 21x23 gồm nhiều bài về đạo đức thanh niên do Ban thuyết giáo của Đức Hộ pháp đã phổ biến đến các cơ quan Đạo thuộc nội và ngoại ô Tòa thánh Đại đạo Tam Kỳ Phổ độ các Châu trấn đạo Cao Đài toàn quốc.

## Đà Lạt

**Khánh Thành tượng Đức Quan Thế Âm**

Lễ Khánh thành Tượng Đức Quan thế âm bồ tát lộ thiên cao 10 thước khuôn tăng cốt sắt đã được cử hành long trọng tuần qua tại chùa Phước Hạc cách Đà Lạt 5-cây số về phía

---

Nguyện ngoài lại chính hàng năm tại hai ấp trên là muối, nhưng mùa mưa muối biến tại chẳng biết đựa được gốc by mo ma ing Huỳnh xuân Hương (ten gian thương số 1) tại quận sông Cầu lại thông tay thau tăng hao thâu, bắt cứ con buôn từ đâu đến, nhu muốn mua muối xuất tính đều phải qua trung gian ten gian thương

---

Nạn quan quyền hối mại, tham nhũng đang hoành hành tại Bình Thuận diễn hình là tại xã Lại An quận Thiện Giáo Việc lem nhem nay đã đưa đến nhiều vụ nơi ở các cấp xã quận kể cả việc dung túng các cán bộ CS nằm vùng.

Sau khi C.Phủ ban bố tình trạng khẩn trương của đất nước, xã Lại An hoi mất an ninh. Trung ủy Thái Phi K. nguyên là yếu Khu Trưởng yếu khu Phú Long được đề bạt kiêm nhiệm chức vụ Xã trưởng xã Lại An để điều hành trong phạm vi xã khu hậu sự. Khi đang là yếu khu trưởng Trung ủy Thái o.K đã là một tay kinh tài, hối mại và hối lộ.

Điển hình nhất ba Huỳnh thị Chi ngụ tại ấp An Qôn (xã Lại An) có chồng là ông Lê văn Côn tự Định sinh ngày 7.8.1931 căn cước số 65350480 cấp ngày 4.7.70 tại Thiên Giáo thì vào cuối tháng 12/72 nếu tính theo năm thì chỉ còn 3ngày nữa là đó 42t. Khi ông Côn đi làm vụng về thì bị Nghĩa quân Kim Bình bắt và giải giao về nhốt tạiyếu khu Phú Long 5 ngày. Trung ủy K. đã cho tại ấp Bì Long đến nhà bà Chi đòi số tiền là 30.000đ để thả chồng ba ra. Vì quá nghèo nên bà Chi cùng chị em mượn được 16.000đ Bình I Long đó phải cho đó số tiền

---

ấn định cuối cùng vì quá bị ép buộc nên bà Chi đã cần rằng vay mượn đủ và số tiền này Trung ủy K.đã nhận và trao cho ông Quận Trưởng(từ tự trình ngày 25-4-73 của phó cựu PX1.AN Lại an). Thế nên sau khi nắm chức xã trưởng Trung Thái P.K. lại có dịp trở tài với nhiều thủ thuật.

Vài hôm trước ngày có thỏa hiệp ngưng bắn. Lúc đó Cộng sản cũng gia tăng áp lực tại Phan Thiết với hàng xe đoàn có chiến xa yểm trợ.

---

Nhưng cả UBHC xã lẫn tỉnh hơ ngủ nhà. Sự việc này cuộc CSQG Lại An phải nó. phiền nhiều. Ít lâu khiến hệ thống thân quyền bị giết. Tuy bình phát không kịch liệt, phần lớn cầm thấy chất chứa đầy trong bao tử. Khi phiền muộn đó uất kết không tan đi. phía trên không lưu tạo mà ợ hơi ra được, phía dưới thì không đánh được trung tiện. lâm cho người bứt rứt khó chịu không yên.

*Bình dạ bao tử của phái nữ. phần lớn là đau khi thống tiện. phiền muộn chứa chất trong ngực. tuy không uất kết lắm. nhưng nó. phiền muộn. Ít lâu khiến hệ thống thần kinh bị ảnh hưởng và do đó lâm cho bao tử đau đớn như bị co giật. Tuy bình phát không kịch liệt, phần lớn cầm thấy chất chứa đầy trong bao tử. Khi phiền muộn đó uất kết không tan đi. phía trên không lưu tạo mà ợ hơi ra được, phía dưới thì không đánh được trung tiện. lâm cho người bứt rứt khó chịu không yên.*

Đồng bào Quảng Trị đã chạy giặc hơn 1 năm trời. Trong thời gian nay đã nhiều tiền của nếu có của đồng bào cũng chẳng còn. Và lại do số đáo chứng Quảng trị xưa nay vẫn là những đồng bào nghèo, sống như lâm tuồng, lâm rẫy, tiếng trợt sẩn khoai. Bây giờ họ lại «trở về trên 1 đồng tro tàn của tiết cầu sự nghiệp. Nhà của thì chẳng còn một cái mảo nguyên vẹn, cái thì sụp đổ hoàn toàn, cái thì nát tan, cháy đen. ruộng vườn không còn một mảnh. Ruộng vườn thì biến thành những hố bom khổng lồ. Lúa mà được thay bằng những cỏ cây thiên nhiên. Những con đường lăng nghệ xưa giờ đây cũng đã mất dấu với những bãi cỏ um tùm, những cây cối mà đây đâu đạn ngăn ngang khắp nơi...

Thế nên những giúp đỡ, những tài trợ vật chất của chính phủ và cũng như sự cố gắng tác nhiệt thách của một số cơ quan xã hội, tôn giáo và trong những ngày vừa qua như Phân Bộ Hồng thập tự Huế, một vài đoàn thể xã hội, tôn giáo khác tuy rất cần thiết và đã thiết thực

---

giúp cho đồng bào Quảng Trị, nhưng vẫn chưa đầy đủ. Đồng bào chính ngay Tỉnh Q. trị đã hỏi cư rồi cần rất nhiều những sự giúp đỡ, tai tợ tương tự và hơn thế nữa mà số nhiều không chỉ hoàn thành chính phủ hay một vài cơ quan từ thiện, xã hội làm được. Nói 1 cách khác đồng bào của 7 xã thuộc quận Hải lăng giờ đây đã trở về đang cầu đến tình thương và nhiệt tình của tất cả mọi cả nhân những đồng bào cùng mẫu mủ 1 cách rộng lớn và liên tục.

Đồng bào Quảng trị hồi cư đang bắt đầu làm lại cuộc sống mới. Trên những gây nhứt đầu tiên cần chuyển trở về để hồi sinh để chúng ta sẽ giúp đỡ và đóng góp được gì cho những đồng bào không mayđã chăng là đang bơ vơ chờ đợi và hướng về chúng ta? Nhất là tình cảnh hiện tại của những em bé ở bậy xã nói trên đang đến trường học với tất mọi thiếu thốn từ cây viết,quyển vở, cái bảng đen cho đến bàn ghế

---

những đồng đến trường. Vì đến trường của họ ngày xưa đã bị tan rã không còn là đám ruộng với đất đai đã biến thành thứ đất đai nứt nẻ, khô, chết, không còn trồng được cây bông

Để nhanh chóng tìm lại được một cuộc sống bình thường, đồng bào nhiều mong Quảng trị hồi cư đang mong chờ mọi sự giúp đỡ, từ mọi nơi ở mọi người.

TRẦN VIẾT TUẤN

---

## PHỤC VỤ BẠN ĐỌC

### THỨC ĂN CHỮA BỆNH

(THỰC VẬT LIỆU BỊNH NGHIỆM PHƯƠNG)

(Tiếp theo) ☐ Y Sư TRẦN TÔN NHÂN
Bản dịch của Lê Anh

A. CÁC CHỨNG BỊNH VỀ MÁY TIÊU HÓA

5. BỊNH MỬA THỨC ĂN, NGHẸT HOÀNH CÁCH MẠC

Ghi chú: *Đề uống trái hồng có tính chất làm hạ khí, chỉ sách, sửa bổ thì có nhiều chất mỏ. chất đạm bạch. nước hạ. nước bột cũ sen thì tiêu ở hóa ... nước gừng thì Sơ vị tán đạm. nước trái lê thì tiêu đàm. giảng hóa. máu ngẫng nhiều thì ăn. vì thế các chất nầy đều là thức ăn chữa bịnh phần vị là 8 cách rất hiệu nghiệm*

6. BỊNH KHÍ THỐNG BAO TỬ

**Bịnh chứng.** *Phàm khi đau bao tử mà lấy tay xoa bóp thấy dễ chịu. dưới ngực thấy khoan khoái. ợ hơi hay đánh được trung tiện. thì đó là bịnh khí thống bao tử. đau hơi ở bao tử. gọi là can vị khí thống Tây v gọi là bịnh đau co giật tại chỗ tiếp giáp bao tử với dâu ruột non (pylore. u môn).*

*Bịnh khí thống bao tử là một biến chứng của cơ quan thần kinh thường gọi là bịnh sát kết. khi ở gan. phát sinh ưu uất. phẫn nộ. phiền muộn. Ít lâu khiến hệ thống thần kinh bị ảnh hưởng và do đó lâm cho bao tử đau đớn như bị co giật. Tuy bình phát không kịch liệt, phần lớn cầm thấy chất chứa đầy trong bao tử. Khi phiền muộn đó uất kết không tan đi. phía trên không lưu tạo mà ợ hơi ra được, phía dưới thì không đánh được trung tiện. lâm cho người bứt rứt khó chịu không yên.*

*Bình dạ bao tử của phái nữ. phần lớn là đau khi thống tiện. phiền muộn chứa chất trong ngực. tuy không uất kết lắm. nhưng nó. phiền muộn. Ít lâu khiến hệ thống thần kinh bị ảnh hưởng và do đó lâm cho bao tử co giật. Tuy bình phát không kịch liệt, phần lớn cầm thấy chất chứa đầy trong bao tử. Khi phiền muộn đó uất kết không tan đi. phía trên không lưu tạo mà ợ hơi ra được, phía dưới thì không đánh được trung tiện. lâm cho người bứt rứt khó chịu không yên.*

CÒN NỮA

---

## SỔ TAY

Hội đồng tuyển cử Bình Thuận

### TIẾP TAY CS THAM NHŨNG ?

**Cuộc bầu cử HĐX đã bắt đầu đưa nước rútnhiều ứng cử viên bị loại mà không được biết lý do gì. Trường hợp điển hình. như ở Lại An Bình Thuận một ứng cử viên quận nhân đã từng tố tham nhũng. chân đạp và cuộc điều tra của Tổng Nha Thanh Tra quên lực đã xác nhận là đúng như bưu điệp s6909/TTM/TQT/NSV/Q48 ngày 10-3-72. Ứng cử viên này đã bị bác đơn mà hội đồng tuyển cử không nêu được 1 lý do chính đáng nào khi hồ sơ hoàn toànhợp lệ. Sự việc đã cho người ta thấy là ở Bình Thuận đang có 1 âm mưu loại những người sạch ra ngoài quđng máy hệ tầng. Việc lâm này là 1 hành động tiếp tay với thói hối mại, tham nhũng và Cộng sản Một ứng cử viên quận nhân thì đương nhiên đã bảo đảm được về hành vi chống Cộng. Đã từng tố tham nhũng phải có được thượng cấp xác nhận đúng thì việc này thói hối mại, tham nhũng và không bắn Chống Cộng, chống tham nhũng. hợp lệ mọi điều kiện ứng cử lại bị bác đơn thì chỉ có trời mới hiểu được khi mà mục đích của cuộc bầu cử tới là trong sạch bộ máy hệ tầng, thanh lọcCSnằm vùng trong quộng máy xã ấp. ST bảo động với chính quyền nơi cho ép. đung tầng đang hoành hành tại Bình Thuận mà xã Lại An là 1 trường hợp điển hình.**

S.T

---

## Ngư dân chế biến 100.000 lít nước mắm

Ngư dân tỉnh Quảng Ngãi từ đầu năm 1973 đến nay đã biến chế được 100.000 lít nước mắm.

Ngoài ra cũng trong thời gian nầy ngư dân địa phương đã biến chế 100 tấn cá gồm cá khô, cá mặn, 20 tấn mực gồm mực khô, cá mặn, mực muối và 15tấn tôm tươi khô,20 tấn tôm tiêu muối và vớp. Mức sản xuất hàng năm tại Quảng Ngãi người việc rung ngồi dồi dào cho dân trong tỉnh cộng bán ra các tỉnh lân cận.

## Vũng Tàu

**Giúp cá giống cho nông dân**

Tỷ Nông Nghiệp Vũng Tàu vừa dành 50.000 con cáChép và 20.000 con cá Phi để cấp không cho nông ngư dân có sẵn ao hồ và phương tiện nuôi cá.

Các chủ ao hồ muốn xin cấp cá chép và cá phi giống để nuôi nhà làm đơn gửi Tỷ Nông Nghiệp Vũng Tàu trong thời hạn từ nay đến hết ngày 15-6-73. Đơn xin phải ghi rõ địa chỉ diện tích ao hồ (bề dài, bề ngang và chiều sâu) có sẵn bảng chứng thật của chính quyền địa phương.

---

HT biết đông vai đề xai biểu cho Chi Hội. Tất cả những công việc làm của ông HT đều được tham khảo ý kiến của ông Chi Hội trưởng kể cả những điều mới ấm.

Ông HT đã lạm dụng những sơ trong công quỹ nhà trường, ông Chi hội Trưởng đư biết! Ông HT lập Hợc đường Tiểu trẻ hình thể sân, cướp nhà cướp cảng của phụ huynh trong sao, ông Chi Hội Trưởng rõng dư biết. Vậy tại sao ông vẫn cố tình che chở. Rồi ông ông đã đưa cái bồ thêm thêm sau lưng ông HT đã ông sai khiến ông HT mà không sự phân phế Ông Chi Hội Trưởng muốn đình làm gì khi ý định của ông là: «nhằi giữ ông Công ở lại trong giai đoạn khó khăn sắp tới?»

Ông Chi Hội Trưởng gọi tất cả giáo viên là «tập đoàn làm biếu» thì không hiểu ông đựa vào tiêu chuẩn nào để kết luận như vậy. Ông HT là một cấp chỉ huy mà tự tách rời với các cộng tác viên thì thế hồi ngày hiệu trưởng sẽ làm được gì ngoài

---

Công là giữ được kỷ luật cho trường Vĩnh Kim». Giờ kỷ luật làm saodược khi mà ngày nào ông Công còn ở lại Vĩnh Kim thì ngày đó không khỏi xảy ra đơn lấp nhỏ giữa phụ huynh giáo viên và ngài Hiệu trưởng.

Chẳng tôi thành thăm không muốn chỉ trích cá nhân trường lão. Tiếc nâng Dung. Nhưng, người đến Sầu Giang nhất là phụ huynh học sinh vẫn thắc mắc vì lẽ gì ông Chi HT lại dung túng 1 vị HT thiếu khả năng và đạo đức.

---

**NGÀY MAI : ĐẶC BIỆT THỂ THAO KHOẺ**

---

## Sóng gió

Nghị viên HÀ THẾ RUYỆT phụ trách

**Vụ số I236. — Phan Thiết : Một số sĩ quan xin được cấp nhà ở**

VPST Phan Thiết vừa nhận được 1 đơn khiếu nại của 1 số sĩ quan thuộc các Tiểu đoàn 212/ĐP, 290/ĐP, Trung ương yểm trợ tiền vận Bình Thuận hiện trú tại Phu gia bình nhơ ST đạo đại lên Đại tướng Tổng tham mưu trưởng QLVNCH và Đại tá Tiểu khu trưởng những nguyện vọng như sau:

Nguyện số sĩ quan nói trên là sĩ quan tại khu gia bình của Bình sĩ vì [illegible] rư xá sĩ quan chồng tôi không được cấp đủ hoàn cảnh khó việc vì ở đơn vị tác chiến nên các sĩ quan vẫn có sống nhờ tại khu gia bình không có một phương tiện cơ sở nhà ở hoàn chỉnh cho họp. Nhưng vừa rồi ngày 1-5-73 với bưu điệp số 9314/TKBT/P4 bắt buộc các sĩ quan nay phải dời khỏi khu gia bình trong vòng 15 ngày.

Các vị Sĩ quan trên xin Đại tướng Tham mưu trưởng và Đại Tá Tiểu khu Bình Thuận hãy cứu xét trường hợp của họ hoặc cấp cho họ nhà ở trong cơ xá sĩ quan như các sĩ quan khác hoặc cho họ tiếp tục ở tại khu gia bình vì không có phương tiện mượn nhà tạm trú ở bên ngoài.

**Vụ số I237. — Bông Cầu: Chủ rượng muối kêu cứu bị gian thương**

Các nghiệp chủ có rượng muối tọa lạc tại ấp Lộ Uyên và Trung Tính thuộc xã Xuân Phương quận Sông Cầu hôm vừa qua đã đích thân đến chi nhánh VPIĐNBUST địa phương để nhờ đạo đạt nguyện vọng lên các cấp chính quyền trung ương và địa phương mà họ cho rằng đã bị bọn gian thương đầu cơ làm thiệt thòi cho chính họ như sau:

Nguyện ngoài lại chính hàng năm tại hai ấp trên là muối, nhưng mùa muối biến tại chẳng biết đựa được gốc by mo ma ing Huỳnh xuân Hương (ten gian thương số 1) tại quận sông Cầu lại thông tay thau tăng hao thâu, bắt cứ con buôn từ đâu đến, nhu muốn mua muối xuất tính đều phải qua trung gian ten gian thương

---

Hương. người nào không qua trung gian nầy sẽ bị bắt bỏ lâm khó dễ, kể cả bà và người mua muối, và đi nhiều ông gian thương nầy chỉ trả cho chủ muối với giá rẻ mạt, tới bán lại với giá thật cao, trung bình lời từ 30đ đến 100đ 1 bao. Trong khi đó cả bà vợ ông Nguyễn ngọc Châu đệ đơn xin giấy phép chở muối xuất tính, chẳng những không được chấp thuận mà lẽ đơn của bà quan nhân quận thì tiêu luôn, vì bà nay đã đồng ý mua muối với giá cao hơn ông gian thương Huỳnh xuân Hương.

Trường cũng nên nhắc lại, ông Huỳnh xuân Hương là tên gian thương không những đầu cơ tích trữ các loại nhu yếu phẩm tại địa phương mà còn là tay cường bào ác bá khét tiếng tại quận Sông Cầu, đã từng chủ xướng các vụ buôn gạo, muối lậu trước đây, ý nhiều tiền nhờ tại đầu cơ bất chính nên quen biết nhiều nơi, ông Huỳnh xuân Hương của chiếm đất chợ (phía Tây Nam) Sông Cầu để cất nhà tử gắc bề 16x16 cho người con thứ là Trần thái Ca đương kiêm Hiệu Trưởng trường Tiểu Học Cộng Đồng sống của đứng ten để chứa đồ buôn bán.

Bề trách bị bóc lột quá đáng mà bởi nước mắt của các chủ rượng muối và đồng bào tại Sông Cầu, tha thiết kích cầu mong chính quyền trung ương rũng như Trung Tá Tỉnh Trưởng hãy sớm tưu tâm đến trường hợp bị gian thương móc túi trắng trợn nói trên

---

**ĐỊA CHỈ CÁC VĂN PHÒNG ĐẠI DIỆN ST ĐỊA PHƯƠNG**

*Đà Nẵng 59 Độc Lập — Quảng Ngãi 8 Nguyễn Tự Tân — Qui Nhơn 87 Phan bội Châu—Tuy Hòa 54 QL I —Nha Trang 113 Phước Hải — Phiên Rí 84 Hoàng Diệu — Kiên Phong 66 Lê Lợi — Phan Thiết 88 Trần Hưng Đạo — Đà Lạt 130A Phan Đình Phùng, — Cam Ranh 47 Nguyễn Thái Học —Long Khánh 56I22 Phan thanh Giản—Mỹ Tho 129bis Ng tri Phương —Hue 56 Đinh bộ Lĩnh — Bàn Mê Thuột. 65 Quang Trung —Biên Hòa 8Ce ze Mcl — Phước Long 45 Tự Do — Phước Tuy 17 Nguyễn Du — Vũng Tàu 291S Thủy Vân — Cần Thơ 158 Tự- Đức — Bạc Xuyên 125A Đã Thám — Châu Đốc 79 Nguyễn Hữu Cảnh — Sadec 7 Trần hưng Đạo — Bình Tuy 7 Chương Dương — Tây Ninh 8I9 Trần hưng Đạo — Kiến Hòa 128I12 Thánh Thất Cao Đài — Quảng Tín 89 Phan Chu Trinh — An Giang 46 Gia Long. 158I18 Nguyễn thái Học — Bạc Liêu 1 Cư Xá Phế Binh — Quảng Trị Trại Hòa Long B —Phan Rang 19 Ngô Quyền—Kiên Giang 17 Hàm Nghi—Bình Dương 113I5 Châu văn Tiếp.*

---

Trẻ em thiếu bút vở, nông dân thiếu trâu cày

## ĐỒNG BÀO HỒI CƯ HẢI LĂNG MONG NHIỀU SỰ GIÚP ĐỠ

☐ TRẦN VIẾT TUẤN

Đồng bào Quảng trị đã chạy giặc hơn 1 năm trời. Trong thời gian nầy đã nhiều tiền của nếu có của đồng bào cũng chẳng còn. Và lại do số đáo chứng Quảng trị xưa nay vẫn là những đồng bào nghèo, sống như lâm tuồng, lâm rẫy, tiếng trợt sẩn khoai. Bây giờ họ lại «trở về trên 1 đống tro tàn của tiết cầu sự nghiệp. Nhà của thì chẳng còn một cái mảo nguyên vẹn, cái thì sụp đổ hoàn toàn, cái thì nát tan, cháy đen. ruộng vườn không còn một mảnh. Ruộng vườn thì biến thành những hố bom khổng lồ. Lúa mà được thay bằng những cỏ cây thiên nhiên. Những con đường lăng nghệ xưa giờ đây cũng đã mất dấu với những bãi cỏ um tùm, những cây cối mà đây đâu đạn ngăn ngang khắp nơi...

Thế nên những giúp đỡ, những tài trợ vật chất của chính phủ và cũng như sự cố gắng tác nhiệt thách của một số cơ quan xã hội, tôn giáo và trong những ngày vừa qua như Phân Bộ Hồng thập tự Huế, một vài đoàn thể xã hội, tôn giáo khác tuy rất cần thiết và đã thiết thực

---

giúp cho đồng bào Quảng Trị, nhưng vẫn chưa đầy đủ. Đồng bào chính ngay Tỉnh Q. trị đã hỏi cư rồi cần rất nhiều những sự giúp đỡ, tai tợ tương tự và hơn thế nữa mà số nhiều không chỉ hoàn thành chính phủ hay một vài cơ quan từ thiện, xã hội làm được. Nói 1 cách khác đồng bào của 7 xã thuộc quận Hải lăng giờ đây đã trở về đang cầu đến tình thương và nhiệt tình của tất cả mọi cả nhân những đồng bào cùng mẫu mủ 1 cách rộng lớn và liên tục.

Đồng bào Quảng trị hồi cư đang bắt đầu làm lại cuộc sống mới. Trên những gây nhứt đầu tiên cần chuyển trở về để hồi sinh để chúng ta sẽ giúp đỡ và đóng góp được gì cho những đồng bào không mayđã chăng là đang bơ vơ chờ đợi và hướng về chúng ta? Nhất là tình cảnh hiện tại của những em bé ở bậy xã nói trên đang đến trường học với tất mọi thiếu thốn từ cây viết,quyển vở, cái bảng đen cho đến bàn ghế

---

những đồng đến trường. Vì đến trường của họ ngày xưa đã bị tan rã không còn là đám ruộng với đất đai đã biến thành thứ đất đai nứt nẻ, khô, chết, không còn trồng được cây bông

Để nhanh chóng tìm lại được một cuộc sống bình thường, đồng bào nhiều mong Quảng trị hồi cư đang mong chờ mọi sự giúp đỡ, từ mọi nơi ở mọi người.

TRẦN VIẾT TUẤN

---

## THỂ THAO

### HAI ĐỆM QU. THUẬT

tại Quảng Tín

Tỉnh hội ái hữu thương phế binh Quảng Tín đã tổ chức cuối tuần qua 2 đêm quyền thuật tại Hí viện Phương Hoàng (Thị xã Tam Kỳ)

Có lối 20 nam nữ võ sĩ địa phương. Thủ đô và các tỉnhBình Định, Quảng Ngãi, tham dựcđặc tiện đấu quyền Anh và võ tự do dưới sự giám sát kỹ thuật của Võ sư Phạm văn Thành thuộc Tổng cuộc quyền thuật Việt Nam. Nhiều giải thưởng đã được Ban Tổ chức trao tặng các võ sĩ xuất sắc, nhân dịp này.

---

Sáu người đẹp Nam Hàn lọt vào chung kết trong cuộc tuyển lựa hoa hậu Nam Hàn tại Hàn Thành hôm thứ năm vừa qua. Cô Kim Young Ju. 18t (ngồi giữa) được chọn làm Hoa hậu Nam Hàn 73.

---

Ô. NG. TRỌNG THỦY(CT) Tiếp nhất ông liên lạc với VP Đại diện ST Cần Thơ đề tỉnh toán về việc đó. Chúc ông vui mạnh luôn. Kính.

MỘT ĐỘC GIẢ (KBC.4049) Muốn liên tiếng về vấn đề đó. xin ông cho chúng tôi biết rõ các chi tiết cùng tài liệu chứng minh mới có thể quyết định được. Mong ông lưu ý cho.

EM TRẦN THÁI AN (ĐN) Không thể viết thư riêng được vì chị bận lâm. đã đăng cho em trong mục tao vui. Chúc em vui. Mến.

— Anh NG KINH CHÂU (Huế) mới đi vùng 2 về, đã nhận được đề cả thư anh gửi, bài vẽ Hùng thân Thuận an sẽ chụp trongsay mai Mới đi về nên công việc bộn nhiều. Rất ra thăm anh được trongđúc nay. Thân ái (VNL)

— Anh TRẦN V. HOACH(Tam Biệp). ĐỖ ĐỨC SỰC (PY) đã nhận được thư các anh gửi, bài cậy đăng NH sẽ cho chạy trong ngày mai. Thân (VNL)

Anh THIỆN QUÂN (CầnThơ) đã nhận được thư đề ngày 8-5 của anh,vậy gọi tin cố gắng gửi buổi sang hay trưa cùng được. Mong anh hoạt động mạnh hơn vì CT có rất nhiều cái để viết. Thế nhé gửi anh khi về Saigon. Thân ái. (VNL)

Chị LÊ THỊ ÚT (B Xuyên) đã nhận được các nhân tin chị gửi. Thân. (VNL)

---

*Nữ sĩ Nguyễn thị Thụy Vũ, tác giả Mèo Đêm.Lao Vào Lửa vv... một tác giả được nói đến trong tác phẩm biênkhảo «Các nhà văn nữ VN-1900.1970» của Uyên Thảo du cư sở s. b. hiện chủ sắp phát hành*

---

## sinh hoạt

### GIÁO DỤC

Cụ Trọng Nghĩa nói về các tiêu chuẩn

### PHÁT GIẢI THƯỞNG ĐỨC HẠNH CHO HỌC SINH

Lê Nghĩa Liêm, Sĩ là lời của Quan Trọng đáp khi vua Hoàn Cung vấn kế tăng lương sao để cứu vãn đất nước, Lê.Nghĩa Liêm, Sĩ là bản điều cốt yếu để giữ nước và nếu không giữ được bản điều đó thì nước mất.

Cụ Trọng Nghĩa, Đặng Hữu Nghĩa, chủ trương và Chủ tịch ủy ban vận động Liêm Thời việc tặng phát phần thưởng đức hạnh cho học sinh đã cho biết như trên trong cuộc phỏng vấn của chưongtrinhNgười dân muốn biết, phát hình tối thứ sáu 18.5 73. Theo cụ Trọng Nghĩa, Lê là lẽ nghĩa, lẽ nghĩa là phép, Cụ

---

lẽ thì có kinh, mà không có kinh thì không có lẽ. Nhà nước muốn hưng thịnh thì phải có lẽ nghĩa. Nếu không có lẽ thì không tôn trọng luật pháp và do đó mà sinh ra rối loạn. Nghĩa là việc nên làm đường chính lẽ ngay làm là liêm khiết. Trong truyện Tàu có anh em Bá Di, Thúc Tề được đời sau nhắc nhở như đức liêm.

Và tại Việt Nam thì cố cụ Mạc đình Chi. một người không tham lam, một người liêm cả tiếng.Cho St thì, theo cụ Trọng Nghĩa, khi mình làm một việc gì đáng hỗ thẹn mà không hề thẹn tức là người không cố sĩ.

(CÒN NỮA)

---

### ÂM NHẠC

### ĐỘC TẤU DƯƠNG CẦM

tại Hội Việt Mỹ

Bà William Cunningham sẽ độc tấu đương cầm lúc 20g ngày 25-5-73 tại nhà hát hội Việt-Mỹ Bà Cunningham, phu quân đã là lãn đầu tiên bà Cunningham sẽ công hiến quý vị 1 chương trình độc tấu đương cầm đặc biệt với các nhạc khúc trích trong đời nhạc sĩ Brahms Schumann Mendelsohn Chopin Rachmanin off List Debussy Tchaikovsky thiếp mời lấy tại phòng văn hóa

---

### SÁCH BÁO

### HÌNH ẢNH MỘT NGƯỜI ĐI

của SHEILAH GRAHAM

HÌNH ẢNH MỘT NGƯỜI ĐI nguyên tác «Beloved Infidel» là một tác phẩm tự truyện của Sheilah Graham (Lucille Fayette khích của Gerold Frank) do Vũ Hồng dịch ra Việt Ngữ, vừa được nhà Khai Hóa xuất bản (gồm 500 trang khổ đại giá 650đ)

Đây là một thiên tự truyện rất cảm động và rất ít tình cảm của Sheilah Graham, người tình của cố văn hào Scott Fitzgerald, tác giả The Great Getzby (Con người bảo hoa) Tender is the Night, This side of Paradise... Câu chuyện đã được đưa lên màn ảnh và gặt hái thành công đáng kể.

Thiên tự truyện có đầy đủ tính chất của một tác phẩm tiểu thuyết tình sống động khiến người đọc bồi hồi thương cảm cho cuộc đời long đong của nhân vật Sheilah với những mối tình đầy nước mắt.

---

Thời thơ ấu của Lily Shei rất tồi tàn cơ cực. Từ việc mồ côi ra năm 14 tuổi nàng phải bắt đầu cuộc sống tự lập. Bản chất nàng lãng mạn và lý trống. nàng từ chối lời cầu hôn của 1 triệu phú và lấy Johnny, người mình yêu đủ lâu để hiểu hơn mình rất nhiều. Chồng bỗ phá sản, nàng phải vất vả lâm lộn đủ nghề. Hết lâm vũ công, nàng hoạy qua nghề viết báo và lâm kỹ giả tại Hollywood sau khi ly dị với chồng. Trong lề đính hôn với Hâu tước kiêm Bá tước Donegall, nàng gặp nhà văn Scott Fitzgerald và yêu chàng, bên từ chối cuộc đính hôn kia. Dù Fitzgerald cho mời người vợ bệnh hoạn và 1 đứa con gái nhỏ mà ông không bỏ được, hai người vẫn sống với nhau như vợ chồng cho đến khi Fitzgerald chết vì bệnh lao.

HOÀNG SA

# GIẢI TRÍ HÔM NAY

**REX** (Tr. Dessaintes, Chuck Connors, Ricardo Montalban, Rejean Pelletier, Cinemascope, Màu: Nói tiếng Pháp Phụ đề Việt Anh Hoa.

**ĐẠI ĐÔNG** (Bến Cỏ)
1) Những Kẻ Bất Đối, Mầu Scope, (bà Vivi. 2) Bài Ác Try Hồn Kiếm Mầu Scope phụ Việt.

**KIM CHÂU**
**NGUYỄN VĂN HẢO**
Nam Tử Hán, Võ sư Bạch Ngọc, Lê Tuấn nhà tài tử Hồ anh Anh Phụ Đề Việt Hoa Anh.

**LỆ LỢI** (112 Lê thánh Tôn SG) La Guerre de Murphy (chiến công của Murphy) Peter O'Toole, Sian Philips, Sp. Màu, phụ đề VHA

**QUỐC TẾ** 343 Phạm ngũ Lão
Espions En Helicoptère. Chiếu từ 23.5.73 đến 29.5.73 với Robert Vaughn, David Mc Callum Carol Lynley. Phụ đề tiếng Việt.

**OPÉRA** (CL)
The Drum OF Victory (Biệt Kích Quân Trong Biển Lửa) Lakin Komatsu. Sp. Màu. PBVH Anh

**CHƯƠNG TRÌNH TRUYỀN HÌNH THỨ NĂM 24-5-1973**

18g00 Đài hiệu—Quốc kỳ
18g05 Tin ngắn
18g10 Chiếu Hồi
18g30 Thời sự quốc tế
19g00 Thông cáo
19g10 Thiếu nhi Tuổi Xanh
•Sinh nhật Mèo già
19g30 Thanh niên
20g00 Tin tức
20g30 Nhạc Trần văn Trạch
21g00 Bình luận
21g10 Quê hương mến yêu
•Saigon năm xưa
21g30 Điểm báo
21g50 Nhạc chọn lọc
22g00 Tiếng nói động viên
22g30 Tin cuối cùng
22g40 Kịch La Thoại Tân
•Thằng cu tóc
Đài hiệu—quốc kỳ

Tiếp theo A trang 3

Bên vành móng ngựa, bị can Quân đã khai hàm đã vì quá say rượu nên không nhớ rõ bản Thuận hay không. Nhưng công tố viên đã phân đối giả thuyết quá chén của bị can mà cho rằng lập luận thường tình đó không thể chấp nhận được, mà đã thẩy rõ hành vi tàn bạo của y khi đã bắn gục nạn nhân rồi còn chưa tha, tiếp tục bắi thêm ba bắn nữa để bắn vào người cạn nhân cho chết hẳn mới bỏ đi. Do vậy Công tố Viên đã thỉnh cầu Tòa lên án tối đa đối với vụ án này tại trọng của bị can. Tiếp sau lời biện hộ của Ls. Tòa định nghị án trở ra tuyên vô tội trên Vì vụ án nhân không xin khoan thường thiệt hại nên Tòa không xét tới vấn đề quyền lợi dân sự

Mặt khác, bài 16 giờ 10 ngày 21-5, do sự trì hô của cô Nguyễn thị Cẩm Dung 5 tuổi, tư chức (ngụ tại hẻm số 625 đường Phan đình Phùng). Cảnh sát đã bắt được tên Cao Tr. 20 tuổi, quân nhân mang tấp bắc binh nhì hiện Jang điều trị tại Trung tâm Hồi lực đã thành. Theo cuộc điều tra ban đầu được biết Tr. đã lẻn vào nhà cô Dung trộm một bàn ủi điện trị giá 3000đồng rồi toan tẩu thoát thì bị tóm cổ ngay tại trận.

Bị cảnh sát cát vấn, Tr. thú nhận vì nghèo quá, nên nhà thường không tiền nên phải đi ăn cắp để sống vì không có thân nhân nuôi. Tr. đã bị cầu lưu để điều tra.

Tiếp theo C trang 3

trực tiếp thông báo là nó phát xuất từ vụ cố vấn pháp luật tòa Bạch Ốc John Dean. Lời khai của ông Caulfield đã xác nhận những lời khai của McCord ngoại trừ điểm là ông Caulfield cho biết là ông không hề nói tên Tổng thống Nixon vào bất luận lúc nào, McCord đã nói là ông từng được thông báo rằng có biết về dự nghị này và quan tâm vì ông đáp của ông đối với dự nghị đó. Mc Cord cũng đã khai ông đã được dự nghị hướng khoan hồng để giữ im lặng trong nội vụ. Và Mc Cord thú thật với ký ban là ông từng chịu áp lực nào nếu để quy lỗi cho cơ quan tình báo trung ương về vụ Wetergate. Ông cho biết ông tin tưởng là áp lực này phát xuất từ tòa Bạch Ốc nhưng đã không thể đưa ra một bằng chứng nào cả điều này. McCord còn cho biết là áp lực này do luật sư của ông chuyển đến cho ông.

Viên luật sư của Mc Cord đã phủ nhận điều này. Mc Cord cũng đã cho biết người đồng âm mưu với ông tức Howard Hunt đã nói với ông là ông Hunt có những tài liệu về cô thể đưa đến việc khiến trách tổng thống nhưng ông đã không cho biết tài liệu này là gì.

Mặt khác, trong một hành động bất ngờ ký ban tư pháp thượng viện đã yêu cầu ông Elliot Richardson từ ra điều tra thêm về việc chỉ định ông làm bộ trưởng tư pháp. Các bản tin trước đó cho biết là ký ban sẽ ra đầu phiếu về việc chỉ định ông Richardson.

Trong khi đó tại Hoa Thịnh Đốn cựu giám đốc cơ quan tình báo Trung ương ông Richard Helms đã trần trước thượng viện về vụ Water gate. Ông đã xuất hiện trước Ủy ban ngoại giao thượng viện vì tuyên bố từ về những trường hợp mà cơ quan tình báo trung ương được yêu cầu ngăng một cuộc điều tra về vụ Watergate và một cơ quan khác cơ quan công an liên bang Hoa Kỳ. Theo Ô. Helms các nhân viên cao cấp trong ban hành mưu của tòa Bạch Ốc đã yêu cầu ngưng cuộc điều tra này ho nhân danh nghĩa của TT Nixon

Tiếp theo D trang 3

của chánh phủ, ông Ngô quang Bình còn bị tố cáo các tội khác như thụ thư của một viên chức cao cấp của Bộ Tài Chánh, ông đã ngăn chặn không cho phép các nhân viên Nha Công Sản công thuộc bộ Tài Chánh đặp phá phần xây cất bất hợp pháp do ông làm tại công ốc chính phủ cấp cho ông ở bàn số điện thoại chính phủ cấp cho 1 viên chức cao cấp như ông cho một tư nhân để lấy máy trắm ngăn bổ tắt. Người đứng đơn tố cáo ông Bình đã «photocopy» tất cả những tài liệu do ông nắm trong tay về các bằng vi lem nhem của ông Bình và gửi cho Phủ PTT. Giám sát viên v...

Thơ sự do hỏi của chàng tôi, người bị ông Bình cắt chức chỉ sự vì đã không chia tiền thưởng cho ông là bỗ vy của cựu nghị sĩ NGH. Hiện ông Ng hải Bình đang du hành quan sát về hành thâu thuế vụ tại Hoskp, một xứ cải tiếng có những luật lệ thuế vụ khắt khe và nặng nề hơn 1 tay nao có thể rồn thuế nổi Ông Bình cùng 1 phó TGĐ, 1 chánh sở, đi Mỹ từ thứ năm tuần trước và sẽ trở lại quốc gia này 1 tháng đề nghiên cứu.

Tiếp theo E trang 3

xuống tinh thần ngay và mọi cố gắng sau bằng cách biệt hoàn toàn tiêu tan trong mấy phút cuối cùng của trận đấu.

So với các cầu thủ Nhật, các tuyển thủ HK thấp hơn nhưng nhanh nhẹn hơn với kỹ thuật nhồi bóng rất tròi. Đội bóc đầu tranh ngang ngửa trong 13 phút đầu của trận đấu và sau đó đội HK hoàn toàn nắm phần chủ động. Đội của Nhật tới nên rất rạc trong lối chơi cũng mình của Toán HK

Tiếp theo F trang 3

Việt Nam, vì [illegible] trách giảng dạy môn ca kịch tại [illegible] Quốc Gia Âm Nhạc và Kịch nghệ Saigon từ năm 1959 tới nay. Vào năm 1970 ông đã được tín thưởng Bội tinh Văn Hóa Giáo dục đ[illegible] hạng Đơn, biết tối cùng ngày tuyển Trình quang Bình, phụ tá Đ[illegible] Hành Phủ Tổng Ủy Dân vận đã [illegible] điển ông Lông ủy Trưởng truy tặng đệ nhất hạng Lâm ly chiến bội tuân cho cố nghệ sĩ Duy Lân

Tiếp theo G trang 3

bị nứt nẻ. Những đám mu đang khô héo dưới tia sáng như đã lửa của mặt trời.

Tại Quảng Ngãi những vùng Tư Duy, Tư An đang áp dụng cấy lúa luân canh đã gặp phải khó khăn [illegible] giải, vấn đề dẫn thủy nhập điền. Những phương tiện cơ giới dùng để dẫn thủy nhập điền đắc dụng nhưng mấy hom trước cơn hạn hán nảy đã phải nằm yên trước sự tiếc sót của nhà nông

Tại Đắk Đào Lý sơn, tại vùng nổi thôn Mỹ Đức, Tư Nghĩa, tại Quảng Tín nhiều người theo sự tin tưởng cổ truyền đã bắt đầu ăn chay, nam đắt để cầu đảo xin trời mưa xuống.

Các vụ cầu đảo là do ý nguyện của nông dân cũng như các bà [illegible] tự nguyện, vì họ tin rằng sự khẩn nguyện thành thật cũng tạo cho trời động lòng thương và thỏa mãnh những ước nguyện của giới nông dân ta làm châu bùn.


**4-06-73 Kế toán Hoàn Vũ**

— Kế Toán Thương Mại.
— Kế Toán Ngân Hàng (Ngân Quỹ và Tín Dụng)

**Đặc biệt có lớp QUẢN TRỊ XÍ NGHIỆP**

Ghi tên và bắt thể lệ tại Trường **Hoàn Vũ** Số 461 Hòa Hảo (gần ngã Sáu Chợlon)

*Nhắn tin*

-I-I-I-I-I-

Tất cả đội viên VTTT/CH tại hàng trong các tháng 10, 11 và 12 năm 1972 hãy liên lạc gấp với Ty Chiêu hồi góc đề lãnh công tác phi. Đọi viên giản chính hiện ở xa có thể lập giấy ủy quyền có thị thực hành chánh gởi cho Trường Ty kèm địa chỉ chính xác để Ty gửi bưu phiếu đến.

BỘ CHIÊU HỒI

*Hoa và Búp bê*
**BẠCH-TUYẾT**
Huy Chương Vàng
HỘI CHỢ 1970

*Bán Sỉ và lẻ vật-liệu làm hoa và búp bê :*
* Satin hồ máy đủ màu.
* Nhung hoa, kẽo
* Đủ kiểu hoa, lá mới lạ, rất xinh.

*Trưng-bày và bán tại :*
**135E, NGUYỄN-HUỆ**
(NGAY CỬA THƯƠNG XÁ TAX)
Saigon

**BAUME SOLAR**

LABORATOIRES UNIPARMA

*Chuyên trị*
- đau nhức khớp xương
- chứng thông phong
- co rút bắp thịt vã gân
- trặc gân và trặc xương

DẦU NÓNG HIỆU MẶT TRỜI

**Nhà Nha Trang** Bán phố Khương mãi 3 tầng đường Độc Lập 6 x 40: Hỏi 142 Võ Tánh Sự ĐT 90258.

**Nhà Nha Trang** Mới xây của Lucia Pháp quốc. Đẹp bên đường tiếng. Xe vẹp gọn gàng, đồ mầu lựa chọn. Bán tại Đại lý Phúc Thịnh 35 Lê thánh Tôn Nha Trang và Sơn Hà 17 Võ Tánh Phú Nhuận Saigon ĐT 40982.

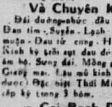
**Dạy nghề ít vốn**
Nhận dạy các nghề thủ công, ít vốn sau: Shampooing gội đầu (đủ loại) Sà bông thơm (không cần nấu) Sà bông đá (xăng mười 5000đồng) Bột giặt nhẹ (không nấu hay phơi nắng). Tẩy Vị Yẩm. Nước trắng không cần lau mốc. Nước mắm không phải muối cá. Bột ngọt. Tráng phim màu Ektachrome-Kodacolor. Mền đỏ gần Xi điện Crôm, Kẽm, Đồng v.v. Có nhiều sách do nhà trường soạn để trao đổi cùng mở lý thuyết và thực hành. Lớp học đã mở từ miền năm đồng lân với các địa chỉ khác. Xin hỏi nơi 226/3 Trương minh Kỳ Gia Định. Không nhận dạy bàn thờ.

**Kiểu tối tân 73**
Tắt cả những bộ ngực nhỏ bé, kém nảy vớt, sanh đẻ bị chảy xệ chỉ cần mang nịt vú T B Systeme Japonais 45 ngày sẽ nảy nở vẫn chắc theo ý muốn (khỏi cần đi mổ xiệu) giá 1900đ Bán độc quyền tại Xuân Hòa 121 trong TAX Nguyễn Huệ Saigon 501 Trần hưng Đạo (gần Nancy) qui ba lưu ý loại thai Nhỏ xem có chữ Systeme Japonais tẩy mua.

**Sắc Đẹp, Sức Khỏe**
Quê bà yếu đuối, máu huyết kém, mau bung Huyết Trắng, chóng mặt tánh cáu kiểu muốn đau lưng, bán thân 100cân Tiếp khách 3 ngày. Luôn Chủ Nhật (nhỏ ít bán sáy) kèm tiền tem để trả lời và cho Toa quý vị, qui cậu trước và sau khi dùng thuốc mới có kết khác mọi thắc mắc hỏi ông Tuyên y sư Đỗ Nam Cầu chủ Y Saigon 8. Thăng qua cầu quay tin 10 thước.

**TRƯỚC TRỊ BỊNH**
**Mũi** Sổ mũi, nghẹt ngưn, cảm mũ nhẩy mũi, thin xương, nhức đầu, buồn nôn.
Hỏi bà **HỒ HỮU TƯỜNG** 14 Trần quang Khải, Saigon TN 530828 (lối Đào Duy)

Thuốc tẩy trắng răng giả
**DENTOBEL**
Rang trắng sạch như mới (Bền) Vết bẩn tan hết, không hại răng. Có bán tại các nhà thuốc tây.

Làm ho viêm ngực
**CODOFAN**

ho đàm, ho khan, ho vì cảm cúm.

**LINH DƯỢC GIA TRUYỀN**
**PHƯỚC THÁI LINH**
**Trĩ** 24 thứ TRĨ nội ngoại Tiêu xa máu mủ, tên bôn sa trĩ, mạch lươn Dùng phép rất tinh vi lâu rụng sạc gốc trĩ trong 5 hôm không đau. Vẫn trị vừa làm việc như thường. Bảo đảm sạch dứt không tái phát. Không kết bịnh không nhận thù lao.
— Yếu Sinh Lý
Viên Kiện Tinh Hoàn Xuân của chúng tôi trong chiến năm qua đã giúp hàng vạn người được chấng dứt bịnh chứng Đau Lưng, Đi bướt tinh. Xuất tinh non người ý muốn xét Liệt dương. Phương thuốc 3 đời bí truyền tuyệt hảo nầy cũng sẽ giúp quý bạn tuần hoàn tích lũy được một thân xác trong lớn đi xa và đa dề luôn vững bền thân.
Và Chuyên Khoa
Đái đường-huyết đầu kinh niên. Đau tim - Suyễn - Lạnh cảm - Hiếm muộn - Đau tử cung - Huyết trắng. Kinh kỳ giới qui đau đớn. Lở ngứa âm hộ. Sưng đái. Mỏng gà. Hư nam Giang mai. Lậu mủ kinh niên (Bảo được) Đặc xuất Thái Mũi thc bịnh cấp kỳ trong 3 hôm.
— Cai Bạch Phiến
Bảo đảm chóng Bán đắm Thuốc rất hay không đau đớn rất vất Cắt đại lý các tỉnh (Hoa Hồng trắng).
**SAIGON** 173/9 đầu cầu Trương minh Giảng
**NHA TRANG** 126 Đốc Lập B.T 20.092
**BAN MÊ THUỘT** 11 Lý Thường Kiệt B.T 117


**1-6 Toán Lý Hóa 10 lên 11**
**TRƯỜNG SƠN** *129 Lê v Duyệt SG*

**Trung tâm Hàm Thụ Văn Hóa**
Trung học tư thực hàm thụ đệ nhất và đệ nhị cấp
Giấy phép số : 2529/GD/TT
*135 Chi Lăng Phú Nhuận Saigon—ĐT 40588*
Dạy theo phương pháp trắc nghiệm mới nhất trong niên khóa 73-74 của Bộ Giáo Dục.
**01-6** KHAI GIẢNG CÁC LỚP 9, 10, 11, 12ABC
Xin liên lạc trực tiếp hoặc bằng thư để lấy thể lệ và phụ bản chương trình mới 73-74.

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM — Thủ Đức, ngày 16-5-1973
NHÀ TRANG BỊ — Số 1862/CDV/TB/KU
**Cáo thị đời ngày mở thầu**
CÔNG TÁC : Xây rất Tổng sở Trung Ương của Công Ty Điện Lực Việt Nam (lượt I) trước được ấn định mở thầu vào lúc 10 giờ ngày 31-5 1973, nay được dời lại vào ngày, giờ sau đây :
NGÀY, GIỜ VÀ NƠI NỘP HỒ SƠ XIN DỰ THẦU
— Hồ sơ hành chánh : (Điều VIII của Điều kiện cách riêng) — Trước 17 giờ ngày 31-5-1973 tại Nhà Trang Bị Công ty Điện Lực Việt Nam — Thủ Đức
— Thư thương mại : (Điều IX của Điều kiện cách riêng) — Từ 9 giờ đến 10g ngày 5-6-73 tại phòng họp Công ty Điện Lực VN, 72 Hai Bà Trưng Saigon.
NGÀY, GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU
Mở thầu vào lúc 10 giờ sáng ngày 5-6-73 tại phòng họp Công Ty Điện Lực Việt Nam 72 Hai Bà Trưng Saigon.
Các điều kiện khác kỳ thư không thay đổi.
CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM
CÔNG TY ĐIỆN LỰC VN — Số 1559/CDV/PHDP/CT
NHA PHỐI HỢP ĐỊA PHƯƠNG

**SV Y Khoa** nhận dạy gia từ lớp 11 trở xuống, kinh nghiệm nhiều Sư Phạm điều kiện dễ dàng. Xin gặp từ 4giờ—6giờ chiều hay địa chỉ số MINH 16/5 Nguyễn thiện Thuật SG 3

**MINH TÂN** 255 Ng. Tri Phương (gần góc Trần quốc Toản) **1-6 Toán Lý Hóa 12A, 12B**
**TOÁN Hà xuân Châu, Vũ đình Lưu, Đinh đức Mậu và 1 GS thân hữu**
**LÝ HÓA : Vũ mộng Hà. Ghi tên giữ chỗ trước tại văn phòng.**

*LỚP TỐI* **VĂN LANG** 51 Trần quí Khoách Tân Định
Ngày 2-6-73. KHAI GIẢNG CÁC LỚP TỐI 12A B.C.D
Dành cho người lớn thi Tú tài II 74. Học viên trên 18 tuổi được miễn chứng chỉ, học bạ, Nhà trường lo hồ sơ thi.
Sĩ số giới hạn. Ban giáo sư tiến sĩ, cao học. ĐHSP danh tiếng lớp ngày phụ trách.
Ghi danh và xem danh sách giáo sư tại văn phòng trường VĂN LANG.

**Trung học VĂN HÓA** 187 Gia Long Saigon ĐT : 92.329
**2-7** mở 20 lớp 12 A,B,C,D sáng, chiều, tối và 3 lớp 11 A,B,C sáng sĩ số giới hạn 60. Phải ghi danh trước
**1-6** SÁNG 8g30, CHIỀU 4g MỞ **Toán Lý Hóa Triết 11 lên 12 A,B** và 10 lên 11A,B


**THUỐC DÁN SALONPAS**
NAY ĐỰNG TRONG BAO KIỂU MỚI
CHẶN ĐỨNG CÁC CHỨNG NHỨC VÀ ĐAU

Thuốc dán SALONPAS làm giảm bớt nhanh chóng các chứng đau và nhức. Hiện nay bao thuốc dán mới SALONPAS mỏng hơn, dễ dùng.
Thuốc dán niêm lại trong bao giấy nhôm để giữ sức nóng lâu ngày. Bóc miếng thuốc dán ra khỏi giấy kiếng và dán lên chỗ đau.
Bạn sẽ cảm thấy êm dịu, bớt đau nhức ngay.
Xin nhớ chỉ SALONPAS chánh hiệu mới có thể làm giảm bớt đau nhức thực sự.
Hãy nhìn kỹ bao thuốc dán màu trắng, xanh và xanh lục.

HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.

DAINAN KOOSI
21-23, Vo-Di-Nguy, Saigon
Đ.T. : 25.698 - 93.386

ĐẠI LÝ :
PHCIE • TƯƠNG-TỪ-PHƯƠNG
168 đường Phùng-Hưng
Cholon



TỪ THỨ BA 22-5-73 — TRÂN TRỌNG TRÌNH CHIẾU TẠI 7 RẠP THỦ ĐÔ
**EDEN, NGUYỄN VĂN HẢO, KIM CHÂU**
**CASINO (Đ. Kao), LỆ THANH, ĐẠI QUANG, PALACE**
MỘT SIÊU PHẨM QUYỀN, KÍCH THỚI TRANG MỚI NHỨT VỚI THẾ TÀI KHÁC LẠ :
**BIỆT THỰ HANG HÙM**
TỨC « NAM TỬ HÁN » (SMUGGLERS)

**NAM TỬ HÁN** SMUGGLERS
★ KHÓC LIỆT—HUNG DỮ—TÀN BẠO—ÁC ÔN CHƯA TỪNG THẤY
★ QUYỀN TỚI TẬP NHƯ MƯA SA, CƯỚC LIÊN HỒI NHƯ BÃO TẤP TRONG NHỮNG TRẬN TỨ ĐẤU TAM GIÁC :
☆ Một cương quyết vì Anh rửa hận..
★ Một cực kỳ tàn ác để bảo vệ đường giây..
★ Một kiên trì, dũng cảm quyết vì dân diệt độc...
☆ **BẠCH BƯU—LỖ TUẤN—CAO CƯƠNG** thi triển tuyệt vời những Chiêu, Quyền, Cước độc đáo nhứt hợp cùng : **HỒ NHÂN NHÂN LƯƠNG THIÊN** dưới sự chỉ dẫn của đạo diễn tài ba **TÔN GIA VÂN**
**BIỆT THỰ HANG HÙM**
☆ Rượt bắt, đập lộn trên xe hơi với tốc độ hàng 100 cây số giờ, thủ tiêu, bắt cóc theo đổi bằng trực thăng, tử chiến trong Phòng trà, ngoài đường phố, trên mái nhà, trong bể bơi...
ĐẤM DỮ DỘI, ĐÁ KINH HỒN, ĐÁNH ÁC LIỆT
☆ Tất cả sẽ làm quí vị ngưng tim, nín thở liên tiếp ngay từ phút đầu cho tới màn thanh toán cuối cùng tại :
**BIỆT THỰ HANG HÙM**
● Một phim mà quí vị sành điệu phải tìm xem cho kỳ được.
MÀN ẢNH ĐẠI VÌ TUYỆN — TÔ MÀU
NỔI TIẾNG TRUNG HOA — PHỤ ĐỀ VIỆT—HOA—ANH

# VĂN NGHỆ



## MƯU LỢI BẤT THÀNH

SỐ 330 ☐ VŨ NGỌC ĐÌNH

### HỒI THỨ SÁU MƯƠI HAI
### Tế Giang xâm phạm Phủ Liệt
### Bình Kiều bàn việc xuất quân

Hồ Minh Duy vốn người phục phịch, mặt tròn má sệ, tướng phu nhược mà lại ngu muội, gian tham. Duy có người vợ thật đanh ác, tham tàn, ngày đêm chỉ nghĩ cách giục chồng ăn cắp của công, bóc lột bá tính, ăn chặn binh lương. Cốt sao cho một nhà mình giàu có, gác bỏ ngoài tai những lời ta thán của dân đen ít tốt. Khi Sứ quân động binh, bọn chúng tưởng nghĩ bụng việc ra quân, vợ Hồ Minh Duy nghe tin ngày đêm lên chước chồng nhân cơ hội ra tay vơ vét, ăn cắp. Y thị bảy kế cho Duy rằng :

— Tướng công một tay trông nom lương thực, quân nhu, lại là người nhân hậu lên Sứ quân cách tin ra bạc vàng, thu được thóc lúa, đốc giáo rèn gươm, trăm việc đều ở trong tay, một thời hợp số tốt sao lại chẳng sương giá mà trương cờ, nhân cơ hội lớc nước đục mà bắt con cá lớn, chẳng sao lại chẳng như thế !

Hồ Minh Duy nhu nhược, sợ vợ, tuy trong lòng chẳng muốn vơ vét đến như thế; nhưng cũng không biết nói sao, chỉ loanh quanh :

— Ở rồi bà bảo phải kiếm lợi, đi thông thống rồi ta kiếm : Vả lại, nhà mình con cái chẳng nhiều thì thêm làm gì lắm thế :

Vợ Duy đay nghiến :

— Ông xuất thân từ hàng công đinh, may nhờ biết Sứ quân tới đầu mà đến xin làm tôi tớ, Sứ quân thương mà cất nhắc cho tức là có ý cho được hưởng lộc, sao ông lại ngu muội như thế : Nhà ông chẳng có người, thế còn bọ hàng nhà tôi thì sao?Sao ông ngu muội thế ?

Thế là Hồ Minh Duy nín lặng, vợ Duy được thế xui chồng xuất kho hai thì bảo mật, gươm đúc ba thì bảo bền, lại xui Sứ quân truyền trong dân gian mỗi nhà không có người đến tuổi đăng binh ba năm thì đầu người mỗi năm phải nộp sáu ba cân, gạo mười thăng, ba thăng một lần lại phải thay nhau phục dịch việc công như đắp đường, bắc cầu, trông nom việc cưm nước cho quân. Sứ quân cho là Hồ Minh Duy khéo phép thu quân lương, bổ trợ đăng sau việc quân ra trận, lấy làm hai lòng lắm. Thế là trăm dân không có cách gì thoát khỏi cực, nhà nào cũng có người phải đăng binh, chưa đến tuổi cũng đút lót để được nhập quân trước cho cả nhà khỏi phải cái vụ nộp thóc, nộp sắt, chỉ em cha mẹ khỏi phải phục dịch việc quân. Cả Tế Giang lúc nào cũng như sống trong lò lửa bỏng, cả nhà đề con ra nghèo quá không dám nuôi phải bóp cho đứa trẻ chết đi, có nơi mới ra cả chợ thấy trẻ con vì nhiều nhà không đủ sức để nuôi con cái. Mới vào Xuân mà quang cảnh như giữa Thu tiêu điều,lời oán than đi dầu cũng nghe thấy.

Vợ Hồ Minh Duy mê man vơ vét, sai thủ hạ đi điều binh với bên ngoài là ai thiếu sắt thiếu gạo, hay muốn chạy chọt cho vợ chồng cha mẹ khỏi phải đăng binh, phục dịch trong quân, bấy đem ruộng vườn nhà cửa mà cầm cố cho thị thì được yên thân !

Vợ Duy lại khôn khéo, vẫn khuyên chồng là «lợi đường ăn một mình», do đó thị đi lại sắt gạo, mua chuộc các Tướng, đút lót các quan cung phụng gái đẹp cho Quân Sư Đạo sĩ, tìm lụa đẹp, vàng tươi, bạc sáng, mà đồng biếu Sứ quân, khiến cho ai cũng ăn của đút của thị mà chẳng nói gì.Sứ quân chẳng biết vợ Hồ cứ tưởng là Tế Giang vẫn an lạc trăm đường vẫn xung tức, bình ra ngoài ái mà Sứ quân vẫn yên lòng ngồi ngon trong màn gấm bên gái đẹp.

Quan quân lương ra tay vơ vét, khiến cho bá tính lầm than, cảm hận đến tận xương tủy. Ở xã Lương Đài có 4 người họ Đặng «anh tư» vừa đến tuổi phải đăng binh, bèn tìm cách trốn tránh vào rừng, rồi chiêu tập bọn người lưu tán với Sứ quân, lập thành đảng cướp trương cờ treo đầu thị ngoài đường nói, nhưng chỉ chuyên cướp của nhà giàu, chọn hạng các quan mà lấy tài sản, rồi đem phân phát cho người nghèo. Lúc bình chạ Lương Tích Lịch xuống Nam đánh Đặng Chân, thì đem cướp cả trăng kho đem nộp hàng, rồi lại xin được theo quân cùng đi Đặng Châu đánh Sứ quân Phạm phòng Ất. Lương tích Lịch thấy đám cướp hùng dũng, đang bơn mặt tăm đưa, thì lấy lâm mừng rỡ cho theo liền. Thế là cướp trở thành binh của Sứ quân Lê Đường đi viễn chinh.

(CÒN NỮA)

## TRÊN QUÊ HƯƠNG YÊU DẤU

Tặng : Trung úy Lê Hồng Diệp

*Và quê mẹ vẫn đau sầu chất ngất*
*Niềm ước mơ mấy ngày ngưng chiến ten theo*
*Trăm niềm đau trao trên lồng ngực*
*Máu thấm chan trên phần đất quê nghèo*

oOo

*Những đóa cơn chung một dòng máu đỏ*
*Máu đa vàng Lịch sử 4000 năm*
*Vẫn thò hận trên vùng quê chỏ S*
*Với tình thương con gửi gắng ấm thắm*

oOo

*Nước mắt mẹ như biển trùng lai lăng*
*Thương những người con lạc bước*
*chưa về*
*Đề vườn tược vượng đăng đầu bể*
*Bom đạn buồn vang khóc hết lẻ thê*

oOo

*Mẹ gầy dựng một gia tài xương máu*
*Giòng Cửu LongGiang,hòng vì TrườngSơn*
*Bao thế hệ vòng lên dưỡi giặc*
*Thương mẹ Việt Nam máu đỏ da vàng*

oOo

*Con ở đây trên vùng đất mẹ*
*Lấy tre xanh vườn bóng mát tình thương*
*Sao thù hận vẫn còn đang tiếp diễn*
*Giữa những người chung giòng máu quê hương*

LÊ HOA NIÊN
*Tiểu Đoàn 337 KBC 7063.*

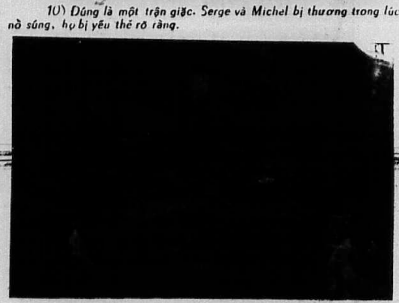
## SAU CUỘC CHIẾN NÀY

*Sau cuộc chiến quê hương còn chi nữa*
*Còn hồ bom đầu vết của đau thương*
*Xác chiến xa nằm rải rác bên đường*
*Mười ba đó mang tên con lỡ mẫu*
*Sau cuộc chiến quê hương thôi sầu não*
*Bỏi tro tàn xây dựng lại quê hương*
*Đất Bình Long không còn nữa tiêu điều*
*Trời AnLộc không còn máu tang tóc*
*Sau cuộc chiến tình người thôi chia cách*
*Thái hòa thô BìnhHải nước lại trong*
*Được tình quê không pha lẫn máu hồng*
*Tàu xuyên Việt rú cái vui rộn rã*
*Sau cuộc chiến quê hương thôi sầu não*
*Hết khó cân chan chứa nỗi niềm quê*
*Đi bao năm khói lửa lập trăng thề*
*Giờ trong sáng bóng trăng nầy bất diệt.*

TRÚC HUYỀN LINH
*Văn Nghệ Khơi Nguồn Lịch Hội Thương*

## LAISSE ALLER C'EST UNE VALSE
### (MƯU LỢI BẤT THÀNH)

10) Đúng là một trận giặc. Serge và Michel bị thương trong lúc nã súng, họ bị yếu thế rõ ràng.



11) Carla trốn thoát được với số nữ trang nhưng mà sẽ bị vết bắt tại Sở thương chánh, Cảnh sát can thiệp và còng tay tất cả mọi người.

12) Cùng ở trong xe. Viên chánh sở mật thám từ lâu đã có một ý nghĩ ngỗ nghịnh, không dưa Serge, Michel và Carla hướng về phía khám đường, bộ tư lại họp mặt dưới ánh mặt trời cùng với số nữ trang trên bãi cát trắng xóa, có cả ghế nằm, dù che, vô số gái đẹp...

## BẠCH TUYẾT TÂM TÌNH

*Em NGUYỄN THỊ BẠCH YẾN (Tây Ninh) Nhớ em nhiều lắm nhưng phải nhớ là gửi thư cho chị nhiều nha. Có gì muốn tâm sự với chị, cứ nói đi, chị hứa sẽ giúp em. Còn khi nào đoàn đến Tây Ninh em có thể đến gặp chị để chị em tâm sự cho vui. Còn địa chỉ của một vàingười em nêuđến trong thư, quả thật chị không biết, nếu chị biết thì chị đã cho em hay rồi vậy đừng có trách chị nữa đấy. Đã thương chị thì trách chị là có tội đấy. Anh để vài hôm nữa chị sẽ gửi cho em. Thương nhiều.*

*Em THÁI TỐ PHƯƠNG (SG) Hết trông thư chị chưa ? Mấy hôm rồi chị mắc bận quá nên không trả lời các em trên báo được, thành ra thư còn lại mỗi ngày mỗi nhiều thêm, Bây giờ Phượng muốn chị khao cái gì nào, hôm gặp rồi sẽ nói nhiều, nói ở đây sợ tiết lộ bí mật đấy. Còn hình, hiện nay chị đang mắc nợ với các em nhiều lắm chưa in xong thành ra chị cũng mắc nợ em luôn. Vậy thư sau nhớ nhắc chị nha. (Em có đến gặp chị nên đến vào ngày thường, lúc chị tập tuồng tại rạp nha) Thương nhiều.*

*2. em THU NGA, GIAO TÂM (Cam Ranh) Thôi đừng có trách chị nha 2 cô, tại chị chưa nhận được thư của 2 em đó thôi. Bây giờ thì 2 em cứ vên trí, chị sẽ trả lời ngay cho 2 em đấy, thích chưa ? Nhớ hôm nào nói chuyện về Cam Ranh cho chị nghe mi nha chắc vui lắm, 2 em còn đi học không ? Hôm nào nói cho chị nghe xem 2 em học hành ra sao nha. Thương nhiều.*

## thăp ngọn đèn cho tôi

### Hồi ký Số 82
### của Nguyễn thị Thụy Vũ

*Tôi biết nhiều sinh viên học sinh đều say mê tác phẩm «Vàng Tay Học Trò» và bút pháp của Nguyễn Thị Hoàng. Nhưng đến khi lại nói tới soạn Bách Khoa thì không ai biết nàng Châu không biết nàng ở đâu. Theo ông. Từ khi thành hôn với giáo sư Nguyễn Phúc Bửu Sum thì nàng phong kiếm rửa tay. Không còn viết lách gì nữa.Nhưng may mắn bạn thân em tôilà anhchàngMânhtrongtruyện ngắn «Mânh» của tôi bảo là nàng hiện đang làm việc ở một phòng hoá học cho hãng nhuộm Sincovina miệt Ân Nhơn. Bà Kim Anh nhờ Lê Phương Chi đưa lên đó điều đình với Nguyễn Thị Hoàng.Nàng hứa sẽ trả lời hai hôm sau.Hai hôm sau chúng tôi đến nhà của nàng, được nàng ký hợp đồng. Công việc tiến hành mau lẹ. Chúng tôi in áp phích dán cùng khắp thành phố để quảng cáo đại qui mô tác phẩm của nàng. .*

*Không ngờ cuốn sách «Vàng Tay Học Trò» bán chạy như tâm tươi, vượt ngoài dự tính của chúng tôi. rất nhiều kẻ khen ngợi chê. Nhưng không có gì bất công và độc ác cho bằng dam- giáo điều luân lý hoặc đạo đức ở học đường ra để bược tội Nguyễn thị Hoàng rồi mạt sát chả đẹp tác phẩm nàng.*

*Điều đáng qui là lúc nào Nguyễn thị Hoàng cũng vẫn giữ thái độ phớt tỉnh ăng lê. Nàng quả là một nghệ sĩ chân chính, chỉ biết sáng tác theo niềm rung động chân thành của mình, mặc kệ những lời thị phi.*

*Tôi tiếp xúc với Nguyễn thị Hoàng nhiều lắm. Chúng tôi không thông cảm nhau lắm, nhưng chúng tôi vẫn giữ niềm hòa khí với nhau. Hoàng là một phụ nữ qui phái, nhã phóng, có cần bản trí thức, nhưng có một vẻ kiêu kỳ rất là Huế, đó là tính chất của Huế thượng iưu, lẽ nguc cảnh vàng.*

(CÒN NỮA)

## Đài nhiều

### 14
### truyện dài Dương Nghiêm Mậu ☐ Số 985

— Không phải là vì ba, ba muốn biết ý con, con có bằng lòng không? Ba đau, nhưng so ra thì bây giờ đâu có tệ hại nhưtrước nữa, chuyện lập gia đình của con...

Ông cụ ngừng lại để thở vì mệt. Nhự nghe phân vân trăm ngả. Ông cụ nói tiếp :

— Ba muốn thấy con có gia đình trước khi ba chết,nếu không ba nhắm mắt không được, bây giờ con chỉ còn một mxinh...

— Con mong cho ba mạnh đã, con chưa tính tới.

Ông cụ nhắm mắt lại, không khí im lặng bao quanh. Nhự có thể nghe rõ từng bước đi ngoài hành lang và những tiếng rỉ rào ở xa ngoài sân. Ông cụ mở mắt :

— Con chê Vinh ?

— Dạ không.

—Thế tại sao con không bằng lòng?

-- Dạ,con đâu nói thế,con không có ý gì, vì hiện giờ ba con đau...

— Chuyện ba đau không liên hệ gì tới chuyện tương lai của con, ba nghĩ con nên nghĩ về điều này, ba muốn được yên lòng.

Nhự thấy đã có đường để thoái thác, lâm trì hoãn câu truyện lại, khi đã đưa ba nàng về, lúc bấy giờ không còn Ông Nhược hay Vinh ở bên bắn tiện cho nàng hơn.

— Hôm nào con về ?

— Thứ bảy, còn bốn hôm nữa, nhưng cũng còn tùy có máy baykhông.

— Con về mấy ngày ?

— Con về thu xếp cái nhà cho yên để ba về có thể ở được.

— Thì quét-dọn một ngày chứ mấy,sao không đưa ba về một lần cho khỏi mất công vào.

Nhự khựng lại,cha nàng vẫn chưa rõ ngôi nhà đã gần như đổ nát vì bom đạn Sỹ, từ bấy lâu nay nàng đều nói hết những điều đã xảy ra, người nhà nay đâu còn lành lặn, khu vườn cũng đã bỏ hoang quá lâu, và hai ngôi mộ nơi góc vườn, cái chết của Thoại và của Anh. Anh, có phải thực đó là người con lớn trong gia đình không? Câu hỏi tìm hôm nào vẫn không có trả lời những bỗ nghi vấn của nguyên vẹn. Nàng ở nên nói với ba nàng. Ông cụ hỏi tiếp :

— Con có thấy vậy không ?

— Dạ nhưng nhà ở ngoài phải sửa chữa mới ở được...

(CON NỮA)

## Nửa đêm

### tiểu thuyết phóng tác Hoàng Hải Thủy ☐ Số 138

*— Chuyện gì nữa ??*
*Tôi cười nhạt :*

*— Không phải đến các tiền đâu, đừng sợ.. Có chuyện này nhờ anh. Muốn đâm tôi một chiếc xe vận tải hạng nặng, loại xe thùng bít bùng.Phải là xe lớn có thể chứa được cả một chiếc Datsun đằng sau. Muốn một ngày thôi. Phải là xe không có tài xế.*

*— Ai lái xe đó ?*

*— Quêng Chột.*

*Y bậm môi suy nghĩ :*

*— Xe bê thì có nhiều. có sẵn xe vận tải lớn nhưng không có thùng kín đằng sau cũng có sẵn, còn loại xe anh nói thì hiếm lắm. Ít xe thùng kín chứa được cả một chiếc Datsun.*

*—Vì hiếm nên mới phải nhờ đến anh. Lời tăng bốc của tôi có vẻ làm cho y khoái trá :*

*— Để coi, để coi. Tôi không nói là không có, tôi chỉ nói là khó kiếm. Loại xe đó lại không sẵn. Anh định muốn vào ngày nào ?*

*— Thứ ba tuần sau. Đúng ngày thứ ba, ngày khác cho sai không cũng không sai..*

*Y cười nham nhở :*

*— Thứ ba ?? Định đi và bắt bọn đánh đã ở thành phố này hay sao đây ? Ngày phiên y nói ra câu ấy cho không phải là y phong thanh biết rồi vậy. Chỉ vì hai tiếng nhắc bạn qua cho người ta nghĩ đến nó số, và nó số giờ đây bị chìm đi vì kẻ nghề đánh đã thao kết quả của cuộc số xổ kiến thiết. Số tiền bỏ ra đánh đề mỗi tuần và số người tham dự đã có thể gặp trăm lần số tiền và số người mua số kiến thiết của nhà nước. Tôi cũng cười và đếp mồ hô :*

*— Có thể lắm..*

*— Muốn bắt người đánh đề ở đây, anh cần đông cả trăm xe lớn như thế, một xe mà thâm thấp gì, đựng được bao nhiêu người ?*

*Không muốn tiết lộ nhiều hơn, tôi hỏi :*

*— Sao ? Kiếm đâm được không ? Trả lời ngay đi tôi cần lắm ?*

*— Phải trả lời ngay ư ? Được rồi. Anh ngồi chờ đây. Để tôi vào trong gọi điện thoại.*

*-Y len lỏi qua những dãy bàn ghế kê sát nhau để vào nhà trong. Tôi ngồi lại và tai tôi lại tự động ghi nhận những mẩu chuyện đang được nói lớn chung quanh.*

*— Tao kể cho chúng mày nghe chuyện mới tinh nhé. Tuần là bọn năm phi với bọn năm trong tù không nó nghĩ ra. Như là chuyện đặt lời theo tên thuốc lá Capstan ấy mà.. Bây giờ có câu :*

*— Chiếc áo phong sương tệ ng ấm chăng*

*Câu ngược lại :*

*—Nhẩy áo thu sương phủ ấm chăng : Nghe văn hoa cái lương không mày ?*

(CÒN NỮA)

## 120 NGÀY TRÊN ĐƯỜNG MÒN HỒ CHÍ MINH

☐ NGUYỄN ANH TUẤN

*nguyên kỹ giả tuần báo VĂN NGHỆ ở Hà Nội*

(TIẾP THEO)

### CHƯƠNG BỐN
### ĐƯỜNG TRÊN ĐẤT QUÊ NAM
### Attopeu—Kontum

Trước mặt, con đường nhỏ bé xhung chênh vênh đầy gai góc và rất rất dang chờ đợi tôi ! Tôi thôi hiểu, mình phải vất vả lắm cũng chưa chắc vượt qua được để tìm tới chân hạnh phúc buồng chi còn nghĩ tới việc công một người khác sau lưng !

Bỗng khúc trên có tiếng động mạnh. Tôi đưa tay rờ bảng khẩu K.54 rồi hỏi Dược sĩ :

— Em có mang súng không ?

Nàng lắc đầu trên ngực tôi. Đoạn nói nhỏ :

— Ngồi im ! ai đang hát hài gì lạ quá !

Tôi lắng nghe và nhận ra một giọng nữ từ xa vọng lại :

— Thôi nếu đi em ! Lệ đầm vai rồi. buồn thương nhớ ai !

Anh hỏi đôi mình, Mộng nay đã tan. tình đã dở dang !

Em khóc những chiều ! Anh xót xa nhiều, thương chu tình yêu !

Nắu buồn chưa cay, khi lòng đã thay, thôi hết xum vầy !

Nếu biết rằng, tình là dấy oan !

Nếu biết rằng, hợp rồi sẽ tan !

Nếu biết rằng, yêu là đau khổ !

Thà đương gian. đừng có chung mình !

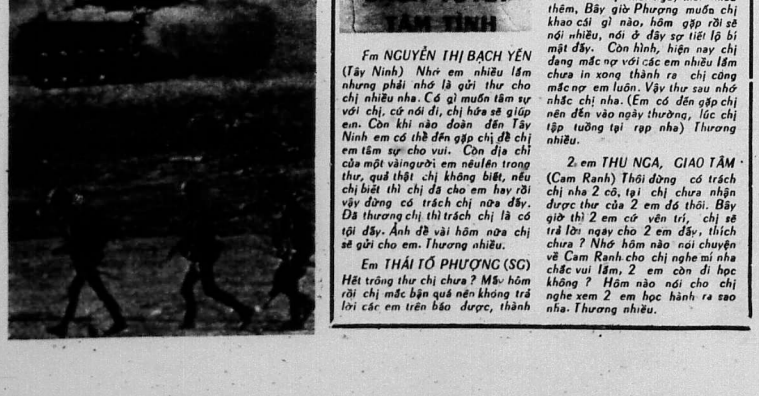
Lau mắt đi em ! Gần hết đêm rồi, buồn thêm nữa sao ?

Mai bước sang ngang. lòng thêm sát tan, tình đã dở dang

Thôi khóc lâm ơi ? Đã lỡ duyên thì thương nhau làm chi !

Nỗi buồn ai hay, khi mình chia tay. xa cách nhau rồi !

CÒN NỮA



## PHẦN THỨ BA
### MỘT

*Cơm ngọt, canh ngọt thường hạng bưng đến tận nơi, lấy mây đề mâm cho.Về trắng, vì sĩ kẻ đất nên đã sở chăng nó trở thành choác bét. Đâu có phải thằng nào cũng là con nhà giàu. cũng được cha mẹ tiếp tế đâu ? Có nhiều thằng bị cha mẹ bỏ luôn, phải đi kiếm ăn những thằng có tiền để sống. Nhiều mà cũng xong,chẳng thằng nào chết.*

*Ca cônkê nhiều nhưng tôi không nghe nửa.Điều làm tôi bất mãn nhất khi nghe chuyện gì là gì kể những chuyện thường tâm đó bằng giọng khôi hài, như đó là những chuyện vui. Tui tưởng tượng đến những người mẹ có con nghiện sĩ kẻ bị bắt. làm những món ăn thật ngon gửi vào chocon.vêntĩ ở tù vàithằng khi trớra con mình sẽ khoẻ mạnh, dứt được bệnh nghiện. để rồi khi thằng con khốn nạn trở ra,nó còn tiều tụy, bệ rạc hơn trước. Vì vào tù nó phải«choác» thế cho sĩ kẻ. Những người mẹ ấy sẽ đau đớn biết là chừng nào.*

oOo

*Hai Câu tôi. Y có vẻ ngạc nhiên khi thấy tôi ngồi đó. Tôi chắc y nghĩ rằng tôi tới đây để tìm ma túy, hoặc tìm tên con trai đi lạc nào đó cũng như y vậy nên y thân mật với tôi hơn. Ngồi xuống bên tôi, y hỏi trước.*

*— Đến lâu chưa ?? Kiếm được đồ thứ cần dùng chưa ?*

*Không muốn để tên ma đầu hạng bét này hiểu lầm tôi cũng đồng bạnh với y, tôi nghiêng mặt :*

*— Đến tìm anh có chuyện, không phải đến tìm những thứ như anh tưởng.*

*Hai Câu khựng lại :*

*— Hồng chưa thể viết truyện dài được... Khó lắm !*

*— Chắc phải trên ba mươi tuổi tui mới viết truyệndài được...Nhưng cũng cố thử coi...*

*— Đang viết truyện gì ?*

*— «Những sợi sắc không»...*

*— Đâu đề kỳ quặc vậy ? Nói gì ở trong ?*

*— Truyện«Những sợi sắc không» lấy bây giờ làm bối cảnh. Tôi ghi lại cảnh ngộ hiện tại, những cuộc cách mạng và tình yêu...*

*Tấn lắc đầu :*

*— Hồng lại càng không thể viết được*

*— Vì răng ?*

*— Những sự kiện xảy ra bây giờ, mười năm sau Hồng mới hiểu nổi.*

*Tôi cười :*

*— Tui thích viết: những cái gì vừa xảy ra. đang nói tới.*

*— Phải mười năm sau Hồng mới viết được những cái gì xảy ra bây giờ. Bây giờ, hãy chép một đoạn để lên đọc trên đài phát thanh đi !*

*— Đã viết gì đâu.., Đang nghĩ ngợi.*

(CÒN NỮA)

## PHẦN HAI
### CHƯƠNG BA

Tôi viết trong tác phẩm «Biến điên» những mẻ đắm của tôi đối với Saigon :«Vy giật mình. Quả thậtVy đã say mê Saigon quá độ rồi. Saigon thật dễ hiểu và dễ yêu như lời chị Vinh nói. Chị Vinh bảo Saigon là một hiệp sĩ bảo hoa phong nhã ăn chơi vô tư trước cuộc đời. tận hưởng cảnh nhàn, chấp nhận cuộc sống yên ổn với phồng trà đề mê tiếng nhạc, với vũ trường miên man điệu múa, với thời trang xao động mạch sống xô bồ. Saigon giật gân, Saigon la hét,Saigon khiêu vũ,Saigon xô bồ bụi bặm và Saigon muôn mặt. Cái đẹp của Saigon ở trong thế động đẹp sôi nổi chóng mặt, đẹp tưng bừng hi hửng.Saigon thiệt kích động Saigon nóng bỏng trong cơn sốt rực rỡ».

Ở trong trường «Gia hội» tôi cảm tưởng như bị biểm vào cung lạnh. Nhớ nhà xoán xả ruột. Ancơm một mình mồi bữa được bát rưỡi. Trong đời tôi rất sợ nhất phải ăn cơm một mình ! Đôi khi ngồi trước khay đồ ăn nhỏ, nước mắt rơi từng hột lớn. Nếu hột nước mắt mà lớn như hột mưa tháng mười thì chỉ chỉ là đời nữa ! Những đêm mùa đông những con «ếch oang» kêu mòn khoắc khoải kêu khản từ những ao rau muống... Trời ơi ! rên lên ngàn tiếng cũng không ăn nổi bằng !Thân thế tôi không khoẻ nên tôi cần những sản sóc gia đình !

Đỗ Tấn lại thăm nói :

— Đài phát thanh Huế mời nói chuyện ở mục «điểm đàn tự do»mười lăm phút, năm trăm đồng... Nhận không ?

— Rành lắm,để trích một đoạn ở truyện dài ra đọc chơi ! Đưa năm trăm đồng tiêu trước.

— Dạo này viết được gì không ?

— Mỗi ngày một vài hàng.

— Viết truyện ngắn hay truyện dài ?

— Truyện dài đầu tay.

Đỗ Tấn ngồi im một lát,lác đầu...

## tôi đơn ca

### Tự truyện Số 65
### Túy Hồng

*Em NGUYỄN THỊ BẠCH YẾN (Tây Ninh) Nhớ em nhiều lắm nhưng phải nhớ là gửi thư cho chị nhiều nha. Có gì muốn tâm sự với chị, cứ nói đi, chị hứa sẽ giúp em. Còn khi nào đoàn đến Tây Ninh em có thể đến gặp chị để chị em tâm sự cho vui. Còn địa chỉ của một vàingười em nêuđến trong thư, quả thật chị không biết, nếu chị biết thì chị đã cho em hay rồi vậy đừng có trách chị nữa đấy. Đã thương chị thì trách chị là có tội đấy. Anh để vài hôm nữa chị sẽ gửi cho em. Thương nhiều.*

*Em THÁI TỐ PHƯƠNG (SG) Hết trông thư chị chưa ? Mấy hôm rồi chị mắc bận quá nên không trả lời các em trên báo được, thành ra thư còn lại mỗi ngày mỗi nhiều thêm, Bây giờ Phượng muốn chị khao cái gì nào, hôm gặp rồi sẽ nói nhiều, nói ở đây sợ tiết lộ bí mật đấy. Còn hình, hiện nay chị đang mắc nợ với các em nhiều lắm chưa in xong thành ra chị cũng mắc nợ em luôn. Vậy thư sau nhớ nhắc chị nha. (Em có đến gặp chị nên đến vào ngày thường, lúc chị tập tuồng tại rạp nha) Thương nhiều.*

*2. em THU NGA, GIAO TÂM (Cam Ranh) Thôi đừng có trách chị nha 2 cô, tại chị chưa nhận được thư của 2 em đó thôi. Bây giờ thì 2 em cứ yên trí, chị sẽ trả lời ngay cho 2 em đấy, thích chưa ? Nhớ hôm nào nói chuyện về Cam Ranh cho chị nghe mi nha chắc vui lắm, 2 em còn đi học không ? Hôm nào nói cho chị nghe xem 2 em học hành ra sao nha. Thương nhiều.*

## BÓ CÁO

Vợ tôi tên là BỒ THỊ TUA các số 04179644 cấp tại An Giang ngày 16-3-1975. Đã tự ý bỏ nhà ra đi từ ngày 25-11-72 có mang theo 1 lượng vàng và 500.000đ.

Từ ngày đăng bố cáo này tôi hoàn toàn không chịu trách nhiệm về bất cứ hành động nào của vợ thị và nếu ai chứa chấp sẽ hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật.

LÊ VĂN KHẾ
54/5 ấp Phú Hòa xã Phú Hòa (An Giang)

## PHÂN ƯU

Nhận được tin sét :

**Ô. TRẦN HẢI HỒ**

Cựu Giám Đốc Trung học Nguyễn Trung Trực bào đệ của G.S TRẦN HẢI SAN, đã từ trần ngày 14-5-73 tại Biên Hòa.

Thành kính phân ưu cùng Giáo Sư và cầu nguyện linh hồn người quá cố sớm về cõi Niết Bàn.

Ban Quản Trị, Ban Giám Đốc, toàn thể Giáo Sư học sinh trường N.T.T. Chợ Mới (An Giang)

## PHÂN ƯU

Vô cùng đau đớn khi được hung tin :

**Soạn giả VIỄN CHÂU**

(Chánh Hội Trưởng GH/PGHH tỉnh Long Xuyên) đã lìa bỏ cõi trần tục

Thành kính phân ưu cùng Chị và các cháu. Nguyện cầu chơn linh Viễn Châu sớm nhập liên tri bất bội.

Văn Phòng Trưởng NB/ST/KP
Người bạn nối khố
PHI BẰNG

## PHÂN ƯU

Nhận được được tin sét đánh Giáo Sư :

**TRẦN HẢI HỒ**

Bào đệ của Giáo Sư TRẦN HẢI SAN đã từ trần tại Biên Hòa ngày 14.5.73.

Thành kính phân ưu cùng GS và cầu chúc linh hồn người quá cố sớm tiêu diêu nơi miền cực lạc.

Trung học Tư Thục KINH DƯƠNG
Chợ Mới (An Giang)

## NGÀN THU VĨNH BIỆT

**Cố Đấy BÙI VĂN THẬT**

Anh dũng đền nợ nước ngày 8.5.73 tại mặt trận Tam Quan (bắc Bình Định).

Đau đớn chia buồn cùng chị và các cháu. Thành kính phân ưu cùng tang quyến.

TJU PHẠM QUANG HIỀN
ĐĐT/ĐĐ4/TĐ35BĐQ
TJU ĐỒNG ĐĂNG CỪ
ĐĐT/ĐĐ1/TĐ35BĐQ
cùng toàn thể SQ-HSQ-BS ĐĐ4,35/BĐQ

## Thành kính tri ơn

Trong cuộc lâng cảng của Nghiệp Đoàn Công Nhân Hóa Xa Tuy Hòa vì quyền lợi sống còn của lớp người bất hạnh đã được sự biểu đồng tình của mọi tầng lớp dân chúng.

Trước mối thịnh tình đó, xin thành kính tri ơn.

T. Mại N.B.C.N. Hóa Xa Tuy Hòa
Chủ Tịch
TRẦN VĂN NGÀ

## TRẠI CHĂN NUÔI BÒ BÁN

**BÒ BÁN TRẠI CHĂN NUÔI GÀ, CÁ, HEO**

Của đã thanh, khu an ninh, có đến nước
Hỏi tại xe xinh tô Biên Hòa
Gặc Phạm Hồng Thái và Nguyễn Phi mỗi ngày

## Khởi chiếu từ thứ Tư 23-5-73

Một siêu phẩm lừng danh quốc tế của hãng PARAMOUNT PICTURES, được chiếu tại hai rạp lớn có máy lạnh :

**REX - VĂN HOA** (BA KAO)

Miền biên thùy Tây Nam Mỹ Quốc còn được gọi là «Rặng xương sống của quỷ», nơi xảy ra trận chiến đẫm máu mà lịch sử đã ghi đậm qua cuốn phim bất hủ :

# LES DYNAMITEROS

*(KẺ PHẢN BỘI)*

— Hạn thủ đầy ắp khi người vợ bị thằng xét hết sức dã man. Chặt chân tay, lột da lóc thịt !
— Kẻ anh hùng không thể làm ngơ. Máu phải trả bằng máu, phải tàn sát bọn mọi rợ không chừa một mống !
— Cuốn phim sôi sục với những trận đánhtáo khốc làm rung chuyển mảo bạc gồm sinh hùng gan thép và bọn hung thần khát máu.
— Mối thâm thù đã được thanh toán, linh cốn kẻ sầu số chắc đã ngậm cười nơi chín suối, nhưng kẻ chiến thắng lại ôm thân chôn vùi tên tuổi để lặng lẽ ra đi.
— KẺ PHẢN BỘI : cuốn phim vĩ đại nhất và đã được hàng triệu khán giả khắp hoàn cầu nhiệt liệt ca ngợi như một thành công vượt bực của nghệ thuật thứ bảy. DÀN CẢNH HUY HOÀNG, CỐT CHUYỆN CĂN BỐ, DIỄN VIÊN NGOẠI HẠNG, ĐẠO DIỄN TÀI BÁ. Khán giả sẽ hài lòng suốt 100 phút với thành phần tài tử : BEKIM FEHMIU RICHARD CRENNA, CHUCK CONNORS và JOHN HUSTON Đạo diễn DIMO DE LAURENTIIS.

*Màu TECHNICOLOR — Màn ảnh PANAVISION*
*Nói tiếng Pháp — Phụ đề Việt, Anh, Hoa*

Tiếp theo 3 trang 1

và xuất cảng, khu vực thêm lực địa thuộc chủ quyền VNCH là 403.000 cây số vuông bên ngoài bãi phận được chia ra, 40 cho vì 6 cho vì dành cho chính phủ VNCH độ 1 chục chu vi khác đang trong vòng tranh chấp giữa VNCH,KPC, Indonesia và Thái Lan.Nhưng người ta nhận mạnh rằng khu vực được coi chắc chắn có nhiều dầu nhất lại là khu dài vùng chân thềm sông Cửu Long và không bị tranh chấp với các nước viện kể.

Hiện có ấy ấn từ lâu là sẽ lập xưởng lọc dầu ở Nha Trang và Nhật đang có chuẩn sự tham dự vào cuộc xây cất xưởng lọc đầu này.

Tiếp theo 1 trang 1

và ông Ngô đình Huy, Chánh sự vụ Sở Kiểm Xa hóa vừa qua đã được cơ quan điều tra thuộc Bộ Tư Lệnh CSQG mời đến để lấy lời khai hồ tức về vụ 3 chiếc xe hơi GS thâm những tại Thương Viện mà thế phạm là ông Điệp vàn Minh đã bị cầu lưu từ mấy ngày qua.

Sau khi cơ quan điều tra lấy lời khai hồ tức của ông Chánh sự vụ Ngô đình Huy, ông này đã trả lời vòng vo sao đó nên đã bị cơ quan trên tạm giữ. Nguyên vì Cô cũng được chấp cung về thể lệ đăng bộ 3 chiếc xe trên có hợp lệ hay không. Sau khi điều tra xong, bộ tư lệnh CSQG thấy ông Cô không có liên quan đến vụ này nên đã để ông ra về làm việc như thường lệ.

Tiếp theo 2 trang 1

chứng tỏ». Theo lời ông Thạch thì hai phái đoàn hiện đang duyệt lại từng chi tiết của hiệp định và ông đã trả lời rằng «CO» cho câu hỏi có phải là tiến sĩ Kissinger đã yêu cầu BV giúp tay chấm dứt chiến cuộc tại KPC không ?

Tiếp theo phiên họp trong ngày thứ ba tiến sĩ Kissinger đã trải qua một cuộc thảo luận kéo dài hơn một tiếng rưỡi đồng hồ với Ngoại trưởng Pháp Michel Jobert, đây là cuộc gặp gỡ thứ hai giữa hai người từ khi tiến sĩ Kissinger đến Balé hôm thứ tư tuần trước mà người ta tin rằng hy đã thảo luận về cuộc gặp gỡ sắp tới giữa TT Nixon và TT Pompidou tại Đảng Đảo vào cuối tháng này.

Trường cũng nên nhắc lại rằng trước khi bản hiệp định Balé được ký kết, Kissinger cũng đã nhiều lần đến gặp Thủ tướng và Ngoại trưởng Pháp để thông báo.

Tính cả thời gian của phiên họp hôm thứ ba, hai ông Kissinger và Lê đức Thọ đã họp với nhau gần 30 tiếng đồng hồ. Theo tin AP, Nguyễn Cơ Thạch và Sullivan hiện đang soạn thảo một hoặc nhiều tài liệu để giải thích Hiệp định Balé 27-1. Tin của AP còn khẳng quyết bất cứ một dự thảo tài liệu được thỏa hiệp với BV cũng phải được đệ trình TT Nixon chấp thuận trước khi mật đàm Balé bế mạc.

Báo chí nhận xét rằng phái đoàn Mỹ trong phiên họp từ sáng thứ ba có vẻ bớt thoải mái.ông Kissinger đã tạm nghỉ tới ba lần để ra vườn bàn riêng với nhau một cách «ôn áo, nóng nhiệt»

Phát ngôn viên VNCH Nguyễn Triệu Đan xác nhận là ông Kissinger đã gặp Phó thủ tướng Nguyễn lưu Viên vào cuối tuần qua. Ông cũng xác nhận sự có mặt của Trung tướng Đặng văn Quang trong vở mang đặc biệt cạnh phái đoàn VNCH.

## NHẮN TIN

Yêu cầu Ô. TRIỆU PHƯỚC THỌ, 61 đường Quang Trung BX thanh toán tất số tiền quảng cáo cho VP/BD/ST Ba Xuyên.

Nếu cố ý sẽ đưa nội vụ ra trước luật pháp.

Tiếp theo 4 trang 1

thời gian ở trong quân ngũ, trước khi bị rơi vào bẫy sập của CS trong biến cố Mậu Thân 1968.

Trước khi giới thiệu cùng quý vị độc giả một vài chi tiết điển hình cho thấy tinh thần yêu nước và thái độ cương trực của Đại úy Hiền, chúng tôi xin tóm lược sơ qua vẻ tiểu sử của ông.

*(CON TIẾP)*

Tiếp theo 5 trang 1

điều đình Kissinger.Thụ vì hai bên vẫn còn tiếp tục thảo luận tới cuối tuần.

Dịp này ông Bùi Bảo Trúc cũng trả lời các câu hỏi của báo chí về sự tố cáo ông Tổng giám đốc thuế vụ Nguyễn bá Bình tội khai dối gả nhà bán cùng nhiều tội khác, ông nói rằng đã đề nghị ông Bình tiến thuế và phạm pháp thì ông Bình sẽ bị ngưng chức khi ? cuộc điều tra chính thức được Giám sát viện bắt đầu. Hiện chưa có 1 quyết định chính tra nào như vậy.

Trong khi đó, ông Phạm đăng Sum, PNV Bộ Ngoại Giao phủ nhận 1 bài bình luận của tờ báo Evening Star tại Hoa thịnh Đốn gán cho TT Thiệu. Tờ báo này viết rằng cố lãn TT Thiệu nói với 1 viên chức cao cấp trong chính phủ Mỹ là sau này người VN sẽ kiểm soát KPC mà vẫn để lí Nam hay Bắc VN mà thôi. Ông Sum nói TT Thiệu không hề nói như vậy và xác nhận VNCH luôn luôn tôn trọng chủ quyền và nền độc lập của các quốc gia lân bang.

Mặt khác, Tăng cục CTCT vừa ra 1 thông cáo chính thức về việc cho giải ngũ quân nhân Hoàng bảo thông cáo, việc lưu ngũ các quân nhân đến hạn tuổi nay không còn cần thiết cho nhu cầu quân sự nên những người này sẽ được tiếp tục điều hòa trở lại theo đúng qui chế. Như vậy, kể từ ngày 1.7-73 trở về sau,các quân nhân quá hạn đến hạn tuổi sẽ lần lượt được giải ngũ. Theo đó năm nay sẽ có 2 đợt : giải ngũ quân nhân đến hạn hoặc quá hạn tuổi vào các ngày 30.9 và 31.12.73 với tổng số là 46.713 người vừa sĩ quan vừa lính và hạ sĩ quan.

## NHẮN TIN

Yêu cầu Anh NGUYỄN VĂN CỪ Cựu ĐD Juepao Ba Xuyên sin vui lòng thanh toán tiền cho VP.BD.ST Ba Xuyên.

## Bán phố lầu

**BÁN 6 TRIỆU RƯỠI PHỐ LẦU 28½mx4.**

**Có sân rộng số 259 góc đường Lạc Long Quân, Âu Cơ, Saigon II. Rất tiện mở : Patin, Garage, cây xăng.**

**Xin hỏi : 193, Công Quỳnh, Saigon 2.**

## AO THẢ VỊT (tiếp theo trang 1)

Đốc Thuế vụ theo tin đồn chưa được phê nhận, đã bán một cái nhà 7 triệu đồng khai man có 900ngàn đồng để tiêu thụ !

Với ý thức công dân kẻ trên, với tinh thần trên trách nhiệm 10 năm nữa ta cũng chưa theo kịp Đại Hàn, Đài Loan, nói chi đến theo kịp Nhật Bản cho thêm buồn !

## I Cá

ATV vừa cá 100,000đ và 10.000 với Hồng Kông Nhân đồng Nich.Xân sẽ không bao giờ từ chối, dù vụ Watergate đã vô tâm lun đến đầu chăng nữa, ATV cho rằng tiền đoán Nich-Xân từ chức là không hiểu gì về thực trạng chính trị nước Mỹ, về tình thần thực tế của Mỹ, về thực chất con người của Nich Xân, chẳng qua là các bảo thân phương tiện cho to chuyện, chẳng như lời nhận xét của Thủ Tướng Gia nã Đại về Watergate chỉ quan trọng hơn vụ nhìn qua lỗ khóa một chút xíu vì «nước nào chẳng thế, đàng nào chẳng vậy», Do đó, ATV vào sang cá với tất cả bạn đọc 10 ấn 1 là Nich-Xân sẽ không từ chức và vụ Watergate sẽ chìm xuống luôn như tất cả những vụ khác.

Cá bao nhiêu cũng «cóp», càng nhiều càng hay !

## LÝ ĐẠI NGUYÊN (Tiếp theo trang 1)

hơn khi mà TT Nixon đã chính thức xác nhận thái độ và quan điểm của ông trước dân chúng Mỹ về vụ án bí ổi Watergate rằng : ông không tham dự vào những âm mưu bắt chính đó. Ông là vị Tổng Thống được bầu và không từ chức bởi bất cứ một áp lực nào do vụ án đưa tới. Ông tiếp tục lãm Tổng Thống cho tới hết nhiệm kỳ hiện giờ. Ông tỏ ra không để cho dư luận áp đảo ông. Ông vững tin rằng Nga Tàu và các cường quốc khác đang để theo chủ trương hòa bình của ông. Và cụ thể là ông sắp thu đạt được kết quả về việc thiết lập hòa bình lâu dài tại VN và ĐD.

Lẽ cố nhiên khi đưa ra quan điểm quyết không từ chức trên, ông Nixon cũng biết rằng : nếu trong vấn đề VN, Mỹ chịu nhượng bộ tối nhục trước BV thì cũng một lúc hai vụ Watergate,và VN lập tức sẽ chụp đổ xuống đầu ông liền. Có nghĩa là uy tín Quốc nội của ông và thế ngoại giao của ông cùng mất một lượt. Một vị Tổng Thống Mỹ mà cùng một lúc mất hai điều kiện đó thì lấy gì mà đứng vững nữa.


*BẢO SANH VIỆN*

## ĐẠT SANH

*41 LÊ LỢI ĐÀ NẴNG*

LÀ NƠI ĐÁNG TIN CẬY
PHÒNG ỐC-RỘNG và SẠCH
BÁC SĨ và NỮ HỘ SINH tận tâm

## PATIN ĐẠI-BẰNG

*128 Đại Lộ Chi Lăng Gia Định*

— Địa điểm thuận tiện, rộng, mát.
— Sàn đẹp, thực hiệu đúng tiêu chuẩn Quốc Tế.
— Nền trượt tối đa, lọng lẫy, tế bằng đưa, không dơ áo quần
— Nhạc chọn lọc, âm thanh nổi 4 chiều.
— Nữ huấn luyện viên trẻ đẹp, ăn cần, lịch thiệp.
— Chỗ đậu xe an toàn — Giá bình
KHAI TRƯƠNG ĐÚNG 15 GIỜ NGÀY 26-5-1973



*Từ Thứ Tư 23-5-1973*

Hãng M.G.M trình bày tại 2 Rạp MÁY LẠNH :

## VISTARAMA QUỐC TẾ và LÊ LỢI

Siêu phẩm GIÁN ĐIỆP NGUYỄN TỬ Vi Đại và Mới Nhất của Siêu Điệp Viên SOLO.

## ĐIỆP VIÊN SOLO chống ĐẢNG TÓC TRẮNG

Với : Robert VAUGHN, David Mc CALLUM, Carol LYNLEY, Bradford DILLMAN, Julie LONDON.

— Trong 2 giờ liên quý vị sẽ chứng kiến những hành động Siêu việt của SOLO.
— SOLO, điệp viên kỳ tài trong nhiều sứ mạng phiêu lưu, đầu giáp với tử thần.
— Trà trộn, cải trang vào hang hùm, giữa một bọn người tàn bạo, một giáo phái kỳ dị «Tóc Trắng» trên một đảo vàng...
— Vượt những cơ quan đầy máy móc điện tử của địch, nằm trong một lâu đài bí mật.
— Tham gia bắt đắc dĩ vào trận đánh cướp hòa tiền để phá vỡ những âm mưu tàn sát nhân loại bằng một loại vũ khí cực kỳ nguy hiểm.
— Và sau cùng SOLO oanh liệt hạ tên Chúa Đảng Tóc Trắng trong một màn đấu vật, đầm đá chí tử làm cho hàng bị rơi vào lòng hỏa tiễn đang khai hỏa...

*METROCOLOR — NÓI TIẾNG PHÁP*
*PHỤ ĐỀ, VIỆT HOA ANH*



## TỔ HỢP TÀI TRỢ ĐẶC BIỆT

*Trân trọng thông báo*

cùng quí vị Công Thương Kỹ Nghệ Gia khách hàng cũ của Tín Nghĩa Ngân Hàng

Trong mấy ngày gần đây, Tổ Hợp đã nhận được một số hồ sơ xin tài trợ thay thế Tín Nghĩa Ngân Hàng, cộng chung trên 2 tỷ bạc. Đa số hồ sơ đã được chấp thuận trên nguyên tắc ; số còn lại tương đối phức tạp đang được cứu xét.

Với số vốn sơ khởi 1 tỷ bạc, Tổ Hợp đã dành sẵn một ngân khoản tín dụng 5 tỷ để giúp quí vị hoàn tất các nghiệp vụ đang dở dang.

Tổ Hợp tiếp tục nhận hồ sơ xin tài trợ qua trung gian 4 ngân hàng hội viên Tổ Hợp.

Ngoài ra, quí vị vẫn có thể nhờ đến các ngân hàng thương mãi khác.

*Saigon, ngày 19-05-1973*

VIỆT NAM THƯƠNG TÍN
VIỆT NAM NGÂN HÀNG
VIỆT NAM CÔNG THƯƠNG NGÂN HÀNG
SAIGON NGÂN HÀNG


## PHÉP LẠ

**Xuất hiện**

Nhiều người tưởng là phép lạ khi dùng thuốc gia truyền của chúng tôi. Trước kia :

Mặt bộ đầy mụn, trông thật ghê tởm, đã đùng đủ thứ thuốc Tây, thuốc Tàu, đã chạy chữa khắp nơi, đã đi khắp mỹ viện, đã tốn thật nhiều tiền... mà vẫn không hết.

Thế mà sau khi dùng thuốc gia truyền của chúng tôi :

— Tất cả mụn đều biến đi hết.
— Da mặt trở nên mịn - màng, xinh-xắn, đề thương vô cùng.

Cô bạn, mặt bạn chẳng may bị đầy mụn ?

Xin mời bạn đến chúng tôi 205/4 Võ Tánh Saigon. ĐT 90853 (không giáp vòng Khải Hoàn và rạp Quốc Thanh) lấy một tí thuốc dùng thử. Chỉ trong vài ngày là bịnh bạn tuyệt gốc ngay.

Bạn nào ở xa, xin biên thư cho chúng tôi kèm theo bưu phiếu 300đ, để tên ông Nguyễn bá Kim, chúng tôi sẽ gởi thuốc đến tận nhà bạn.

Xin bạn cắt ngay phiếu này, cất giữ cẩn thận, để sau này khỏi hối tiếc vì đã quên địa chỉ chúng tôi.

## NHÀ BÁN

Lầu đúc (5m x 27m) luôn đất, bằng khoán riêng khu sang trọng, đầy đủ tiện nghi : máy lạnh, điện thoại, meubles, trang trí thật đẹp rất tiện lợi cho gia đình đông con, giá rẻ đặc biệt. Hỏi 120/9 Bạch Đằng Gia Định cư xá Sicovina (không vô 100m)

NGUYỆT SAN XÃ HỘI số 11 đã bị tịch thu.

Xin tìm đọc :

**NGUYỆT SAN XÃ HỘI số 12**

vẫn chủ đề

«PHÁT TRIỂN XÃ HỘI và HẬU CHIẾN»

Đã phát hành trên toàn quốc

VIỆT NAM CỘNG HÒA
oOo
BỘ CÔNG CHÁNH
SAIGON THỦY CỤC
Số : 86 Nguyễn Thông
SAIGON
Số : 1859/STC/QT

## THÔNG CÁO

Saigon Thủy Cục trân trọng thông báo các địa chủ có đất bị trong thu để đặt ống dẫn nước qua sông Saigon tiến Xa Lộ Saigon Biên Hòa, tại các xã An Phú, quận Thủ Đức và Thanh Mỹ Tây quận Gò Vấp thuộc tỉnh Gia Định biết rằng :

Do niêm yết ngày 26-4-1965, Saigon Thủy Cục đã yêu cầu các địa chủ nói trên hãy nạp hoặc nhờ Chánh quyền địa phương chuyển đến Saigon Thủy Cục hồ sơ gồm những văn kiện sau đây, để được bồi thường tiền đất :

— Chứng thư chủ quyền.
— Chứng chỉ không thiếu thuế.
— Chứng chỉ số đề đương.

Tuy nhiên, cho đến nay vẫn một số ít địa chủ chưa nạp cho Saigon Thủy Cục hồ sơ cần thiết.

Vậy Saigon Thủy Cục trân trọng nhắc qui vị địa chủ hãy nạp ngay hồ sơ hoặc nhờ chánh quyền địa phương chuyển đến Saigon Thủy Cục, số 86 đường Nguyễn Thông Saigon.

Saigon, ngày 8 tháng 5 năm 1973
GIÁM ĐỐC SAIGON THỦY CỤC
NGUYỄN HỮU TUÂN

## PHIM HOẠT HỌA VIỆT NAM

Các họa sĩ và bạn trẻ đã ghi tên cộng tác để thực hiện phim dài hoạt họa màu, xin liên lạc gấp tại 133 Võ Tánh Saigon, để sửa soạn làm việc vào ngày 1-6-73.

HUY TƯỜNG

QUAN ÂM TỊNH XÁ
67/34 Cư xá Sông Lập 3
Xã Tân Quý Đông ấp 6
Quận Nhà Bè, Gia Định

Phật Lịch 2517
Saigon ngày 17-5-73

## *Thông Bạch*

Nam Mô Bản Sư Thích Ca Mâu Ni Phật.

Ngày Lễ Phật Đản 2517 đã được tổ chức long trọng do Đức Giáo Đạo Khổ Hạnh Y Sư chủ lễ tại Quan Âm Tịnh Xá.

— Ban Nghi Lễ Quan Âm Tịnh Xá xin chân thành cảm tạ Chư Vị Hòa Thượng, Thượng Tọa, Đại Đức, Tăng Ni và quý vị Phật Tử đã không quản ngại đường sá xa xôi đến Chùa lễ Phật.

Trước đây mười mấy năm ở miền Trung, các Phật Tử thường tôn xưng Đức Giác Đạo Khổ Hạnh Y Sư là «Vị Tu Sĩ kỳ lạ chữa bệnh có giác quan thứ sáu. Ngài đã chữa khỏi bệnh Cố Hòa Thượng Tăng Thống Thích Tịnh Khiết năm 1964, và đã chữa miễn phí cho hàng ngàn người khỏi bệnh khó chữa, được nhiều bác sĩ công nhận là đúng. Mới đây không có vị gì bảo Trăng Đen lại có ác ý gọi sai là «Đạo Chuối»

Vì hạnh nguyện Bồ Tát tế độ chúng sinh nên Đức Giác Đạo Khổ Hạnh Y Sư chấng may bị nạn hoặc nhờ Chánh quyền địa phương chuyển đến Saigon Thủy Cục hồ sơ gồm những văn kiện sau đây, để được bồi thường tiền đất :

Vì hạnh nguyện Bồ Tát tế độ chúng sinh nên Đức Giác Đạo Khổ Hạnh Y Sư chấng may bị nạn trong tháng chúng mọi tra tấn cực hình khổ sở. Nhờ Phật Lực Đức Quan Thế Âm Bồ Tát phù hộ độ trì nên Ngài mới được tạm trả lại tự do để hành Đạo. Nhưng vì nhiều tuổi, sức lực còn xếy yếu lắm nên Ngài hiện phải dưỡng bệnh ở Bệnh Viện Sùng Chính, Saigon.

Tuy nhiên, trong những ngày gần đây, Đức Giác Đạo Khổ Hạnh Y Sư nhờ Phật lực của Đức Đại Từ Đại Bi Cứu Khổ Cứu Nạn Quan Thế Âm Bồ Tát ứng hiện nên lại tiếp tục hành nguyện chữa bệnh bằng lọc của Phật, miễn phí cho các bệnh nhân khó chữa không phân biệt tôn giáo, giàu nghèo, sang hèn, màu da, chủng tộc.

*KÍNH BẠCH*
*Nam Mô Quan Thế Âm Bồ Tát Đại Chứng Minh*
*Ban Nghi Lễ Quan Âm Tịnh Xá*

In tại TÂN MINH ẤN QUÁN
432, Hồng thập Tự - Saigon

*ĐÁNH DẤU 4 GIAI ĐOẠN QUAN TRỌNG MỚI CHO NHẠC TRẺ VN.*

1 TUYỂN TẬP NHẠC

Tuyển tập nhạc với chủ trương VIỆT HÓA NHẠC TRẺ tạo một khúc quanh lịch sử trong Sinh Hoạt Nhạc Trẻ Việt Nam.

## TÌNH CA NHẠC TRẺ

tập 1 của TRƯƠNG KỲ

Gồm 14 ca khúc đặc sắc được đặt lời Việt Nam : Tình Yêu Trong Đời (Sealed With a Kiss), Mùa Đông Em Đi (I Started A Joke), Rồi Mai Đây (Lo Mucho Que Te Quiero), Tình Yêu Mỏ Khuất (Love is Blue), Tình Yêu Vut Cánh (El Condor Pasa), Tình Buồn Đêm Mưa (Rythm Of The Rain), Kiếp Phiêu Bồng (Unchained Melody), Thương Nhớ Trong Mưa (The End Of The World), Như Một Giấc Mơ (Release Me), Tiền Em Lần Qua (Five Hundred Miles) v.v

TẬP NHẠC KHÔNG THE THIỆU ĐỐI VỚI NHỮNG NGƯỜI YÊU NHẠC. TÊN TUỔI TRƯƠNG KỲ ĐU BẢO ĐẢM CHO GIÁ TRỊ CỦA «TÌNH CA NHẠC TRẺ» 1

Trình bày tuyệt đẹp với hình ảnh mới nhất của tài ca các ca sĩ và ban nhạc trẻ VN

HIỆN ĐẠI phát hành